









з нареченим Шваном Жубовим з Мишовця  
 з нареченою Фрузою Стрункою л.г. 255.  
 дня 15. липня 1934.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? Я називаюся Шваном Жубовим, Жубовим.
  2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану? Мати м. Фруза Стрункова заробнича.
  3. Коли і де ти родився? Я родився 2 грудня 1909 р. в Мишовці Дрогобич.
  4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? Я живу в Мишовці у вазару Шваном Жубовим л.г. 17.
  5. Чи ти вільного стану, чи вдовець? Я вільного стану.
  6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування? Я живу з заробку.
  7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжя, або маєш дозвіл женитись?  
 (Если родичі нареченого живуть)  
Не маю родичів нареченої повністю.
- Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его подружжя, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 в нашій присутності дозволив на его подружжя, з \_\_\_\_\_
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
 (Если родичі нареченого не живуть)
  9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою? Маю неупищену.



...ти який другий, що з нею  
...  
...ти з твоєю нареченою в спорідне-  
... в свояцтві і в якій степені?  
...  
...ти є вдівцем)  
...померша жінка (або котра з помер-  
... (ж) не була в споріднено з твоєю  
... і в якій степені?  
...ти є вдівцем дається отце питання, але  
...ди відомо, а по крайній мірі з пого-  
...дносини дають достаточний доказ?  
...ж життя помершої твоєї жінки не  
...ти теперішні твої наречені що  
...женнися, або чи не мав ти ще за  
...оєї помершої жінки з твоєю тепе-  
...нареченою тілесних зносин?  
...и все те, що ти до протоколу  
...вердити присягаю?

кто.  
кто.  
кто.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Могу етвердити присягою

## II. До нареченої.

...ся, якої ти віри і якого обряду?  
...ся твої родичі і якого є або  
...ни родилася?  
...роживаєш, від якого часу,  
...м числом?  
...ого стану, чи ти вдова?  
...аречена має ще родичів)  
...ні дозволяють на намірене су-

Я нагаваюся дружка Грушка  
Зелко - Каш. Заруба  
Отця пок. Михайло Гру-  
ник, мати Марія р. Гру-  
ник, рошанки.  
Я родилася год 1. VII. 1901. р.  
вв. Нагузвигавь.  
Я живу при матері  
подъ н. 9. 255.  
Я вільного стану.  
Отца не маю и я  
повнолетна.

...отець моєї малолітної доньки  
...ности низше підписаних свідків на єї супружество з  
... Отець малолітної нареченої  
...зволів на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?  
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?  
9. Чи ти з ним заручена?  
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?  
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?  
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?  
(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
ім нареченим і в якій степені?  
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
ршним твоїм нареченим тілесних зносин?

Мою несправа  
кто.  
кто.  
кто.  
Могу етвердити  
сягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?



III. До свідків,

...ається, якого ви стану і де прожи-  
...е точно, тих наречених і їх взаїмні  
...е потвердити, що почуті вами за-  
...чених є правдиві віродостойні?  
...на вам яка перепона до наміреного  
...ства тих наречених?  
...ствердити присягою всі ваші

Я називаюся Федо Добрян-  
ский - и Николаи Бабкин,  
родившиєсь въ Назувини и  
въ Мийовца.  
Знаюмо ихъ добре.

Можемо потвердити.

Не знаемо нашо ника  
перепона.

Можемо потвердити  
присягою.

...хія Назувини дня 15. липня 1934.

...околуемого свещеника:

Підпис нареченого і нареченої:

... Едвард  
... пароз

... Ганна Уот

+ Фруза Крутикъ

Підпис свідків:

... Федо Добрянский

+ Николаи Бабкин.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Петромъ Огаромъ з р. г. 365.

з нареченою Марією Павличко з р. г. 228.

дня 3. серпня. 1934.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду ?

Я називаюся Петр  
Огарь, греко-като-  
лицький.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були  
стану ?

Отець Иванъ Огарь,  
матинъ Касьяна р. За-

3. Коли і де ти родився ?

Я родився дня 28.  
въ Назувини.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під  
котрим числом ?

Я живу при прог  
под р. г. 365.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець ?

Я вольного ст

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб  
заробковання ?

Я живу за заробку

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою  
супружество, або маєш дозвіл женитись ?

Родичи позволю  
и я позволю

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті ?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися  
зі своєю теперішнюю нареченою ?

Мая не примушен



чи ти якій другій, що з нею

нїв.

ти з твоєю нареченою в спорідне-  
в свояцтві і в якій степені?

нїв.

Если наречений є вдівцем)  
померша жінка (або котра з помер-  
ших) не була в спорідненню з твоєю  
і в якій степені?

нїв.

Если є вдівцем даєся отце питання, але  
чи відомо, а по крайній мірі з пого-  
досини дають достаточний доказ?  
за життя помершої твоєї жінки не  
є ти теперішні твої наречені що  
женнися, або чи не мав ти ще за  
твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
реченою тілесних зносин?

Все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.

### II. До нареченої.

якої ти віри і якого обряду?

Я називаєся *Марія Пав,  
шведь, греко-католик-вєрнєйшє.*

хто твої родичі і якого є або

*Отець Михайло Вєлицькє,  
матинь Анна р. Вєлицькє,  
родильникє.*

чи родилася?

*Я родилася дня 18. VIII. 1902.  
вє Мєлєцькєхъ.*

живаєш, від котрого часу,  
і в якій числом?

*Я живу постійно при  
мєстїтє мєдє р. д. 228.*

якого стану, чи ти вдова?

*Я вдова по пок. Нико-  
лає Павєшкє.*

наречена має ще родичів)  
чи дозволяють на намірене су-

*Родичи дозволяють  
чи я повнолєтнє.*

отець моєї малолітної доньки  
чи дозволяють на намірене су-

Отець малолітної нареченої

чи дозволяють на намірене су-

(Если наречена не має)

7. Чи маєш потрібний повіль на супружество  
від опікунчої власти?

*Маю повіль на супружество*

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

нїв.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

нїв.

11. Чи не обіцяла ти котрєму другому, що  
вийдеш за муж за него?

нїв.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірнє є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

нїв.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанєвідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.



III. До свідків.

1. Як називаєшся, якого ви стану і де проживаєте?  
 2. Чи точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 3. Чи можете підтвердити, що почуті вами записки є правдиві віродостойні?  
 4. Чи знаєте яку перепону до наміреного шлюбу тих наречених?  
 5. Чи можете підтвердити присягою всі ваші записки?

Ми називаємся:  
 Василь Катля і Павло Павличко, рошівники.  
 Знаємо їх добре.  
 Можемо підтвердити.  
 Не знаємо ніякої перепони.  
 Можемо підтвердити присягою.

Шлюб здійснено в селі Магуєвичі дня 3. серпня 1934.

Свідок: Едуард  
 Підпис нареченого і нареченої:  
Петр Мар.  
+ Марія Павличко

Свідок: Василь Катля  
Павло Павличко

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Гучижком з р. г. 130.  
 з нареченою Анною Цюпик з р. г. 168.  
 дня 10. серпня 1934

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Василь Гучижко, кат. віри.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Батько пов. Едвард Катля і мати п. Кася Катля рошівники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився год 29. 12. 1870 в Магуєвичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу поштою в селі Магуєвичі год 1. 8. 1934.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу з господарства і зарідку.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжя, або маєш дозвіл женитись?	Не маю родичей і я повністю сам.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його подружжя, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його подружжя, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої влади?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Мано несповідаю







III. До свідків.

називаєтесь, якого ви стану і де проживаєте?  
 Як точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 Чи можете ви потвердити, що почуті вами зазначених є правдиві віродостойні?  
 Чи знаєте ви на вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Чи можете ви ствердити присягою всі ваші свідчення?

Ми називаємся:  
 Петро Франко підписок Мати  
 Вовкюв, рошників,  
 Знаємо їх добре  
 Можемо потвердити.  
 Не знаємо нашої ніякої перепоны.  
 Можемо ствердити присягою.

Свідчення Петра Франка дня 10. серпня 1934.

Підписуючого священника: Едуард  
 парох.  
 Підпис нареченого і нареченої:  
 + Василь Гучук  
 + Анна Цганків

Підпис свідків:  
Франко Петро  
Михайло Вовкюв

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Едуардом Мозком з Ричупи  
 з нареченою Анною Раймою з р.г. 139.  
 дня 28. серпня 1934

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Едуардом Мозком - римско-католицького обряду.
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Сестра Мари Адамова Мозко, її Вера Мозко, Фрушира, рошників, Мари.
- Коли і де ти родився?  
 Я родився дня 6. 1914. р. в Ричупи під Радомським.
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я живу позашлюбно в Ричупи позашлюбно під Радомським.
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вільного стану.
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Я живу з заробку.
- Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжєство, або маєш дозвіл женитись?  
 Не маю родичей позволення з суду.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его подружжєство, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности дозволив на его подружжєство, з \_\_\_\_\_

- Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
 (Если родичі нареченого не живють)
- Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
 Маю вільну волю.



...вений?

...ав ти якій другій, що з нею

...ти з твоєю нареченою в спорідне-  
свояцтві і в якій степені?

...ан наречений є вдівцем)  
...померша жінка (або котра з помер-  
...не) не була в спорідненню з твоєю  
...і в якій степені?

...є вдівцем даєся отце питання, але  
...відомо, а по крайній мірі з пого-  
...носини дають достаточний доказ?  
...життя помершої твоєї жінки не  
...ти теперішні твої наречені що  
...смишся, або чи не мав ти ще за  
...ї помершої жінки з твоєю тепе-  
...реченою тілесних зносин?

...все те, що ти до протоколу  
...рдити присягою?

нть.

нть.

нть.

Можу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

...якої ти віри і якого обряду?

...ся твої родичі і якого є або

...родилася?

...живаєш, від котрого часу,  
...числом?

...го стану, чи ти вдова?

...речена має ще родичів)  
...позволяють на намірене су-

Я називаєся Анна  
Кайна, греко-като. віро-  
...неповодка.  
Отець пок. Михайло Кайна,  
...наци фесар. Кайна, роми-  
...ники.

Я родилася дня 8. IX. 1914.  
въ Мазуєвцяхъ.

Я сію постійно подъ  
г. г. 139. при матері.

Я вільного стану.

Не маю отца, но маю  
...позволяютьъ суду зъ дня

...отець моєї малолітної доньки  
...ности низше підписаних свідків на єї супружество з  
...Отець малолітної нареченої  
...олив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

Маю не присиновану

нть.

нть.

нть.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

Можу ствердити  
присягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнаєш ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.



III. До свідків.

Як називаєшся, якого ви стану і де проживаєте?  
 Як називаєшся: Григорій Бруцзяк і Андрус Франко, роївники.

Чи точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
Знаєміть мене добре.

Чи можете підтвердити, що почуті вами застереження є правдиві і вірогідні?  
Можемо підтвердити.

Чи знаєте ви яку перепону до наміреного шлюбу тих наречених?  
Не знаємо ніякої перепони.

Чи можете ви присягнути всі своїми силами?  
Можемо сіввердити присягою.

Свідок: Григорій Бруцзяк дня 28. серпня 1934.

Підпис нареченого і нареченої:  
Едуард Можак  
Анастасія Франко

Підпис свідків:  
Григорій Бруцзяк  
+ Андрус Франко

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Григорієм Бруцзяком р.г.б. (4)  
 з нареченою Анастасією Франко р.г. 1915.  
 дня 4. жовтня 1934.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	<u>Я називаюся Григорій Бруцзяк.</u>
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	<u>Отець пов. Уваць Бруцзяк, мати Серафим Бруцзяк, роївники.</u>
3. Коли і де ти родився?	<u>Я родився дня 19. 1908. р. вь Нагузів.</u>
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	<u>Я живу постійно в Нагузів р.г.б. - 4. жовтня 1934.</u>
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	<u>Я вільного стану.</u>
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	<u>Я живу з заробку.</u>
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжєство, або маєш дозвіл женитись?	<u>Немає батька і повнолітних.</u>

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его подружжєство, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_  
 в нашій присутності дозволив на его подружжєство, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?  
Маю неспричинно.



наречений?

Кто.

Чи був ти який другий, що з нею?

Кто.

Чи ти з твоєю нареченою в спорідненстві і в якій степені?

Кто.

Если наречений є вдівцем)  
 чи померша жінка (або котра з помершес) не була в спорідненню з твоєю і в якій степені?

Чи є вдівцем даєся отце питання, але чи відомо, а по крайній мірі з поголоски дають достаточний доказ?  
 Чи за життя помершої твоєї жінки не мав ти теперішні твої наречені що женишся, або чи не мав ти ще за своєї помершої жінки з твоєю тепер нареченою тілесних зносин?

Чи все те, що ти до протоколу ствердити присягою?

Могу ствердити при, сягою.

II. До нареченої.

Чи єся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Фрузда Гзуцзякв.

Чи єся твої родичі і якого є або?

Отцям Уваав Гзуцзякв, мамин Каска р. Диницка, родичики.

Чи родилася?

Я родилася дня 4. сьотня 1905. р. в с. Магузвигаво.

Чи проживаєш, від котрого часу, і в якім числом?

Я живу при родичах по с. н. д. 145. -

Чи є в якого стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

Чи є наречена має ще родичів)  
 чи дозволяють на намірене су-

Родичи дозволяють на повнолетна.

отець моєї малолітної доньки

тності ризше підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітної нареченої

зволів на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

Мою неприємно.

9. Чи ти з ним заручена?

Кто.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якім степені?

Кто.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

Кто.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити сягою.



III. До свідків.

...ається, якого ви стану і де прожи-  
 ...те точно, тих наречених і їх взаїмні  
 ...ні?  
 ...те потвердити, що почуті вами за-  
 ...речених є правдиві віродостойні?  
 ...ана вам яка перепона до наміреного  
 ...ства тих наречених?  
 ...е ствердити присягою всі ваші

Ми називаємося:  
 Григорій Дудяк і Григорій  
 Вітківський, роїльники.

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знаємо ніякої  
 перепони.

Можемо ствердити  
 присягою.

...рохія Мазуєвичи дня 4. Жовтня 1934.

...отоложуючого свідченника:

Підпис нареченого і нареченої:

Едуард  
нароу.

Василь Гомарон  
 + Фруза Боуцка

Підпис свідків:

Григорій Вітківський  
 + Григорій Дудяк

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Ревусом з Борислава  
 з нареченою Марією Марикович х.д. 39(33.)  
 дня 7. Жовтня 1934

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
  2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
  3. Коли і де ти родився?
  4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?
  5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?
  6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?
- (Если родичі нареченого живуть)
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Я називаюся Михайло Ревус.  
 Родичі моє: Григорій  
Михайло Марія р.д.  
роїльники.  
 Я родився дні  
в Дармавіч пов. Ст.  
в Бориславі.  
 Я жив в Бориславі  
1927. р. - тепер буду  
жив в Терешині  
 Я вільного ст.  
 Я жив з зарід  
Борислава.  
 Родичі немаю  
повномощ

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 позвляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

- (Если родичі нареченого не живуть)
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?
  9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусно



наречений?	нть.
яв ти якій другій, що з нею	нть.
ти з твоєю нареченою в спорідне- свояцтві і в якій степені?	нть.
Если наречений є вдівцем) померша жінка (або котра з помер- ших) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если є вдівцем дається отце питання, але ти відомо, а по крайній мірі з пого- лоски дають достаточний доказ? життя помершої твоєї жінки не ти теперішні твої наречені що зв'язані, або чи не мав ти ще за жизні помершої жінки з твоєю тепе- решеною тілесних зносин?	
все те, що ти до протоколу ствердити присягаю?	Могу ствердити при свгого.

II. До нареченої.

яси, якої ти віри і якого обряду?	Я казавася Марія Меринковна.
ся твої родичі і якого є або	Отець Андруць Меринко, внук, матиця н. Олена Франко, рідички.
ти родилася?	Я родилася дня 20. марта 1911. р. вь Нагузвизахь.
роживаєш, від котрого часу, ім числом?	Я живу при оцих — була таково на сучасно з перервами околю 4 роки.
ого стану, чи ти вдова?	Я вольного стану.
наречена має ще родичів) ни дозволяють на намірене су-	Отець дозволяє и я повнолїтнє.

отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
ности нїше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
вплив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	Маю несписиван волю.
9. Чи ти з ним заручена?	нть.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	нть.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	нть.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре- чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з помер- ших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво- їм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з тепе- решним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягаю?	Могу ствердити свгого.



III. До свідків,

Ми називаємося:  
 Миколай Кесель, рідомий  
 в Пописадю, и Порфирій  
 Франко, рідомий в Кеселі.

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знаємо намь ніяка  
 перепона.

Можемо сїмвердити  
 присягою.

Свідчення зроблено в селі Магузівцях дня 7. Февруаря 1934.

Підписуючого священника:

Священник Едуард  
 Пароз.

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Говузу  
 + Марія Мершкова

Підпис свідків:

Леонард Миколай  
 + Порфирій Франко

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Шваном Думяком р.г. 129.

з нареченою Юлією Магузівкою р.г. 111.

дня 16. Февруаря 1934.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? Я називаюся Шван Думяком, греко-католицької віри.
  - Як називаються твої родичі і якого є або були стану? Мати Анна р.г. 111. рідомий.
  - Коли і де ти родився? Я родився 3. III в Магузівцях.
  - Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? Я живу постійно в Магузівцях р.г. 129.
  - Чи ти вільного стану, чи вдовець? Я вільного стану.
  - Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання? Я живу з господарства і зарібку.
  - Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжє, або маєш дозвіл женитись? Я живу повністю з родичами і дозволяють.
- Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его подружжє, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его подружжє, з \_\_\_\_\_
- Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти? \_\_\_\_\_
  - Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою? Маю неспрешенно.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?







III. До свідків.

1. Називається, якого ви стану і де проживаєте, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 Ми називаємося: Іванъ Павловичъ и Сосифъ Поддубицький, родинники.

2. Чи можете точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?  
 Можемо потвердити.

4. Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Не знаємо ніякої перепони.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші стосунки?  
 Можемо потвердити присягою.

Парафіраза протоколюючого священника: Магузевич дня 16 лютого 1934.

Підпис нареченого і нареченої:  
Іванъ Павловичъ  
 + Сосифъ Поддубицький

Підпис свідків:  
Іванъ Павловичъ  
Сосифъ Поддубицький

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Петромъ Гунякомъ р.з. 355.  
 з нареченою Анною Ратною р.з. 421.  
 дня 22 лютого 1934.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Петромъ Гунякомъ.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Батько мій, Федо Гуняк і мати мій, Фекля р. Сиротини.

6. Коли і де ти родився?  
 Я родився дня 3 лютого 1908 року в селі Магузівцях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я живу при селі Магузівцях.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Я живу з супружого і заробку.

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?  
 Не маю родичів.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше підписаних свідків на его шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его шлюб, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?  
 Маю шлюбні свідки \_\_\_\_\_



Заручений?

Кто.

Обіцяв ти якій другій, що з нею  
взявся?

Кто.

Чи ти з твоею нареченою в спорідне-  
встві і в якій степені?

Кто.

(Если наречений є вдівцем)  
Чи померша жінка (або котра з помер-  
шых) не була в спорідненню з твоею  
матір'ю і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
чи відомо, а по крайній мірі з пого-  
вдовини дають достаточний доказ?  
Чи за життя помершої твоеї жінки не  
дав ти теперішні твої наречені що  
оженюся, або чи не мав ти ще за  
жизня помершої жінки з твоею тепе-  
решною тілесних зносин?

Чи ти знаєш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягаю?

Могу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

Чи ти знаєш, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Анна  
Кабач, гр. катол. обряда.

Чи живуть твої родичі і якого є або  
якого?

Від батька, Онуфрія Ка-  
бач, мати Корина, гр.  
Фирта, римо-католик.

Де ти родилася?

Я родилася в д. д. Марта  
1915. гр. в с. Калужівкаль.

Де ти проживаєш, від котрого часу,  
в якому числі?

Я живу постійно при  
материній пошті н. д. 481.

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

Чи наречена має ще родичів)  
Чи родичі дозволяють на намірене су-  
тужество?

Не маю родичів, но маю  
дозволення Суду.

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої влади?

Маю позвіль  
24. XI. 1934. р. XI. Ф. 321.

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

Маю нестимувану

9. Чи ти з ним заручена?

Кто.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

Кто.

11. Чи не обіцяла ти котрому/ другому, що  
вийдеш за муж за него?

Кто.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

Кто.

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
ших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

Кто.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
решним твоїм нареченим тілесних зносин?

Кто.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.



III, До свідків.

1. Як називаєшся, якого ви стану і де проживаєте точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 Ми називаєшся:  
 Антоном Павличком і  
 Димитрієм Митковим, рідними свідками.

2. Чи можете ви ствердити, що почуті вами зааречених є правдиві вірності?  
 Можемо потвердити.

3. Чи знаєте ви яка перепома до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Не знаємо ніякої перепоми.

4. Чи можете ви ствердити присягою всі ваші стосунки?  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагуєвщина дня 22. листопада 1934.

Підпис протоколюючого священника: Євдоким Парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
Петро Тучков  
Анна Чанка.

Підпис свідків:  
Антонія Павличк.  
Митро Митков.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Олефом Сарабріком р.д. 187.  
 з нареченою Каскою Фурман р.д. 220.  
 дня 22. листопада 1934.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєшся Олефом Сарабріком.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Висунув пок. Івана Сарабріка і маїни н. Майрона рідних свідків.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 31. в Жагуєвщині.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу при братів нощі р.д. 187. -
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	Я живу з господарства і зарібтку.
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою шлюбство, або маєш дозвіл женитись?	Родичей не маю ніяких.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ позвляю в присутности низше підписаних свідків на его шлюбство, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его шлюбство, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?  
 Маю нейшесно.



аручений?

Обця ти який другий, що з нею  
ся?

е ти з твоєю нареченою в спорідне-  
в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
мерша жінка (або котра з помер-  
шок) не була в спорідненню з твоєю  
ною і в якій степені?

нений є вдівцем даєся отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
відносини дають достаточний доказ?  
за життя помершої твоєї жінки не  
ив ти теперішні твої наречені що  
оженишся, або чи не мав ти ще за  
твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
нареченою тілесних зносин?

еш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

*нть.*

*нть.*

*нть.*

*Можу ствердити  
присягою.*

II. До нареченої.

наєся, якої ти віри і якого обряду?

наються твої родичі і якого є або  
тану?

де ти родилася?

пер проживаєш, від котрого часу,  
отрим числом?

льного стану, чи ти вдова?

ан наречена має ще родичів)  
родичі позвляють на намірене су-  
во?

*Я називаєся Каська  
Фирма, гр. кат. обряду.  
Вітця пок. Урине Фирма,  
матин Марія гр. Катеда,  
рідичники.*

*Я родилася дня 26. первий  
1911. р. в. Гаузевицах.*

*Я живу постійно при  
матери по вул. 220. -*

*Я вільного стану.*

*Вітця не маю  
и я повновістка.*

отець моєї малолітної доньки

присутности низше підписаних свідків на єї супружество

Отець малолітної нареченої

позволив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обцяла ти котрому, другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою; отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
звінала ствердити присягою?

*Маю неспришлювати*

*нть.*

*нть.*

*нть.*

*Можу ствердити пр*

Можу ствердити присягою



III. До свідків.

нається, якого ви стану і де проживаєте точно, тих наречених і їх взаїмні стосунки?  
 Чи можете потвердити, що почуті вами за-речених є правдиві вірності?  
 Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Чи можете ствердити присягою всі ваші стосунки?

Ми називаємося:  
 Іринь Мвердівскій и  
 Михайло Мвердівскій  
 родивники.  
 Знаємо их добре.  
 Можемо потвердити.  
 Не знаємо ніякої перепони.  
 Можемо ствердити присягою.

Місце шлюбу: Жагузвон дня 22. листопада 34.

Підпис протоколюючого священника: Євгеній парохъ.  
 Підпис нареченого і нареченої: Сарафимъ Осипъ + Катерина Фирма.

Підпис свідків: Мвердівскій Михайло  
Мвердівскій Михайло

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Стефаномъ Матлаковъ з р.г. 128.  
 з нареченою Фружен Франко з р.г. 129.  
 дня 14. листопада 1935.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Стефаномъ Матлаковъ, греко. католикъ.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Фружен Матлаковъ, мати и сестра Фружен Матлаковска, заробнички.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 2. сеп. 1908. р. въ Жагузвоні.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу въ Жагузвоні з р.г. 128.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	Я живу з заробку на тарпацъ въ Жагузвоні.
(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжєство, або маєш дозвіл женитися?	Отець не маю и я повнолетній.
Я _____ отец мого малолітнього сина _____ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его подружжєство, з _____ Отець малолітнього сина _____	
Посвідчаємо, що _____ Отець малолітнього сина _____ в нашій присутності дозволив на его подружжєство, з _____	
(Если родичі нареченого не живють) 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?	
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?	Маю не примушену волю.



заручений?

кто.

кто.

кто.

обицяв ти який другий, що з нею  
ся?

е ти з твоєю нареченою в спорідне-  
в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
мерша жінка (або котра з помер-  
шок) не була в спорідненню з твоєю  
ною і в якій степені?

ений є вдівцем даєся отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
відносини дають достаточний доказ?  
за життя помершої твоєї жінки не  
ця ти теперішні твої наречені що  
женишся, або чи не мав ти ще за  
твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
нареченою тілесних зносин?

можеш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

наєся, якої ти віри і якого обряду?

наються твої родичі і якого є або  
тану?

де ти родилася?

ер проживаєш, від котрого часу,  
отрим числом?

ьного стану, чи ти вдова?

ти наречена має ще родичів)  
родичі позвляють на намірене су-  
во?

Я назованася Юрузя Фран-  
ко-греко-камп. болгарск.  
Отець Петро Франко,  
мати Анна р. Урогів,  
родимки - -

Я родилася дня 27. числа,  
пада 1918. р. в с. Калужвигарах.

Я живу постійно при  
родичах по вул. г. 129. -

Я вільного стану.

Родичи позвляють.

Франко — отець моеї малолітної доньки Юрузя  
присутности низше підписаних свідків на єї супружество з Стефаном  
Михайлів. — + Франко Петро — Отець малолітної нареченої  
Петро Франко  
позволив на єї супружество з Стефаном Михайловичем  
Михайлів.

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
ших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
звані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.

Мая Петришина  
Вашо.

кто.  
кто.  
кто.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Василь Мвердовський и Михайло Бучуцько, район.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?  
 Можемо потвердити.

Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Не знаємо ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші слова?  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 14. лютого 1935.

Протоколюючого священника:  
Кашко Євдоким  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
Євстах Матіас  
+ дружка Франко.

Підпис свідків:  
Миколай Бучуцько  
Михайло Бучуцько

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Воздечуком з р. д. 317.  
 з нареченою Анною Бучуцькою з р. д. 183.  
 дня 16. лютого 1935.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

- Як називався, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Михайлом Воздечуком, греко-католик.
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Отець Валентин Воздечука і Марія р. 2. Мати Ядвіґа р. 2.
- Коли і де ти родився?  
 Я родився дня 3. лютого 1896 р. в Нагуєвичах.
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я живу по сьогоденно в Нагуєвичах під р. д. 317.
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вдовець по покійній Анні з Миколаєва.
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Я живу з господарства.
- (Если родичі нареченого живуть)  
 Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжя, або маєш дозвіл женитись?  
 Родичи дозволяють на подружжя.
- (Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?  
 Я отеч мого малолітнього сина дозволяю в присутності низше підписаних свідків на его подружжя, з отцем малолітнього сина. Отець малолітнього сина в нашій присутності дозволив на его подружжя, з отцем малолітнього сина.
- Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
 Маю не присильовано.



заручений?

обіцяв ти якій другій, що з нею  
вступити?

не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
ство в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
лих жінок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

наречений є вдівцем даєш отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски відносини дають достаточний доказ?  
чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
обіцяв ти теперішні твої наречені що  
поженитися, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішньою нареченою тілесних зносин?

можеш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

ні.  
ні.  
ні.  
ні.  
ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

називаєшся. якої ти віри і якого обряду?

називаються твої родичі і якого є або  
стану?

де ти родилася?

пер проживаєш, від котрого часу,  
і котрим числом?

чи вільного стану, чи ти вдова?

если наречена має ще родичів)  
чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
тужество?

Я називаюся Анна Бучуцька,  
греко-католического віросповідання.  
Отця покійного Матія і матері  
покійної Марії р. Гаврицької,  
рідомки.  
Я родилася дня 9. вересня  
1901. р. в с. Калужевихах.  
Я живу при родилах  
на 20 р. з. 183.-  
Я вдова по покійному Стефану  
Бучуцькому.  
Отця не маю ні я  
ні повнолітних.

отець моєї малолітньої доньки  
присутности низше підписаних свідків на її супружество з  
Отець малолітньої нареченої

дозволити на її супружество з

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Маю неспришлювану  
ні.  
ні.  
ні.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося:  
 Николай Душак и  
 Петро Урош, рошаньки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?  
 Можемо потвердити.

Чи знаєте чи знала вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Не знала ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші свідчення?  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Магуєвичи дня 20. лютого 1935

Протоколуєчого священника: Михайло Воздари  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
Михайло Воздари  
Анна Воздари  
Анна Буцак  
 Підпис свідків:

Петро Урош.  
Душак Николай.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Стефаном Кишаківичем, з.р.г. 382.  
 з нареченою Марією Богдан з.р.г. 383.  
 дня 20. лютого 1935

Питання | Відповідь

1. До пареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Стефаном Кишаківичем - греко-католик.
  - Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Отець мійко Кишаківич мій Марія р. Шверго рошаньки.
  - Коли і де ти родився?  
 Я родився дня 27. XII. 1900 в с. Магуєвичи.
  - Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я був на шлюбі у к. Богданів - посідаю двора Стефанового.
  - Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вільного стану.
  - Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Я живу з заробку и с. Родичи дозволяють и я повнолітний.
  - Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?  
 Родичи дозволяють и я повнолітний.
- Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его шлюб, з \_\_\_\_\_
- (Если родичі нареченого не живуть)
- Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?  
 Я \_\_\_\_\_
  - Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
 Маю неприменов волю.



аручений?

обцяв ти якій другій, що з нею  
щось?

е ти з твоею нареченою в спорідне-  
бо в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
твоя померша жінка (або котра з помер-  
жінок) не була в спорідненню з твоею  
женою і в якій степені?

речений є вдівцем даєся отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски відносини дають достаточний доказ?  
це за життя помершої твоеї жінки не  
обцяв ти теперішні твої наречені що  
по оженишся, або чи не мав ти ще за  
твоєї помершої жінки з твоею тепе-  
решою нареченою тілесних зносин?

можеш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

нє.  
нє.  
нє.

Можу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

називаєшся. якої ти віри і якого обряду?

називаються твої родичі і якого є або  
стану?

де ти родилася?

де ти проживаєш, від котрого часу,  
котрим числом?

якого стану, чи ти вдова?

чи наречена має ще родичів)  
родичі дозволяють на намірене су-  
тво?

Я називаюся *Марія Дьдаць*,  
*крек. кат. Странській*.

Мене *Николай Дьдаць*,  
матин *Олена Гавроцька*,  
*Романівки*.

Я родилася *дня 1.8.1914 р.*  
*в Галузівцях*.

Я *зійю постійно при*  
*родинах*.

Я *вільного стану*.

Родичи *дозволяють*.

*Николай Дьдаць* отець моеї малолітної доньки *Марії*  
присутности низше підписаних свідків на єї супружество з *Стефаном*  
*Ковбичем*. *Нідак Ніколаї*  
*Николай Дьдаць* Отець малолітної нареченої  
привололив на єї супружество з *Стефаном* *Кичаковичем*  
*Морис* *Петро*

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

Маю непримовану  
нє.  
нє.  
нє.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зїзнала ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.



III. До свідків,

називається, якого ви стану і де проживаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Можете потвердити, що почуті вами за-наречених є правдиві віродостойні?  
 Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Можете ствердити присягою всі ваші відносини?

Ми називаємося:  
 Андрій Бучицький і Петро  
 Лоск, рільники. —  
 Знаємо їх добре.  
 Можемо потвердити.  
 Не знаємо ніякої перепони.  
 Можемо ствердити  
 присягою. —

Парохія Нагузівичи дня 20. жовтого 1935.

Протоколюючого священника: Стефан Нічка  
 парох. —

Підпис нареченого і нареченої:  
Марія Дідан.

Підпис свідків:  
Бучицький Андрій  
Петро Лоск.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Петром Лаймо з р.г. 385.  
 з нареченою Анною Дрогобицькою з р.г. 485.  
 дня 23. жовтого 1935.

Питання	Відповідь
1. До пареченого.	
1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Петром греко-латин. восточн.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Мене звуть Стефаном Лаймою мати Марія р.г. 400 рільники. Я родився дня 27. VI. в Нагузівичах.
3. Коли і де ти родився?	
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу при родичах постійно по р.г. 485.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу з господарів.
(Если родичі нареченого живуть)	
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжєство, або маєш дозвіл женитись?	Родичи дозволяють і я повністю.
Я _____ отец мого малолітнього сина _____ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его подружжєство, з _____ Отець малолітнього _____ Посвідчаємо, що _____ Отець малолітнього сего _____ в націй присутности позволив на его подружжєство, з _____	
(Если родичі нареченого не живуть)	
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?	
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?	Маю повністю.



наречений?

Обіцяв ти якій другій, що з нею  
взявся?

Чи є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
нстві в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи померша жінка (або котра з помер-  
лих жінок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

Наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски відносини дають достаточний доказ?  
Чи за життя помершої твоєї жінки не  
обіцяв ти теперішні твої наречені що  
поженитися, або чи не мав ти ще за  
жизня твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
решньою нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

нїв.

нїв.

нїв.

Могу ствердити пр.  
сягою.

II. До нареченої.

Знаєшся якої ти віри і якого обряду?

Хрещеніє твоє і якого є або  
стану?

Де ти родилася?

В якій прожитав, від котрого часу,  
і котрим числом?

Вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи родичі позвляють на намірене су-  
тіння?

Отець моєї малолітної доньки  
в присутності /ниже підписаних свідків на єї супружество з  
Отець малолітної нареченої  
позволив на єї супружество з

Я нариваюся Анна Дрого-  
шницька, греко-католическа.  
Вісність пов. Космита Дрого-  
шницький, мати Марія р. д. в.  
добр, рошківки.

Я родилася д. в. 13. II.  
1915. р. в. в. Каруєвчанах.

Я фію постійно при  
матери под р. д. 485.

Я вільного стану.

Отця не маю, мати  
позволяє.

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество  
від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Маю дозвіл  
зв. д. в. 23. II. 1935. р.

Маю не притискивати  
вільно.

нїв.

нїв.

нїв.

Могу ствердити пр.  
сягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити пр.  
сягою.



III. До свідків.

називається, якого ви стану і де проживаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Ми називаємося:  
Дмитро Ганца і  
Василь Дрогобицький, рідом  
лики.

можете потвердити, що почуті вами за-наречених є правдиві вірності?

Знаємо це добре.

знана вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Можемо потвердити.

можете ствердити присягою всі ваші свідчення?

Не знаємо ніякої перепони.

Парохія Нагузівичи дня 23. лютого 1935.

Підпис протоколюючого священника:

Григорій Едвардів  
парох. -

Підпис нареченого і нареченої:

Петро Ганца,  
Анна Дрогобицька.

Підпис свідків:

Дмитро Ганца  
Василь Дрогобицький

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Левомаяць Митрофаном з р.г. 356.  
з нареченою Марією Фридерік з р.г. 352.  
дня 24. лютого 1935.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Левомаяць Митрофаном, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Ойцець Миколай, мати Марія рідом лики.

3. Коли і де ти родився?  
Я родився дня 25. лютого в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу постійно в Нагузівичах.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
Я живу з господарства і заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюбне подружжя, або маєш дозвіл женитись?  
Ойца не мають дозволу.

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?  
Я отеч мого малолітнього сина дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюбне подружжя, з Миколай отеч малолітнього сина.

Посвідчаємо, що Миколай отеч малолітнього сина дозволив на його шлюбне подружжя, з Марією в нашій присутності.

(Если родичі нареченого не живуть)  
9. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?  
Я маю нешлюбну волю женитись зі своєю теперішньою нареченою.

10. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
Я маю нешлюбну волю.



заручений?

обіцяв ти якій другій, що з нею  
шлях?

є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
ство в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
твоя померша жінка (або котра з помер-  
женок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

наречений є вдівцем даєш отце питання, але  
коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски відносини дають достаточний доказ?  
це за життя помершої твоєї жінки не  
обіцяв ти теперішні твої наречені що  
поженитися, або чи не мав ти ще за  
жизня твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
решою нареченою тілесних зносин?

можеш все те, що ти до протоколу  
ствердити присягою?

нб.

нб.

нб.

Могу ствердити при  
присягою.

### II. До нареченої.

звешся. якої ти віри і якого обряду?

звешся твої родичі і якого є або  
стану?

де ти родилася?

тер проживаєш, від котрого часу,  
котрим числом?

вільного стану, чи ти вдова?

если наречена має ще родичів)  
родичі дозволяють на намірене су-  
тво?

Я називаюся Марія Фриш,  
дєрв-греко-католическаго

рідичи Фриш Фридерік, ма-  
ти Параска р. Мацько.

Я родилася дня 19. II. 1913 р.  
вс. Кагульчань.

Я бію постійно при  
родичах під р. д. 352.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
на намірене су-  
тво.

отець моєї малолітної доньки  
присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітної нареченої

позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)

2. Чи маєш потрібний дозвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

нб.

нб.

нб.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
решнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Маю неспушену волю.

Могу ствердити  
присягою.



III. До свідків,

називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Чи можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?  
 Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Чи можете ствердити присягою всі ваші відомості?

Ми називаємося:  
 Петро Котик, ~~матері~~  
 Дмитро Штунга, ~~матері~~  
 Знаємо їх добре.  
 Можемо потвердити (присягою).  
 Не знаємо ніякої перепони.  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 24. лютого 1905.

Підпис протокуючого священника:  
 Іванко Едвард  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
 Мирослав Шкопанак  
 Марія Штунга

Підпис свідків:  
 Петро Котик  
 Дмитро Штунга

Передшлюбний протокол

списаний,

з нареченим Михайлом Володимировичем з Оршани  
 з нареченою Матерією Штунга з д. 255.  
 дня \_\_\_\_\_ 1905.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Михайлом Володимировичем, греко-католик.
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Ойцець пан. Іванко Володимирович, мати Катерина Оршанська, рідомі.  
 Я родився дня 6. II. в Оршані.
- Коли і де ти родився?  
 Я родився 6. II. в Оршані.
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я живу в Нагуєвичах, перше в Оршані.
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вдовець по покійній пані з Капків.
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Ойця не маю, а я повнолітний.  
 Я живу з зарплатою.
- Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?  
 Ойця не маю, а я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего \_\_\_\_\_  
 в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_

- (Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
 Маю неписьменний.
- Чи маєш вільну і непримушену волю женитись з своєю теперішньою нареченою?



заручений?	нть.
обицяв ти якій другій, що з нею взявся?	нть.
є ти з твоею нареченою в спорідне- ство в свояцтві і в якій степені?	нть.
(Если наречений є вдівцем) твоя померша жінка (або котра з помер- ших жінок) не була в спорідненню з твоею нареченою і в якій степені?	нть.
Зелений є вдівцем даєся отце питання, але коли відомо, а по крайній мірі з пого- лоски відносини дають достаточний доказ? Ще за життя помершої твоеї жінки не обицяв ти теперішні твої наречені що поженитися, або чи не мав ти ще за життя твоеї помершої жінки з твоею тепе- решю нареченою тілесних зносин?	
можеш все те, що ти до протоколу можеш ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

живаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся <i>Тамізія</i> <i>Хруцьківська, греко-католич. віри</i>
живаються твої родичі і якого є або є стану?	<i>Отця покій. Михайло Хруць-</i> <i>ківський, мати Марта р.</i> <i>Хруцьківська, родинників.</i>
Де ти родилася?	Я родилася в <i>Нагуєвич-</i> <i>ках</i> дня <i>25. IX. 1904. р.</i>
депер проживаєш, від котрого часу, з котрим числом?	Я живу постійно при матері покій. <i>р. д. 255.</i>
вільного стану, чи ти вдова?	Я <i>вільного стану.</i>
сли наречена має ще родичів) родичі дозволяють на намірене су- тство?	Отця не маю ни <i>повнолітних.</i>

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	<i>Мою не присягою</i>
9. Чи ти з ним заручена?	нть.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	нть.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	нть.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре- чена є бременна, або достовірною є о тім поголо- ска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з помер- ших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво- їм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголо- ски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з тепе- решнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зінала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Чи можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?

Чи знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Чи можете ствердити присягою всі ваші відповіді?

Ми називаємося:  
 Федір Добрянський  
 Михайло Лободницький

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знаємо нашої ніякої перепони.

Можемо потвердити присягою.

Парохія Нагузівська дня 1. марта 1935.

Підпис протокуючого священника: Михайло Едуардів  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
Микола Волошин  
 + Тамара Крушків

Підпис свідків:  
Федір Добрянський  
Михайло Лободницький

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Миколаєм Подіяшецьким х.г. 353.  
 з нареченою Катериною Душак х.г. 353.-  
 дня 15. березня 1935.

Питання | Відповідь

I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? Я називаюся Миколаєм Подіяшецьким, гр. к.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану? Вітчим Улашем Подіяшецьким і мати Параска р.к. рідички.

3. Коли і де ти родився? Я родився дня 3. марта 1902. р. в. Нагузівці.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? Я живу постійно проживаю Подія х.г. 353.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець? Я вдовець по покійній р. Подарь.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування? Я живу з господарем.

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись? Родичи дозволяють на шлюб.

Якщо \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяє в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою? Маю невимушену волю.



заручений?	нть.
обіцяв ти який другий, що з нею щася?	нть.
є ти з твоєю нареченою в спорідне- бо в свояцтві і в якій степені?	нть.
(Если наречений є вдівцем) твоя померша жінка (або котра з помер- жінок) не була в спорідненню з твоєю реченою і в якій степені?	нть.
речений є вдівцем даєся отце питання, але коли відомо, а по крайній мірі з пого- відносини дають достаточний доказ? це за життя помершої твоєї жінки не обіцяв ти теперішні твої наречені що ожениться, або чи не мав ти ще за твоєї помершої жінки з твоєю тепе- реченою тілесних зносин?	нть.
можеш все те, що ти до протоколу ствердити присягою?	Могу сївердити присягою.

II. До нареченої.

називаєся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каська Думаків, гр. к. обряда.
живаються твої родичі і якого є або стану?	Вітенько пок. Николаю Ду- маків, маїти Марія р. Катиків, рїмїтїки.
де ти родилася?	Я родилася дївчїн. цвїтїн- ня 1914. р. вь Халучвїчїкї.
де проживаєш, від котрого часу, котрим числом?	Я живу постійно при вуйку Петров Катиків.
вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
чи наречена має ще родичів) родичі дозволяють на намірене сї- во?	Отїца не має и я повнолїтїна.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолїтної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ присутности низше підписаних свїдків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолїтної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	Маю нейтрїшїмова волю.
9. Чи ти з ним заручена?	нть.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	нть.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	нть.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре- чена є бременна, або достовїрна є о тїм поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тїм твїй наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твїй померший муж (або котрий з поме- рших твоїх мужїв) не був в спорідненню з тво- їм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанївїдносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рїшним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зїзнала ствердити присягою?	Могу сївердити присягою. -
--	-------------------------------



III. До свідків,

називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Михайло Овдась і  
Николай Падвашуків,  
рідьшики.

знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

можете потвердити, що почуті вами за наречених є правдиві вірності?

Можемо потвердити.

чи знана вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Не знана на нас ніяка перепона.

можете ствердити присягою всі ваші відносини?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 15. червня 1935

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едвардів  
р. к. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Падвашуків Роман  
Гушак Косько

Підпис свідків:

Гісар Михайло,  
Падвашуків Николой

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Федором Трушківцем р. д. 388.-  
з нареченою Оленою Дроздобичкою р. д. 488.-  
дня 15. червня 1935.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?                                 | Я називаюся Федором Трушківцем, греко-католик.            |
| 2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?                        | Отець Михайло Трушків, мати Серафима Трушківка, рідьшики. |
| 3. Коли і де ти родився?   | Я родився дня 5. червня 1908. р. в Нагузівичах.           |
| 4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?                   | Я живу постійно в Нагузівичах під № 15.                   |
| 5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?   | Я вільного стану.   |
| 6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?                        | Я живу з господарства і заробку.                          |
| 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись? | Родичи дозволяють на шлюб.                                |

Я Федор Трушків отец мого малолітнього сина Михайла дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з Оленою Дроздобичкою Отець малолітнього Михайла Позвідчаємо, що Михайло Трушків Отець малолітнього сего Михайла в нашій присутності дозволив на його шлюб, з Оленою Дроздобичкою

- |   |                  |
|---|------------------|
| 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?                            |                  |
| 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою? | Маю вільну волю. |







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Николай Фридерік і  
Василь Косаке, родинники.

Чи можете точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами за тих наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знає вам яка перепона до наміреного шлюбного зв'язку тих наречених?

Не знаємо нашої ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші висловлення?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Магуєвичи дня 15. червня 1935.

Підпис протоколюючого священника:

Степан Едвард  
пр. к. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Фрузія Хмук  
Дрогобицька Євгена.

Підпис свідків:

Фридерік Николай  
Фр. Косак Василь

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Вн. Д. Володимиром Краснощера

з нареченою Вн. Філіяною Бориславскою

дня 25. червня 1935.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Володимиром Краснощера, греко-католицької віри.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Дієв Краснощера парох в Тохайові п. Львів м. матір Євгена п. Мура.

3. Коли і де ти родився?

Я родився в Бориславі Перемиської губернії дня 1. червня 1896 р.

4. Де тепер проживаєш, від якого часу і під котрим числом?

Я мешкаю адвокатом в Львові, другий рік.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я мешкаю адвокатом.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюбне зв'язання, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють на шлюбне зв'язання.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюбне зв'язання, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сина \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його шлюбне зв'язання, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?

9. Чи маєш вільну і непримущену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю вільну і непримущену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою.



... заручений?

... обіцяв ти якій другій, що з нею ...

... не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
... або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

... твоя померша жінка (або котра з помер-  
... жінок) не була в спорідненню з твоєю  
... нареченою і в якій степені?

... наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
... ді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
... шани відносини дають достаточний доказ?  
... ще за життя помершої твоєї жінки не  
... обіцяв ти теперішні твої наречені що  
... нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
... життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
... рашною нареченою тілесних зносин?

... можеш все те, що ти до протоколу  
... мав, ствердити присягою?

ні.  
ні.  
ні.

Можу ствердити присягою.

II. До нареченої.

... називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

... називаються твої родичі і якого є або  
... ступеню стану?

... де ти родилася?

... тепер проживаєш, від котрого часу,  
... від котрим числом?

... чи вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)

... родичі позвляють на намірене су-  
... ствство?

Я називаюся *Нікітчанна*  
*Бориславка, греко-католич.*

Віцею пов. *Стефан Борис-*  
*лавскій, мати Марія р.*  
*Люба, власт. реальності.*

Я родилася дня *13. липня*  
*1899. р. в Мусмановичах в.*  
*Борислав.*

Я живу *учительською в Нагуз,*  
*в. Нагуз, річ під р. д. 277.*

Я *вільного стану.*

Віцею *не маю, мати*  
*позвляють і я повислітима.*

... отець моєї малолітної доньки  
... присутності низше підписаних свідків на єї супружество з  
... Отець малолітної нареченої

... що  
... ти позволив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
... від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
... за муж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
... в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
... вийдеш за муж за него?

Маю нехрещеновану

ні.  
ні.  
ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
... чена є бременна, або достовірна є отім погололка)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
... наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
... рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
... їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
... лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
... знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
... приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
... що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
... ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
... рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
... зізнала ствердити присягою?

Можу ствердити присягою.



III. До свідків,

називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?  
 Можете потвердити, що почуті вами за словами наречених є правдиві віродостойні?  
 Чи не знана вам яка перепона до наміреного подружства тих наречених?  
 Можете ствердити присягою всі ваші питання?

*Ми називаємося:*

*Знаємо їх добре.*

*Можем потвердити.*

*Не знана нам ніяка перепона.*

*Можем ємвердити присягою.*

Парохія *Нагузівці* дня *25. червня* 19*35.*

Підпис протоколюючого священника:

*Самуїл Едвардів*  
*гр. в. парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Николаєм Подіашенківим р.г. 286*  
 з нареченою *Фрузою Микитицею р.г. 271.*  
 дня *2. червня* 1935.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Нико Подіашенківим гр. в. о. Самуїл Даниїло Подіашенків, маїмї Софійою гр. в. о. Філімонівим.*
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Я родився дня 22. червня в Нагузівцях.*
- Коли і де ти родився?  
*Я ємо постійно у містечку Нагузівці р.г. 286.*
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я вільного стану.*
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я ємо з господарств.*
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Маїмї Родичи дозволяють мені повнавольство.*
- (Если родичі нареченого живуть)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружство, або маєш дозвіл женитись?  
*Я отеч мого малолітнього сина дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єго подружство, з отечем малолітнього нареченого. Отець малолітнього сего нареченого дозволив на єго подружство, з отечем малолітнього нареченого.*
- (Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?  
*Маю непримусово.*
- Чи маєш вільну і непримусову волю женитись зі своєю теперішню нареченою?



чи заручений?	ні.
чи обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненстві або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) чи твоя померша жінка (або котра з померлих жінок) не була в спорідненстві з твоєю нареченою і в якій степені?	
чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погоджених відносин дають достаточний доказ?	
чи ще за життя помершої твоєї жінки не обіцяв ти теперішній твої наречені що нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
чи можеш все те, що ти до протоколу знала, ствердити присягою?	Могу потвердити присягою.

## II. До нареченої.

чи називаєшся якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Фруза Микитинь, греко-католич. обр.
чи називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцусь пов. Михайло Микитинь, мати Марія гр. Уроше, роменська.
чи і де ти родилася?	Я родилася дня 24.ІІ. 1914.р. в с. Нагузівцях.
чи тепер проживаєш, від котрого часу, під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. г. 281.
чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) чи твої родичі дозволяють на намірене подружжя?	Отца не маю и я повнолетна.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутності нижше підписаних свідків на єї подружжя з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї подружжя з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний повіль на подружжя від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю потвердити.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненстві в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	Я бременна, и наречений знає о тім.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померлих твоїх мужів) не був в спорідненстві з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не обіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
---	--

25. Чи можеш все те, що ти до протоколу здала ствердити присягою?	Могу потвердити присягою.
---	---------------------------



III. До свідків.

називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Василь Каймен и  
Димитро Канатцув,  
рідомники.

знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

можете потвердити, що почуті вами за свідченнями наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

не знає вам яка перепона до наміреного подружства тих наречених?

Не знає намь ніяка перепона.

можете ствердити присягою всі ваші свідчення?

Можемо потвердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 2. серпня 1935.

Підпис протоколюючого священника:

Іоанн Едвард  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Николай Падмуцький  
Руза Микитин

Підпис свідків:

Василь Томко  
+ Димитро Канатцув

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Димитром Муньовичем р.д. 381.  
з нареченою Мокриною Чивинською р.д. 209.  
дня 2. серпня 1935.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Димитро Муньовичем, греко-католицької віри.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Від батька Іван Муньович, рідомники. Мати Матрона р.д. 388, рідомники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 7. 8. в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно під р.д. 381. в Нагуєвичах.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по Каймені р.д. 388.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Жию з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружство, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его подружство, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его подружство, з \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю повільно.



... заручений?  
... обіцяв ти який другий, що з нею  
... женишся?

нїт.  
нїт.

... не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
... або в свояцтві і в якій степені?

нїт.

(Если наречений є вдівцем)  
... твої померша жінка (або котра з помер-  
... жінок) не була в спорідненню з твоєю  
... нареченою і в якій степені?

нїт.

... наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
... оді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
... лоски відносини дають достаточний доказ?  
... ще за життя помершої твоєї жінки не  
... обіцяв ти теперішні твої наречені що  
... нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
... життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
... рішною нареченою тілесних зносин?

нїт.

... можеш все те, що ти до протоколу  
... став, ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.

### II. До нареченої.

... називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Мокрица  
Ульмица, греко-като. обр.

... називаються твої родичі і якого є або  
... були стану?

Отцець пок. Романъ Сирю,  
матір, мати Анна пр.  
Христя (Христя) Ульмица.

... де ти родилася?

Я родилася дня 26. VII. 1868 р.  
в с. Нагузвигалъ.

... тепер проживаєш, від котрого часу,  
... під котрим числом?

Я живу постійно подъ  
н. д. 209. в с. Нагузвигалъ.

... ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вдова по пок. Шванъ  
Ульмицкій.

(Если наречена має ще родичів)  
... твої родичі дозволяють на намірене су-  
... жество?

Немаю родичей  
чи я повнолітня.

... отець моєї малолітньої доньки  
... в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з  
... Отець малолітньої нареченої

... що  
... сти позволив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество  
від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

Маю не примусово вільну

9. Чи ти з ним заручена?

нїт.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

нїт.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

нїт.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

нїт.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

нїт.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зїзнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося:  
 Дмитро Митроха і  
 Петро Моква, роївники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами за-яви наречених є правдиві віродостойні?  
 Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного подружства тих наречених?  
 Не знана наші ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші знання?  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвичи дня 2. серпня 1935.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Іван Едуард  
парох.

+ Дмитро Митроха

+ Петро Моква

Підпис свідків:

Дмитро Митроха

Петро Моква

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Хох-чагом р.г. 68.  
 з нареченою Марією Лествцевою р.г. 94.  
 дня 10. серпня 1935.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родився?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою подружство, або маєш дозвіл женитись?

Я називаюся Михайлом Хох-чагом, гр. Католицького.  
 Родився 12. Іюня 1868 в Нагузвичях.  
 Де тепер проживаю, від 1934 року і під № 1099 в Нагузвичях.  
 Я вдовець по Марії Лествцевій.  
 Я живу як господарем і заробку.  
 Не маю родичей и я повністю самостійний.

Я Михайло Хох-чаго отеч мого малолітнього сина Петра позваляю в присутности нижше підписаних свідків на его подружство, з Марією Лествцевою.  
 Отець малолітнього нареченого Михайла Хох-чаго Отець малолітнього сего нареченого Петра в нашої присутности позволив на его подружство, з Марією Лествцевою.

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю вільну волю.



заручений?

не обіцяв ти якій другій, що з нею  
вонишся?

чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
ство або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
лих жінок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

наречений є вдівцем даєся отце питання, де  
тоді, коли відомо, а по крайній мірі з посто-  
пани відносини дають достаточний доказ?  
чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
приобіцяв ти теперішні твої наречені що  
нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішною нареченою тілесних зносин?

чи можеш все те, що ти до протоколу  
знав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Померша жінка *Олена Буца*  
родного сестрою нареченої  
*Марії*, по ч. маю позволеня  
Суд. Окружарія ма. зр. 28. II. 1936.  
и вдовства з 29. II. 1936.  
р. От. 23/340/935.-  
ніть.

Мою ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

як називаються твої родичі і якого є або  
були стану?

коли і де ти родилася?

де тепер проживаєш, від котрого часу,  
під котрим числом?

чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?

Я називаюся *Марія Де-*  
*св. Вуєв, греко-лат. обряду.*  
*Віталій Іванов Несв. Вуєв,*  
*матин Ева р. Винницька,*  
*рідомки.*  
Я родилася *дня 21. IX.*  
*1911. р. в с. Нагузвизахь*  
Я живу *теперішньо* *у м.*  
*майстери* *під р. д. 94.-*  
Я *вільного стану.*  
Родичи *дозволяють*  
*на повношлюбна.-*

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
що \_\_\_\_\_  
в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

(Если наречена не має родичів)  
7. чи маєш потрібний дозвіл на супружество  
від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
лих твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

*Мано не і фисинова*  
*В. м.*

ніть.

*небавали*  
*Мн. (своїм родичам) в I. род.*  
*свідки, по ч. маю позво-*  
*в. д. 23/340/935.-*  
*в. д. 23/340/935.-*

ніть.

Мою ствердити  
присягою.



III. До свідків.

називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ви знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Ви можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Не знана вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Ви можете ствердити присягою всі ваші зазначення?

Ми називаємося:  
Осип Будацький і Василь  
Будацькі рошчани.

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знаємо нашої ніякої перепони.

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 10. серпня 1935.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуардів  
парох.

+ Михайло Стохмале.

+ Марія Мельвужів.

Підпис свідків:

Осип Будацький  
Василь Будацький

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Михайловичем х.г. 241.  
з нареченою Марією Назарівною х.г. 224.  
дня 22. вересня 1935.

Питання

Відповідь

I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василем Михайловичем греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець пов. Михайло Клишчів-шайби Марія р. Уроць, рошчани

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 17. II. в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я жив постійно у матері подо х.г. 224.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я жив у господарстві.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Отець немаю чи я повнолітний

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позвляю в присутности нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусово волю.



Чи заручений? *ні.*

Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся? *ні.*

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені? *ні.*

(Если наречений є вдівцем)  
 Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою? *Могу ствердити присягою.*

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? *Я називаюся Марія Назоравич, гр. к. обряду Римського, ів. ів. Назоро, вилі, мамин ів. ів. ка гр. Мень-рільники.*

Як називаються твої родичі і якого є або були стану? *Я родилася годі 10. VII. 1910. р. вь Назоравичах.*

Коли і де ти родилася? *Я родилася годі 10. VII. 1910. р. вь Назоравичах.*

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом? *Я живу постійно тут родилась годі р. г. 224.*

Чи ти вільного стану, чи ти вдова? *Я вільного стану.*

(Если наречена має ще родичів)  
 Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество? *Родичей не маю и я повнолетна.*

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутности \_\_\_\_\_ підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)  
 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого? *Маю не примушено волю.*

9. Чи ти з ним заручена? *ні.*

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені? *ні.*

11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него? *ні.*

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою? *Могу ствердити присягою.*



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся;  
Петро Моква і Катерина  
Швердловські, роменки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете підтвердити, що почуті вами заповіді наречених є правдиві і родостойні?

Можемо підтвердити.

Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Незнаємо нам ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші висловлення?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Мазузька дня 22. вересня 1935.

Підпис протокуючого священника:

*Михайло Сидорук*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Володимир Микитин*  
*Марія Швердлова*

Підпис свідків:

*Петро Моква*  
*Катерина Швердлова*

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Володимиром Трохимом р.г. 230.

з нареченою Фредерикою Фредерік р.г. 418.

дня \_\_\_\_\_ 193\_\_\_\_\_

Питання

Відповідь

I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Володимиром Трохимом, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отця Михайло Трохим, мати Марія р.г. Катерина роменки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 9. III 1914 в Мазузьках.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Мазузьках подь р.г. 230.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарем.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють і я повністю знаю.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої влади?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю не примушено.







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Як знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
 Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
 Чи можете ствердити присягою всі ваші відзнання?

Ми називаємся:  
 Іваном Громом і Василем  
 Душакем, роївниками.  
 Знаємо їх добре.  
 Можемо потвердити.  
 Не знана намь ніяка  
 перепона.  
 Можемо потвердити  
 присягою.

Парохія Млагузвичи дня 18. Січня 1935.

Підпис протоколюючого священника:  
 Миколай Ігнатович  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
 Миколай Гром,  
 Руслана Фридер.

Підпис свідків:  
 Гром Іван,  
 + Василь Душак.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Миколою Груником п.г. 516 /  
 з нареченою Анною Душак п.г. 516 (408)  
 дня 27. Січня 1935

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаю ся Миколою Груник - греко-католического обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Пав. Федь Груник, мати Марія р. Сомотич роївники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 3. VII. 1907 в Нагузвичинах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно під № 216.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	Я живу з господарем.
(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	Отець не має ніякого впливу на мене.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 позваляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)  
 8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
 маю не присягати волю.



... заручений?

... обіцяв ти якій другій, що з нею женишся?

... не є ти з твоєю нареченою в спорідненому або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
... твоя померша жінка (або котра з померлих жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

... наречений є вдівцем даєш отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголовки звані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя померлої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

... можеш все те, що ти до протоколу знав, ствердити присягою?

ні

ні

ні

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

... називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

... називаються твої родичі і якого є або були стану?

... коли і де ти родилася?

... де тепер проживаєш, від котрого часу, під котрим числом?

... чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
... твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?

Я казубаю сз Анки.  
Дулижк. — гр. кат. обрзга

Отець: Іван Дулижк,  
Мати: Олена р. Хруник  
р. м. м. м.

Я родилася днз 18. VI. 1906р  
в Нагуевичах.

Я тію постійно при  
родичах по днз д. (50) (408).

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
на подружжтво.

... отець моєї малолітної доньки  
... в присутності низше підписаних свідків на еї подружжтво з  
... Отець малолітної нареченої  
... що  
... ти позволив на еї подружжтво з

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний повіль на подружжтво від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголовки)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з померлих твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

Мано не присягою.

ні

ні

ні

ні

(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголовки звані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Могу ствердити присягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.







... заручений?

... обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненому або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

Чи твоя померша жінка (або котра з померлих жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?

Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що не оженитися, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу згаданав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Мою ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся дружина Хру, нікель, греко-католик. Вона є мати Мартиа р. Хрунікель, рідні нікель.

Я родилася дня 1. VII. 1901 р. в с. Нагузвигаво.

Я фізично постійно при матері подв. г. 255.

Я вільного стану.

Отця не маю ні я повнолітніна.

отець моєї малолітньої доньки

в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з

Отець малолітньої нареченої

що

стї дозволив на її супружество з

Свідки

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоски)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померлих твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу згадала ствердити присягою?

Маю не приобіцявати

ніть.

ніть.

ніть.

Мою ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
 Чи не знана вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?  
 Чи можете ствердити присягою всі ваші свідчення?

Ми називаємся:  
 Михайло Володимирович  
 і Нікіфор Думань,  
 родинники.  
 Знаємо їх добре.  
 Можемо потвердити.  
 Не знана нам ніяка перепона.  
 Можемо ствердити присягою.

Парохія Маяківська дня 3. листопада 1935.

Підпис протоколюючого священника:  
 Михайло Євдоким  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
 Марія Гринь  
 + Фрузда Гринька

Підпис свідків:  
 Нікіфор Думань  
 Михайло Володимирович  
 Бекі

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Нікіфором Думанем р.г. 25.-  
 з нареченою Марією Гринькою р.г. 45.-  
 дня 20. листопада 1935.

Питання	Відповідь
1. До нареченого.	
1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Нікіфором Думанем - греко-кат. віри.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Василь Думань і мати Марія Швабська родинники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 5. 8. 1910 в с. Маяків.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно в с. Маяків под № 25.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу за господарство і заробку.
(Если родичі нареченого живуть)	
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?	Отець не має і я повністю сам.
Я _____ отець мого малолітнього сина _____ дозволяю в присутності низше підписаних свідків на его шлюб, з _____ Отець малолітнього нареченого _____	
Посвідчаємо, що _____ Отець малолітнього сего нареченого _____ в нащій присутності дозволив на его шлюб, з _____ Свідки _____	
(Если родичі нареченого не живуть)	
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?	
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?	Маю не принижену волю.



... заручений?

... обіцяв ти якій другій, що з нею  
вонишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
но або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
лих жінок) не була в споріднено з твоєю  
нареченою і в якій степені?

Наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
... коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
... відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
... обіцяв ти теперішні твої наречені що  
... нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
... життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
... рішною нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу  
... знав, ствердити присягою?

нть.

нть.

Як споріднений в II. рівно-  
... степені, по ... розривав  
... вогр. й. Ординарія за дня  
19. мая 1934. р. в вогр. с. ч. вогр.  
... вогр. вогр. за дня 11. мая 1934.  
р. №. 31/52/1934.

Можу ствердити  
... присягою. -

II. До нареченої.

... називаєшся. якої ти віри і якого обряду?

... називаються твої родичі і якого є або  
... були стану?

... коли і де ти родилася?

... де тепер проживаєш, від котрого часу,  
... під котрим числом?

... чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
... твої родичі дозволяють на намірене су-  
... ружество?

Я називаєся Марія  
... Буцзяк - греко-лат. вогр. с. ч.  
... Анна і Дмитрія Мару-  
... рака і ... в вогр. с. ч.  
... в вогр. с. ч.  
Я родилася дня 18. VIII.  
1905. р. в вогр. с. ч.  
Я живу постійно при  
... в вогр. с. ч. 45. -  
Я вдова по пок. Васи-  
... шо Буцзяку. -  
Родичи дозволяють  
... на повноцятна.

... отець моєї малолітної доньки  
... в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з  
... Отець малолітної нареченої  
... ти позволив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
лих твоїх мужів) не був в споріднено з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знанівідносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Мая не присягою в

нть.

Як споріднений в II. рівно-  
... степені, по ... розривав  
... вогр. й. Ординарія за дня  
... в вогр. с. ч. -

нть.

Був споріднений в II. р.  
... степені, по ... розривав  
... вогр. й. Ординарія за дня  
... в вогр. с. ч. -

нть.

Можу ствердити  
... присягою. -

нть.

Можу ствердити  
... присягою. -



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Як знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
 Чи не знана вам яка перепона до наміреного подружества тих наречених?  
 Чи можете ствердити присягою всі ваші відання?

Ми називаємося:  
 Дмитро Локвє і Федор Дрого-  
 бичків; роївники. —

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знала намь ніяка перепона. —

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 20. листопада 1935.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едуард  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Николай Локвє  
Мария Буцако

Підпис свідків:

Дмитро Локвє.  
Федор Дрогобичків.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Мацьковим р.г. 368.  
 з нареченою Анною Мацькою р.г. 380.  
 дня 12. листопада 1935.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Мацьковим греко-католиком. Ойця Дмитро Мацьковий мати Ява р. Кома Рівники.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Я родився дня 10. II. 1908 в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в місті Нагуєвичах р.г. 368.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарствам заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружество, або маєш дозвіл женитись?

Ойця дозволяють и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его подружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его подружество, з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю вільну волю.



чи заручений?

чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено-тню або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
чи твоя померша жінка (або котра з помер-лих жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-лоски знані відносини дають достаточний доказ?  
чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-рішню нареченою тілесних зносін?

чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

Я в попередньому з нареченою в першій родині сімействі пошаво розрешені вою Кресов. Брідина рідина зодня 29. I. 1936. н. 549. - и в. Волвадотіва зодня 24. I. 1936. н. Отт. 23/43 эк 1936. -

Померша жінка була родною Наречена Анна була женою помершого брата - на то маю розрешені, як внише. -

Могу ствердити при присягою.

II. До нареченої.

як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

як називаються твої родичі і якого є або були стану?

коли і де ти родилася?

де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
чи твої родичі дозволяють на намірене су-пружество?

Я називаюся Анна Мауцько, греко-католического обряду.

Отця пош. Федь Габришицького, матери вдова р. Камшицького, ріднянського.

Я родилася зодня 17. III. 1904. р. в. Гагузвиргахь.

Я дію постійно при меситі пош. р. д. 368. -

Я вдова пош. Николаю Мауцьку.

Отця не маю и я повнолітня. -

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

що \_\_\_\_\_

ности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)  
7. чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-лих твоїх мужів) не був в споріднено з тво-їм нареченим і в якій степені?

Маю неспришлювану волю

ніть.

Ми посвахаєні в першій родині сімействі б. м., пошаво трієдні розрешені вою властей. -

ніть.

Я бременна, но наречена

Мняймо знає о тім.

Був в споріднено в першій родині сімействі б. м.: - пошаво трієдні розрешені вою ма дучавкою и сватівкою

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з тепе-рішним твоїм нареченим тілесних зносін?

Могу ствердити присягою -

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою -



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Григорій Фридерік і Дмитро  
Миттаві, роївники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намє ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші звизнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагуєвичи дня 12. лютого 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдокій  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Мацько  
+ Анна Мацько.

Підпис свідків:

Григорій Фридерік  
Миттаві, Дмитро.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Вацьком р. д. 443.

з нареченою Марією Франко р. д. 14.

дня 12. лютого 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом  
Вацько і греко-католик. Вір  
Святий тоб. Грець Вацько  
матри Явкія р. Мушесєв  
роївники.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Я родився дня 31. VII. 1906  
в Жагуєвичях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в м.т.  
Тереші під р. д. 443.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства  
и заробку.

7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отця не маю  
и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позвляю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нарече  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішнюю нареченою?

Маю не примушувати



заручений?

обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненому або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

Чи твоя померша жінка (або котра з померлих жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини дають достаточний доказ?

Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу сказав, ствердити присягою?

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Де і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?

Я називаюся Марія Франко  
українка кат. вірних.

Отці мої Іринь Франко, мати  
Тася р. Мачинька, роменки.

Я родилася дня 7. XII. 1913. р.  
в. Нагуєвцях.

Я живу постійно при  
родичах по вул. р. д. 14.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
на подружжтво.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

в присутності нижше підписаних свідків на її подружжтво з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

що \_\_\_\_\_

згоди дозволив на її подружжтво з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружжтво від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоски)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померлих твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Мою неприємну волю

ні.

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Иваном Гавриловичем і Дмитро  
Сорокичем, рільниками.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 18. лютого 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Єдмків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Володимир Михайло  
Марія Странко.

Підпис свідків:

Иван Гаврилович  
+ Дмитро Сорокич.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Осипом Гавриловичем р.р. 287.

з нареченою Оленою Гавриловичем р.р. 470.

дня 18. лютого 1936.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Осипом Гавриловичем, катол. віроповідю.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отцем пок. Макарем Гавриловичем, мати Марія р. Странко, рільники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 3. V. 1907 в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно під р.р. 287.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по пок. Анні р. Странко.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу за заробку і господарства.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей и я повнолетній.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

позволяю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неупрежденную волю.



Чи заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено-шо або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	ні.
Чи можеш все те, що ти до протоколу знав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Олена Гавришківка - греко-католич. віри.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Виймаюток. Микола Гавришківка, мати Фруза р. Миколашківка, роменки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 30. XII. 1908. р. в. в. Кагульська.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. 470.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Не маю отця ніяк повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки

в присутності нижче підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
що \_\_\_\_\_  
в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

- (Если наречена не має родичів)
- чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої власти?
  - Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
  - Чи ти з ним заручена?
  - Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
  - Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

- Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)  
Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

- Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?
- Чи можеш все те, що ти до протоколу знала ствердити присягою?

Маю нейтрисловану волю

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Стефаном Тухомь и Иваном  
Катня, родинники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не звана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не звана наша ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагуєвичи дня 13. жовтого 1936.

Підпис протокозуючого священника:

Михайло Євдоким  
парох

Підпис нареченого і нареченої:

Карел Говитон  
+ Олена Гавришків.

Підпис свідків:

Стефан Тухомь  
Иван Катня

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Каролом Стефановичем з Жагуєвичи  
з нареченою Настєю Назорчик р. д. 33.  
дня 13. жовтого 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? Я називаюся Каролом Стефановичем - римско-католицьким.
  - Як називаються твої родичі і якого є або були стану? Отець Иван Стефанович Назорчик р. д. 33. мати Маргарита Назорчик р. д. 33. пов. Рудки.
  - Коли і де ти родився? Я родився дня 1. мая 1908 в с. Назорчик р. д. 33. пов. Рудки.
  - Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? Живу при пошті в с. Жагуєвичи, під номером 10.
  - Чи ти вільного стану, чи вдовець? Я вільного стану.
  - Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання? Маю службу при пошті в с. Жагуєвичи.
  - Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись? Родичи дозволяють, и я повнолетній.
- Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки: \_\_\_\_\_
- (Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти? \_\_\_\_\_
  - Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою? Маю непримусовано.



...заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?

Я називаюся *Настя Назоричів-греко-католик.*

Отця не маю, мати *Настя Назоричів, родиники.*

Я родилася дня *24. III. 1909 р.* в *Калузькаль.*

Я вільного стану.

Отця не маю, мати *Настя Назоричів.*

...отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_

...в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

...Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

...що \_\_\_\_\_

...ности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

Мою неприємовану

ніть.

ніть.

ніть.

ніть.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Могу ствердити присягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

Пось  
в наї



III. До свідків,

Як називається:

Знають нас добре.

Можемо потвердити.

Незнана намь ніяка перепона.

Можемо ствердити присягою.

Підпис нареченого і нареченої

Підпис свідків:

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Парохія *Нагуєвичи*

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардович  
Паронь*

# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Григорієм Таврозицьким р.г. 414.-*

з нареченою *Марією Струнською р.г. 388.-*

дня *15. лютого* 1936.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

*Я називаюся Григорій Таврозицьким греко-католик. Віримося по обряду св. Миколая Таврозицького, мати преса р. Станіславівки.*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

*Я родився 28. грудня 1904. р. в Нагуєвичах.*

3. Коли і де ти родився?

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

*Я вільного стану.*

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Відца не маю и я повномолчїи.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности нїше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішнюю нареченою?

*Маю неуправомочан.*



чи не заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

Якщо наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаєся Марія Хрушица,  
греко-католического віросповідов.  
Отця Михайло Хрушица,  
матри Євразія Хрушица,  
родильники. —  
Я родилася дня 1. лютого  
1912. р. в с. Нагузівцях.  
Я живу постійно при  
родилаць під р. д. 388. —  
Я вільного стану.  
Родичи дозволяють  
на повноліття.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Свідки \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоски)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

Маю неспришлювану волю.

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Могу ствердити присягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III, До свідків.

Ми називаємося:

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знаємо нас добре.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Можемо підтвердити.

Чи можете підтвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?

Не знаємо навіть ніякого перепона.

Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного подружества тих наречених?

Можемо підтвердити присягою.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Парохія Нагуєвичи дня 15. лютого 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Сидорук*  
парох.

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Юліаном Войтушевичем, р. д. 266.

з нареченою Касею Багилевою, р. д. 223.

дня 8. мая 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Юліаном Войтушевичем, р. д. 266.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Мартин Войтушевич, мати Анна р. д. 223, рідні: рідні.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 13. I. 1906 в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від якого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родинах по вул. р. д. 266.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарствами заробку.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють і я повновільний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его подружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его подружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю нейпримовану волю.



чи заручений?	нїт.
чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	нїт.
чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	нїт.
(Если наречений є вдівцем) чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Касявка Баднавська, р. к. обряду.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вітсуг пок. Матейко Ва, днєвскій, мати Меланія р. Кашин кот. роїшники.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 11. X. 1906. вг. Нагуєв магь.
Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при братів Уварь подг. г. 323.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) чи твої родичі позваляють на намірене супружество?	Не маю родичей и я повнолетня.

отець моєї малолітної доньки

в присутності нижче підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітної нареченої

що

в присутності позволив на єї супружество з

(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспришобану во
9. Чи ти з ним заручена?	нїт.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	нїт.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	нїт.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається:  
Микола Бадимський рідич  
Магдзенавський і Турсько  
Ремієвський.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаю їх дуже добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Калузьвичи дня 8 мая 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуардів  
парох.

Олена Войтухін  
Катерина Тодимська

Підпис свідків:

Микола Войтухін  
Микола Варшавський

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Осипом Ігвердовичем р.д. 235.

з нареченою Марією Маймак р.д. 186.

дня 25 мая 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Осип Ігвердовичем, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець покійний Ігвердович, мати Анна р.д. 187, греко-римо-католик.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 25.V.187 в Калузьвичи.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно під р.д. 235. в Калузьвичи.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по покійній р.д. Партика.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей і я повністю сам.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на його супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неспрешковану волю.



Чи заручений?

ніть.

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею  
оженитися?

ніть.

Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
но або в свояцтві і в якій степені?

ніть.

(Если наречений є вдівцем)

Чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
ших жінок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

ніть.

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
те тоді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лки знані відносини дають достаточний доказ?

Чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
приобіцяв ти теперішні твої наречені що  
з нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішною нареченою тілесних зносин?

ніть.

Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнав, ствердити присягою?

Могу сївердити  
присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Марія  
Матлава, греко-латин. обр.

Як називаються твої родичі і якого є або  
були стану?

Отець по к. Увань Сафа,  
брий; мати п. Фресья р.  
Лайся, рідомьки.

Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 18. IV.  
1876. р. вь Карувічкь

Де тепер проживаєш, від котрого часу,  
і під котрим числом?

Я живу постійно при  
сїмь підъ р. д. 186.-

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вдова по пок. Федю  
Матлаву.-

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?

Не маю родичей  
и я повнолетна.

отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_

в присутності нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

що \_\_\_\_\_

в присутності позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

Маю не примушено  
волю.

9. Чи ти з ним заручена?

ніть.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

ніть.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

ніть.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім погололка)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

ніть.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погололки  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

ніть.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу сївердити  
присягою.-



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Ганжа и Павло  
Павшик, ромишани.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 25. мая 1936

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едуардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Григорій Ганжа  
+ Марія Михайлівна

Підпис свідків:

Василь Ганжа  
Павло Павшик

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Григорієм Хрушківим р.г. 255.

з нареченою Марією Швердоговскою р.г. 246.

дня 25. мая 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Григорій Хрушків, греко-латин. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отця не маю, мати Анна р. Хрушківська.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 5. II. 1936 в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при бабці Марії Хрушківській.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства і заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отця не маю, мати Анна р. Хрушківська, зам. Грошів, ромишани.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Отця не маю и я повнолітній.

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю не примушено.



Чи заручений?	Ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	Ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Твердובהка, ур. Кат. обр.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Стефан Твердובהкий, мати Анна р. Бануш, родички.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 17. VII. 1913 в Магдебурзі.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах под № 246.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 що \_\_\_\_\_  
 ности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю нешлюбну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	Ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	Ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	Ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Доміном Швердловиком і  
Василем Хрушиком, рільниками.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зизнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагуєвощи дня 30. мая 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сквакун  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Доміон Хрушик.  
Марієль Швердальска

Підпис свідків:

Семьо Швердальскі  
Василь Хрушик

Передслюбний протокол

списачий

з нареченим Василем Хрушиком р.г. 389.

з нареченою Фрузею Шибиліною р.г. 312.

дня 30. мая 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василем  
Хрушиком, греко-кат. віри.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отцев пох. Стефан Хрушик,  
матин Майяна р. Подгуська,  
рільники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 25. III. 1910  
в Нагуєвощах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу під р.г. 389.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отца не маю  
и я дозволяю ти.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина  
дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього его нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю не примушоваю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся французькою Римською, греко-латинською.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Франціско Митинь, мати Матильда р. Катова, роменська.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 11. VII. 1914 р. вь Катувівакь.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу по сьогомо часу вь Катувівакь подь н. н. 313.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи позволяют на повнолетна.

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ сти позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою не примушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Юліаном Подгашецьким и  
Хілою Подгашецькою,  
родивцями.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь нізка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузівичи дня 30. мая 1936

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Єдзаків  
парохъ

Підпис нареченого і нареченої:

Юліан Подгашецький

Хілою Подгашецькою

Підпис свідків:

Подгашецький Юліан  
Хілою Подгашецькою

# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Уваилом Багдівським р.г. 323.  
з нареченою Агафією Чильчиною р.г. 408.  
дня 1. червня 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Уваилом Багдівським, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отцев Михайло Багдівський, мати Марія р. Химко, родивцями.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 26. VII. 1906 в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в р.г. 323.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з зарідку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичей не маю  
и я повнолїтний.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолїтного сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолїтного нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолїтного сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішною нареченою?

Маю неприменовану



чи заручений?

Чи не обцяв ти який другий, що з нею  
ожениться?

Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
но або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
ших жінок) не була в спорідненню з твоєю  
нареченою і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски знані відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
приобцяв ти теперішні твої наречені що  
з нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішною нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Можу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або  
були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу,  
і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?

Я називаюся Аграфія Часка,  
шлях. греко-лат. вірмен.

Отцеві Максим Часка  
матір Хаська р. Мандуриць,  
нікн.

Я родилася дня 10. V. 1912. р.  
в с. Грушовой, губ. Медіан.

Я живу в с. Грушовой,  
власн. перше в Грушовой.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
на повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
в присутности нижче підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество  
від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню  
в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з помер-  
ших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

ніть.

Можу ствердити присягою

ніть.

ніть.

ніть.

ніть.

ніть.

Можу ствердити  
присягою.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

ніть.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.



III. До свідків.

Чи називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Мико Бадишків, и  
Мико Дашков, рільники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвичи дня 1. червня 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едвард  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Мико Бадишків  
Мико Дашков

Підпис свідків:

Бадишків Мико  
Дашков Мико

# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Уваном Котиком р.г. 353.

з нареченою Оленою Винишукото р.г. 487.

дня 1. червня 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Уваном Котиком, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Петро Котик, мати Касія Павличко, рільники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 1. II. 1917 в Нагузвичині.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Нагузвичині під р.г. 353.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють.

Я Петро Котик отець мого малолітнього сина Увана дозволяю в присутності низше підписаних свідків на его супружество, з Оленою Винишукото. + Петро Котик Отець малолітнього нареченого. + Павло Павличко, + Олекса Дрогобицький Отець малолітнього сего нареченого. + Мико Дашков, + Мико Бадишків в нашій присутності дозволив на его супружество, з Оленою Винишукото. Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусово волю.



чи заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Олена Вілницька, греко-католическа вірності.

Отця Назар Вілницький, мати Настя р. Дрогобицька фельдшери.

Я родилася дня 21. I. 1918. р. вг. Назуєвичах.

Я живу постійно при родичах подг. н. д. 484.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють.

Назар Вілницький, батько моєї малолітньої доньки Олени Вілницької, в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Іваном Котиком. + Назар Вілницький, Отець малолітньої нареченої Олени Вілницької, що Назар Вілницький, дозволив на її супружество з Іваном Котиком. + Олена Дрогобицька. Свідки

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество, від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померлий муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?

Маю потрібний дозвіл.

ніть.

ніть.

ніть.

ніть.

Могу ствердити присягою.

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Павло Павлович і Вієкою  
Дрогобицької, роменники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо нас добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і родостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знала вам яка перепона до наміреного подружества тих наречених?

Не знала нас ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші ззнання?

Могу ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 2. червня 1926.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Єдначків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Котик Іван  
Витницька Вієка.

Підпис свідків:

Павло Павлович  
Вієка Дрогобицької

# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Євстафійем Івановичем р.р. 296.

з нареченою Марією Дрогобицькою р.р. 301.

дня 4. червня 1926.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Євстафійем Івановичем  
греко-латин. вірності

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Іван Іванович Іванов  
матір Анна р.р. 287  
роменники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 12. III. 1912  
в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш; від котрого часу і під котрим числом?

Я живу при отці  
своєму під р.р. 296.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу у господарстві

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
и я повністю

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина  
позвадяю в присутности нижше підписаних свідків на его подружество, з \_\_\_\_\_

Пасвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в лашій присутности позволив на его подружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю кетфиселовану  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєть отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія р. Павлівка, зам. Трогодницька, греко-католич. віросповід.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Батько Антон Павлів, мати Анна р. Кнмаковська р. Трогодницька.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 21. VIII. 1896. р. в с. Кагулівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під № 29. з. р. родиною.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пок. Увалі Трогодницькому.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на намірене супружество.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутності нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутності позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неприменовану волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Шумський і  
Досифій Црвний, роївшички.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намє нізка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зівнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 4. червня 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Досифій  
Марія Дрогобицька.

Підпис свідків:

Василь Шумський  
Досифій Црвний

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Бураком н.д. 285.

з нареченою Марією Машков н.д. 434.

дня 13. вересня 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло  
Бурак, греко-католик, восточного  
обряду. Мати Петро Бурак, ма-  
мля Івко р. Варешин, роївшички.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Я родився дня 30. VIII. 1910.  
в Нагуєвичах.

3. Коли і де ти родився?

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно, в Дрого-  
биці у братів подвоя-

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Жию у зарядку при  
тафелі в Дрогобиці.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Мати дозволяє  
и я повнолітний.

Я отець мого малолітнього сина  
позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з

Посвідчаємо, що Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
чи заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марією М., любов, гр. катол. віри римо-католицької.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отці мої: Онуферко Мавоко матір Олена р. Дугарь, римо-католицької.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 27. XII. 1917. р. в с. Калужівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. г. 434.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отці не мають, матір дозволяє. -

\_\_\_\_\_ отць моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої влади?	Маю позволення брата кого суду з дня 14. IX. 1917 лі. П. 39/31.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теperішнього твого нареченого?	Маю не примушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Петро Мозка і Юліан  
Швердівський, роменники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо все добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона

Чи можете ствердити присягою всі ваші визнання?

Можемо ствердити.  
Присягою.

Парохія Нагулівщина дня 13. вересня 1936.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Гурник Михайло  
Марія Полук

Підпис свідків:

Петро Мозка  
Юліан Швердівський

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Резвою Миколайовичем р.г. 439.

з нареченою Анією Друківською р.г. 468.

дня 13. вересня 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Резвою Миколайовичем гр. кат. віровіри.

2. Як називаються твої родичі і якого-є або були стану?

Вітчим Петро Миколайович мачуха Фруда р. Швердівська роменники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 12. марта 1910. р. в с. Нагулівщина

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родичах по вул. р.г. 439.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу за господарством і заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на це повністю.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю нешменливо вільно.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) 4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Кривиків, гр. кат. віросповід.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця Гр. Кривиків, мати Гр. Кривиків, рідні р. Кривиків, рідні р. Кривиків.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 1. III. 1915 р. в с. Казівка.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родині під № 408.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство?	Родичи дозволяють на намірене подружство.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маю в присутності нижше підписаних свідків на її подружство з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тності позволив на її подружство з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружство від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримусівну волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоски) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твої наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

\_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маю в присутності нижше підписаних свідків на її подружство з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тності позволив на її подружство з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Матір'ю Миколиною і  
Дмитро Івановичем,  
родовиком.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо по доброму.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала ніякої нізкої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Козувичи дня 13. вересня 1936

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Микола Федор

Анна Друцька

Підпис свідків:

Микола Іванович

Петро Іванович

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Стефаном Вольваком р.г. 491.

з нареченою Анною Винишкою р.г. 488.

дня 20. вересня 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Стефаном  
Вольваком, р.г. 491. Вірую  
в Бога.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мати Софія р.г. 450. Вдова,  
брат Микола р.г. 488. Родовик.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 28. IV. 1914.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно, при  
матері, по вул. р.г. 491.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичів не маю  
і я повновільний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позвляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримушену волю.



чи заручений?	ні.
чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
чи можеш все те, що ти до протоколу візнав, ствердити присягою?	Можу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Рин, наука - гр. кат. в. в. правосл. в.
Як називаються твої родичі і якого'є або були стану?	Отець Качульєвський, мати Касія, р. Дрогобицька, ро. львів.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 12. III. 1913. р. в. Качульєвках.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родювках под р. д. 487.
чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють и я повновістка.

отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 маю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 маю, що \_\_\_\_\_  
 в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої власти?	
8. чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю повновістку в. в. в.
9. чи ти з ним заручена?	ні.
10. чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. чи можеш все те, що ти до протоколу візнала ствердити присягою?	Можу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Петро Котик і Євсей  
Думак, роєшники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити.

Парохія Магуєвони дня 20. вересня 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Вольков Євсей  
Анна Вольковка

Підпис свідків:

Котик Петро  
Думак Степан

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Андрусом Бадицьким р.г. 323.

з нареченою Анною Думак р.г. 29. Фрузею Вольков р.г.  
дня 3. жовтня 1936.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Андрус Бадицький - чр. като. вірний.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Відцу пок. Михайло Бадицький - мати Євдокія р.г. 30. роєшники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 30. IX. 1911 в Магуєвонях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при Братів под р.г. 323.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичей не маю і я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Я \_\_\_\_\_

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неприменовану волю.



чи заручений?

ні.

чи не обіцяв ти якій другій, що з нею  
оженитися?

ні.

чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
но або в свояцтві і в якій степені?

ні.

(Если наречений є вдівцем)

чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
ших жінок) не була в споріднено з твоєю  
нареченою і в якій степені?

если наречений є вдівцем дається отце питання, але  
ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
ски знані відносини дають достаточний доказ?  
чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
приобіцяв ти теперішні твої наречені що  
з нею оженишся, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішною нареченою тілесних зносин?

чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Фрузья Волч,  
накр-пр. кат. вір. р. о. о. о.

Як називаються твої родичі і якого є або  
були стану?

Отце пок. Милка Волчак  
и Каски р. Цюкив, р. о. о. о.,  
к. о. о.

Коли і де ти родилася?

Я родилася д. 6. VII. 1914. р.  
в. Научивичах.

Де тепер проживаєш, від котрого часу,  
і під котрим числом?

Я живу постійно при ма-  
терин подр. д. 412.

чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)  
чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?

Матин дозволя  
и я тово о. о. о.

отець моєї малолітньої доньки

даю в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітньої нареченої

мо, що

в присутності дозволив на єї супружество з

Свідки

(Если наречена не має родичів)

7. чи маєш потрібний дозвіл на супружество  
від опікунчої власти?

8. чи маєш вільну і, непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

Маю не примушену волю

9. чи ти з ним заручена?

ні.

10. чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено  
в свояцтві і в якій степені?

ні.

11. чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?

ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголооска)

12. чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. чи твій померший муж (або котрий з помер-  
ших твоїх мужів) не був в споріднено з тво-  
їм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголооски  
знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?

15. чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити прися-  
гою.



III. До свідків.

ВІДПОВІДЬ

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Іваном Подгашевіч і  
Федом Назоровичем, роїшами.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного подружства тих наречених?

Незнана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 3. жовтня 1936

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едвардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Іван Подгашевіч  
Федя Назоровіч

Підпис свідків:

Назоровіч Федя  
Подгашевіч Іван

Передслюбний протокол

сінсаний

з нареченим Николаєм Уроном р.г. 71.

з нареченою Анною Райч р.г. 224.

дня 4. жовтня 1936.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Николаєм Уроном гр. кат. віросповід.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець пок. Іван Уроном, мати п. Анна р. Буцак, роїша.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 25. сьчня 1911 р. в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при матері подв. р.г. 71.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з зародку и з господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою подружство, або маєш дозвіл женитись?

Отець не має и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ позвляю в присутности низше підписаних сзідків на его подружство, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его подружство, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю не примушену волю.











ні.

ні.

ні.

чи не заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею  
оженитися?Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідне-  
но або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

Чи твоя померша жінка (або котра з помер-  
ших жінок) не була в споріднено з твоєю  
нареченою і в якій степені?Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але  
ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з пого-  
лоски знані відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не  
приобіцяв ти теперішні твої наречені що  
з нею оженитися, або чи не мав ти ще за  
життя твоєї помершої жінки з твоєю тепе-  
рішню нареченою тілесних зносин?Чи можеш все те, що ти до протоколу  
зізнав, ствердити присягою?Можу ствердити при-  
сягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Анна Дуляка,  
греко-католическа.Як називаються твої родичі і якого є або  
були стану?Отець пок. Панько Дуляка,  
мати Касья р. Бодуяк,  
родички.

Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 30. I. 1902 р.  
в с. Нагузівцях.Де тепер проживаєш, від котрого часу,  
і під котрим числом?Я живу постійно при  
матері під № 29.

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?Отець не має  
и я повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки

згідно в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з

Отець малолітньої нареченої

згідно, що

в присутності дозволив на її супружество з

Свідки

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество  
від опікунчої влади?8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти  
замуж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено  
в свояцтві і в якій степені?11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що  
вийдеш за муж за него?(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре-  
чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій  
наречений?(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з поме-  
рших твоїх мужів) не був в споріднено з тво-  
їм нареченим і в якій степені?(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється  
лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски  
знає відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не  
приобіцяла ти теперішньому твому нареченому,  
що вийдеш за муж за него і чи не мала ти  
ще за життя помершого твого мужа з тепе-  
рішним твоїм нареченим тілесних зносин?15. Чи можеш все те, що ти до протоколу,  
зізнала ствердити присягою?

Маю неспричинену волю

ні.

ні.

ні.

Можу ствердити  
присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Дмитро Слов'як і Василь Шумелька, роєвники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Мазуєвичи дня 10. лютого 1936.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едмаків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Андрій Ламок.  
Анна Дучек

Підпис свідків:

Дмитро Слов'як  
Василь Шумелька

# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Шваномь Коникомь н. д. 248.

з нареченою Фружею Лавинь н. д. 291.

дня 30. лютого 1936.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Швань Коникомь греко-католик, в католицькому обряді.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Федор Коник, має ділянку р. Хрушків, роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 29. серпня 1905 р. в Мазуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно там, де родився під н. д. 248.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по покійній Маріє Лазоринь.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сина нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неуписану волю.



	ВІДПОВІДЬ
чи заручений?	ні.
чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини дають достаточний доказ? чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	ні.
чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити при присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся дружина Павлівка, гр. к. в. р. к. об. р. к.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отціє Дмитро Павлівка, мати Олександра Павлівка, брати, родички.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 26. червня 1904. р. в. в. Нагулівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. г. 291.
чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на намірене супружество.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ мо, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримушену волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?  
 Могу ствердити при присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Євстахій Вордговський и  
Григорій Воздеский, рошників.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті нами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь нізка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі вші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагузвонин дня 30. Жовтня 1936

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сулак  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Іванъ Кошків.  
Груза Павлик.

Підпис свідків:

Євстахій Вордговський  
Воздеский Григорій

Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Петромъ Гулякомъ р.г. 355

з нареченою Грицією Войтусикъ р.г. 284

дня 20. листопада 1936

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду ?

Я називаюся Петро Гуляк  
греко-кат. вірності.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану ?

Вітчим пок. Федо Гуляк,  
мати Федя р. Сиротинська,  
рошників.

3. Коли і де ти родився ?

Я родився дня 3. II. 1912.  
в Жагузвонин.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом ?

Я живу постійно при  
мушній Дмитро Войтусик  
нога р.г. 355.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець ?

Я вдовець по пок. Анни  
р. Катина.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання ?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись ?

Не маю родичей  
и я повновестний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности више підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти ?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою ?

Маю непримовану волю



чи не заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)  
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини дають достаточний доказ?  
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ВІДПОВІДЬ

ні.

ні.

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся *Клія Войту,*  
*сиква, греко-латин. вє франц. в.*

*Отцею Владиславом Войту,*  
*сиква, матию Настею Вольгаке,*  
*— майстеря шевекій.*

Я родилася *дня 17. VIII. 1909 р.*  
*вє Жалувєвгахъ.*

Я живу постійно при *роду,*  
*гарахъ нєвє г. н. 284. —*

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
и я повнолєтня.

...отець моєї малолітної доньки  
...в присутности лише підписаних свідків на єї супружество з  
... Отець малолітної нареченої  
... що  
...ности позволив на єї супружество з

ПИТАННЯ

(Если наречена не має родичів)  
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини нареченої дають достаточний доказ)  
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?

ВІДПОВІДЬ

Мою неспришлювану волю

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

Свідки



### III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Гайда, роївник,  
и Франциско Вайтцуски,  
подорожник.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нарувичи дня листопада 36

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едуардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Петро Гурок  
Julja Wajtcuska

Підпис свідків:

Розумик Франциско  
Василь Гайда

## Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Михайлом Фридрихом р.г. 379.

з нареченою Марією Микшицькою р.г. 126.

дня 22 листопада 1936.

Питання

Відповідь

### I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Фридрихом  
греко-латинського обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Вітчим Максим Фридрих  
матушка Марія р.г. Вильшанська  
роївники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 9. X. 1907. р.  
в Нарувичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно з  
матірню по вул. р.г. 379.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)

Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отці немає  
и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности ниже підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримусову волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусову волю.



	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погоди знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Мики, віруюча, греко-католицької віри.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отіць пок. Михаїла Мики, твоя и дещо р. Подольської родини.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 23. XII. 1914. р. вь Харківщині.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері під р. д. 126.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Як Отіць не маю и я повновітня.

\_\_\_\_\_ отіць моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маю в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маю, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю не примушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу, зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
--	--------------------------



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Михайло Савришків і  
Гордифрід Франко, роївки,  
ніки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь нізка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузвичи дня 22. листопада 1936.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Савришків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Миколай Фридер  
+ Марія Микитиця

Підпис свідків:

+ Михайло Савришків  
+ Гордифрід Франко.

Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Васильом Митишиним р.г. 355.

з нареченою Анною Дюдак р.г. 383.

дня 22. листопада 1936.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Васильом Митишиним, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отця пок. Миколай Митишин і мати Марія р. Савицька, роївки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 2. II. 1912, в Нагузвичих.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при адресі под р.г. 355.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з зародку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отця не маю  
и я повністю сам.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности више підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неприменовану



	ВІДПОВІДЬ
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Дядарь, греко-католического віросповідання.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця з Ніколай Дядарь, мати Анна р. Хавроука, рідивки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 14. VII. 1919. р. в с. Хавроука.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. д. 383.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Ніколай Дядарь отць моєї малолітньої доньки Анни Дядарь, в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Васильом Митлиничем, а також Ніколай Дядарь отць малолітньої нареченої, даємо, що Ніколай Дядарь в присутності дозволив на її супружество з Васильом Митлиничем.

Свідки: Хрушків Іван

	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримусовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу, зізнала, ствердити присягою?	Можем ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Петро Мокк і Іван Крушків,  
рідьників. -

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою. -

Парохія Маруєвичи дня 22. листопада 1936.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едуардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Василь Митчак,  
Анна Дідач

Підпис свідків:

Петро Мокк  
Крушків. Іван

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Урином Товрозниковим р.г. 414.

з нареченою Марією Крушків р.г. 388.

дня 22. листопада 1936

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Урин Товрозников греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Михайло Товрозников, матір Фея р. Маруєвичи.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 28. XII. 19 в Маруєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я жив постійно сам під р.г. 414.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробокання?

Я жив з заробку сидлярки.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отця немаю и я півномовний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знанні відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твоїй нареченій що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Хруцька, греко-католицької віри.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця з Михайлом Хруцьким, мати з Євдокією Хруцькою, брати з Іваном Хруцьким.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 1. II. 1912 р. в с. Нагулівцях.
Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. 388.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство?	Родичи дозволяють на намірене подружство.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 маю в присутності нижше підписаних свідків на її подружство з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 що \_\_\_\_\_  
 у присутності дозволив на її подружство з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружство від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш заміж за нього?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знанні відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш заміж за нього і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Андрієм Гавришиком і  
Михайлом Друзиком, родичами.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете підтвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві вірогідні?

Можемо підтвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Не знаємо нашої ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 22 листопада 1936

Підпис протокуючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Андрій Гавриш  
Марія Друзик

Підпис свідків:

Михайло Друзик  
Гавриш Андрій

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Димитром Імлієм р.д. 361.

з нареченою Таскою Дроздиною р.д. 361.

дня 22 листопада 1936

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Димитром Імлієм, греко-католик. Вірю в Бога, в Ісуса Христа, в Святого Духа, в Марію р. Католик, православний.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Батько покійний Федор Імлієвич, мати Марія р. Катина, православна.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 10. ІІ. 1911. р. в с. Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в с. Нагузівичах, під р.д. 361. у Миколи Макара.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по покійній матері.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Родичів не маю, я повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неспричинену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каська Дрого жінка, греко-католическа.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Михайло Макарь, матір Марія Фредері, родички.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 17. I. 1911. р. в Дрогобичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно в Дрогобичах під р. д. 361.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по покій. Івані Дрогобичеві.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?	Родичи дозволяють на повнолітній.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маляю в присутності нижше підписаних свідків на її подружжтво з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ присутності позволив на її подружжтво з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на подружжтво від опікунчої власті?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю не принушено волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємся: Михайло Воздечкий и Василь Шуриселко, рідель- ники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті нами заяви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знана намь ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Харузьвони дня 23. листопада 1936.

Підпис протоколюючого священника:  
Михайло Скуаків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
+ Петро Шукви.  
Катерина Дробилка

Підпис свідків:  
Михайло Воздечкий  
Василь Шуриселко.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Банушем р.г. 458.

з нареченою Каскою Мямко р.г. 434.

дня 24. листопада 1936

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Михайлом Банушем - греко-католик, вірою католик.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Дідуся Григорій Бануш, мати Анна р. Мамушка, рідельники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 8. XII. 1904. р. в Харузьвонях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. р.г. 458.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вдовець по пок. Касю Мямко.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	Я живу з заробку.
(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	(Родичи) - дідуся позвляють на повсють твій.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позвляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Меню несписовану во



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каска Мялкова, р. Кат. Вірності.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Оуфрїї Мялкова, мати Каска, р. Змишка, родички.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 14. VII. 1911 р. в Кагузвіцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері під р. д. 434.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?	Не маю родичів на повноліття.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її подружжтво з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 знаю, що \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності позволив на її подружжтво з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружжтво від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю нешлюбну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається:  
Досифей Котиків і Успен  
Хрушків, роївників.

Знаємо нас добре.

Можемо потвердити.

Не знаємо наші ніяка  
перепона.

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузвичи дня 24. листопада 1926.

Підпис протоколуєчого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуардів  
парох.

Михайло Болуца  
+ Каска Мамочка

Підпис свідків:

Осип Котик  
Хрушків Мико

Передслюбний протокол

списання

з нареченим Федором Паїсею з р.г. 127.

з нареченою Каскою Комарь з р.г. 96.

дня 26. листопада 1926.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Федь Паїсею,  
р.к.к.в. в.р.к.к.в.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Федь Паїсею, мати  
Меланія Гатафаняк, роїв-  
ники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 22. II. 1912. р.  
в. Нагузвичях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в р.к.к.в.  
роївках, під р.г. 127.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжє, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
и я повновольний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его подружжє, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
в нашій присутности позволив на его подружжє, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану волю







## III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Николай Шварцовский,  
и Петро Франко, роляники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 26. лютого 1927

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Євдоким  
парох.

Феде Чаня  
+ Каска Комар

Підпис свідків:

Николай Шварцовский  
Франко Петро

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Стефаном Катюго з р. д. 283.

з нареченою Каскою Винишукю з р. д. 416.

дня 15. лютого 1927.

Питання

Відповідь

## I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Стефаном Катюго з р. Катюго з р. д. 283.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Дмитро Катюго, мати Анна р. Катюго з р. д. 283.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 4. I. 1913. р. в. в. Катюго з р. д. 283.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родичах по р. д. 283.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарств.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на намірене тобою супружество.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю вільну і непримушену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знай відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каська Вилнишук - гр. кат. вірником.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Федь Вилнишук, мати Олена р. Фредерік, родичі
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 26. IX. 1920. р. в Нагуєвичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. 416.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичі дозволяють

Федь Вилнишук - отець моєї малолітної доньки Каськи Вилнишук в присутності низше підписаних свідків на її супружество з Стефаном Катлею. + Федь Вилнишук - Отець малолітної нареченої, що Федь Вилнишук дозволив на її супружество з Стефаном Катлею. + Вилнишук + Вилнишук + Вилнишук

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього, твого нареченого?	Маю непримовану волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знай відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?  
Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

- 1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?
- 2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?
- 3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?
- 4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?
- 5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Ми називаємся:  
 Митро Франком і Дмитро  
 Уроше, рошівники.

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знана нам ніяка перепона.

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 15. лютого 1937.

Підпис протокуючого священника:  
 Михайло Едуардів  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
 Стефан Чанга,  
 Каска Виницка.

Підпис свідків:  
 Франко Хетро  
 Митро Урош

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Юліаном Ступороським з Дасениць с. р.  
 з нареченою Катериною Фридерою з н. д. збг.  
 дня 4. марта 1937.

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

- 1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- 2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- 3. Коли і де ти родився?
- 4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?
- 5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?
- 6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?
- 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Я називаюся Юліаном Ступороським, гр. кат. віроповід.

Мати Каска р. Наврош, рошівники.

Я родився дня 4. III. 1906. в Дасеницях сільской.

Я живу при родинах в Дасеницях сільской по н. д.

Я вільного стану.

Я живу з господарства.

Родичи дозволяють на намірене тобою супружество.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)
- 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?
- Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неспричинявану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненому або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу візнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Стефанія Фридері, гр. кат. вьроченієв.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отца у мене не було, мати Настя, гр. Фридері, родинка.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 23. II. 1921. вьр. Галузвичахъ.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. р. д. 262.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Отца не маю, мати по зволяя и маю позволенье Суду зь дня

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ заяваю в присутності низше підписаних свідків на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ мо, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тности позволив на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	Маю позволенье Суду зь дня 23. II. 1937. р. вьр. кат.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?	Маю неупрековану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу візнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ мо, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ тности позволив на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Миколай Фридерик Михай,  
по Агено, роляники. -

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намє ніяка перепона. -

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою. -

Парохія Нагуєвичи дня 19 37.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Скуаків  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Костян Етрожський  
Естеранія Фридер.

Підпис свідків:

Фридерик Фридер  
Михайло

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Димитром Витицьким з р. д. 487.

з нареченою Евою Шульц з р. д. 349.

дня марта 1937.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Димитро Витицьким, гр. католик, вірний обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отця Назар Витицький, мати Настя р. Дрогобич роляники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 15. II. 1912 в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Нагуєвичах під р. д. 487.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на намірене тобою супружество.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою.







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся;  
Майсь Твердовський и  
Умань Котик, рошманки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Козувини дня 19 37.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едуард  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Дмитро Білик  
Евкі Шумелак  
Твердовські Шост

Підпис свідків:

Котик Уан.

Передслюбний протокол

списани

з нареченим Едвардом Саліковим з р.г. 402.

з нареченою Настасією Шмика з р.г. 395.

дня 28. листопада 1937.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Едвардом Саліковим, католицької віри.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Моя мати Анна з р.г. Твердовська рошманки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 15. II. 1904. в Малушевцях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родичах по р.г. 402.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу постійно при родичах і заробкую.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють мені повною мірою.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю повну волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу признав, ствердити присягою?	Могу ствердити при сягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся <i>Насією Імилка</i> кр. кат. віросповід.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця <i>Вітєслава Імилка</i> , матір <i>Фрузю р. Волєвак</i> , родивників. -
Колі і де ти родилася?	Я родилася дня <i>26. IX. 1913 р.</i> в <i>Нагуєвлях</i> .
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числєм?	Я живу постійно при родивахъ похр. г. 395.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на намірене.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ свідкою в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідок \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримовану волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу признав, ствердити присягою?	Могу ствердити при сягою. -
--	--------------------------------



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Михайло Салак і Уршин  
Пехуць, роївники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 24. шостою 1937

Підпис протоколюючого свідченника:

Михайло Салак  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Етефан Салак  
Марія Трушків

Підпис свідків:

Михайло Салак  
Уршин Пехуць.

## Передслюбний протокол

списани

з нареченим Михайлом Войтушковою, н.д. 391.

з нареченою Марією Трушків, н.д. 364.

дня \_\_\_\_\_ 1937.

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Войтушковою, чр. в. вєранств.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Моєму Рудольфу Войтушковою мамі Віселі р. Трушків, роївники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 30. III. 1911 р. р. в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родичах, номер н.д. 391.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сына \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Нашою свідченною волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи з нею заручений?	<i>нє.</i>
Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	<i>нє.</i>
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	<i>нє.</i>
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	<i>Могу ствердити присягою.</i>

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	<i>Я називаюся Анна Ігумніва кр. к. вір. православної.</i>
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	<i>Отціє Степаназій Ігумнів, матині Матвіяна кр. Габриїлів роїмлякки.</i>
Коли і де ти родилася?	<i>Я родилася год 17. XII. 1906, в с. Наїурівцяхъ.</i>
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	<i>Я живу постійно при ро- дичахъ по вул. г. 364.</i>
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	<i>Я вільного стану.</i>
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	<i>Родичи дозволяють на повнолітня.</i>

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідок \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	<i>Маю неприменовану волю.</i>
9. Чи ти з ним заручена?	<i>нє.</i>
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	<i>нє.</i>
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	<i>нє.</i>
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірні є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?  
*Могу ствердити присягою.*



III. До свідків.

Ми називаємося:

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знаємо їх добре.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Можемо потвердити.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених, є правдиві віродостойні?

Не знаємо навіть ніякої перепони.

4. Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Можемо ствердити присягою.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Парохія Нагулявочин дня 8 марта 1937.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списани.

з нареченим Василем Мацьковим р.г. 368.

з нареченою Анною Винишковою р.г. 362.

дня 8 марта 1937.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василь Мацьков  
р.к.в.в.р.а.с.т.о.в.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Петро Мацьков  
мати Явка р.к.о.м.і.а.к.а.  
родичівки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 7.І.1911.  
в Нагулявочині.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я жив постійно при  
родичах по р.г. 368.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу господарства  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
и я повеселити.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_

позволяю в присутности ниже підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в націй присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану волю







III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Зримо Фрадером і Михайлом  
Микитовим, робітниками.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 3. марта 1937

Підпис протокуючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Машко, Василь.  
Анна, Вишнівка

Підпис свідків:

Зримо Фрадер  
Микитов

Передслюбний протокол

списани.

з нареченим Михайлом Фиртом р.г. 184.

з нареченою Настею Кичинкою р.г. 163.

дня 3. марта 1937.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом  
Фиртом, гр. к. вв'рхослов.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отцев по к. Увалъ Фирт  
матин ч. Марія р. Гверзов  
робітників.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 26. II. 1908.  
вв. Нагуєвичахъ.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно, при  
братях пог. р.г. 184.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарств

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей  
чи повномощний.

Я, \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
\_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану волю



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) 3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Катя Кичко, гр. К. в. правосл.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Федь Кичко, ма-ти Марія р. Момяка, родичів німа.
6. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 5. II. 1916. р. вь Нагузвигачь.
7. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при ро-дичах по вул. 163.
8. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 9. Чи твої родичі дозволяють на намірене су-пружество?	Родичи дозволяють и я повнолітня.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ свідку в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ вємо, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю повільно волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	Я бременна, но наречений знає о тім.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємся;  
Іваном Швердєвським и  
Михайлом Кожаньким, родин.  
мики.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знаєма намь ніяка  
перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити  
присягою.*

Парохія Малозавиши дня 3. марта 1937.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардович  
Марозь.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Кожанько  
Катя Кожанько.*

Підпис свідків:

*Швердєвські Іван  
Михайло Кожанький*

# Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим Владимиром Каврауцьким р.г. 17. в. Десниці <sup>(23)</sup>  
з нареченою Марією Шатнак р.г. 430.

дня \_\_\_\_\_ 1937

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Владимиром  
Каврауцьким, р.г. в. Десниці*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отціє Іваном Каврауцьким  
матірє Фруда Катя, родин.  
мики в. Десниці солянкої*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 13. II. 1912. р.  
в. Десниці солянкої.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно в. Десниці  
у м. Браїль р.г. 23.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з заробку.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичи дозволяють  
на повнолітній.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього, сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю непримушену волю*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Шейтє, гавь, гр. к. вєронецьов.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцєвъ Пєхоніи Шейтє гавь, матиєвъ Касєвє р. Дудєвє, рємєнєвєкє. -
Коли і де ти родилася?	Я родилася дєд 15. IX. 1911. р. вє Нєгузєвє гавь.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живю постійно при родичєвєх по дє р. д. 430. -
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Родичи позвєляють и я повєномєтєна.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 дозволяю, що \_\_\_\_\_  
 дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від откунчої власті?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою неприємно вєду вєнє.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Урине Фридерік и Иванъ  
Котикъ, ролюники.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагузвичи дня марта 1937.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуарду  
парох.

Катерина Василівна  
+ Марія Степанівна.

Підпис свідків:

Урине Фридерік  
Иван Котик.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Назоровичем р.д. 64.

з нареченою Касковою Сушак р.д. 335.

дня 5 марта 1937.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василь Назоровичем, гр. к. вірний.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Вилучити пов. Иван Назорович мати Марта р. Бохман, ролюники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 18. VII. 1896 в Жагузвичях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу в Кішориді у Віктора Буцака позв. р.д. 64 в Тришівцях.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичей не маю ніяких повноважень.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_ позволяю в присутности ниже підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности позволил на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені? (Если наречений є вдівцем)	ні.
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Катерина Сумак, гр. к. візантійськ.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отці мої: Василь Сумак, матір Анна р. Миса, родомиків в Терзаві.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 13. V. 1912. р. в. Хану Терзаві, пов. Сачи, Борзаво.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу на вулиці Чика Сумаків під р. д. 335.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	Отці не маю и я повнолітних.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нарече-  
 даємо, що \_\_\_\_\_  
 присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю несприсягану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірні є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твої наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
---	--

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

- 1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: Михайло Змишай і Василь Мушкетер, рідомники.*
- 2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
- 3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
- 4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана намірнізка перепона.*
- 5. Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузвичи* дня *5 марта* 19*37*г.

Підпис протоколюючого священника: *Михайло Сулак*  
 Підпис нареченого і нареченої: *+ Василь Назорович*  
*А' Каська Сулак*

Підпис свідків:  
*Михайло Змишай*  
*Василь Мушкетер*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Круничем р.д. 364.-*  
 з нареченою *Марією Данишківкою р.д. (364) 18 (442.)*  
 дня *5 марта* 1937г.

Питання	Відповідь
1. До нареченого.	
1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	<i>Я називаюся Михайлом Круничем, гр. к. обряду.</i>
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	<i>Вийняв Степан Змишай, Крунич матай Михайла р. Лавриш рідомники.</i>
3. Коли і де ти родився?	<i>Я родився дня 19. XI. 1906 в Нагузвичях.</i>
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	<i>Я живу там проживаю пог. р. д. 364.-</i>
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	<i>Я вільного стану.</i>
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	<i>Я живу господарств.</i>
(Если родичі нареченого живють)	
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитися?	<i>Родичи дозволяють на намірене.</i>
Я _____ отец мого малолітнього сина _____	
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з _____	
Посвідчаємо, що _____ Отець малолітнього нареченого _____	
в нашій присутности дозволив на его супружество, з _____	
	Свідки.
(Если родичі нареченого не живють)	
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?	
Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?	<i>Маю непримовану волю.</i>



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Можу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Данишук, гр. к. візантійск.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця Тосиф Данишук, Коваль, мати Євдїя гр. Франц.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 29. VI. 1910 р. в с. Кагульчак.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу при родичах під д. г. 18. (472)
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на намірене супружество.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішнього твого нареченого?	Маю непримушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померлий муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Можу ствердити присягою.

\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Михайло Твердовський и  
Льво Хрушків, рільники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нашо ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Мачушевичи дня марта 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Скувалі  
парох.

Михайло Хрушків

Марія Данишків

Підпис свідків:

Твердовський Михайло

Хрушків Льво

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Володимиром Багратом з Десниці

з нареченою Фрузою Твердовскою н.д. 246.

дня 21. березня 1939.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Володимиром Багратом, греко-католик, в обряді Українському.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отці Михайло Баграт, мати Марія р. Дрош, рільники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 21. IX. 1911. в Десниці Соївній.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу в Десниці при Батько н.д. 146.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з рільництва.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отці в Росії, мати померла позволяють на повноцільне.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримушену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи не заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Чи наречений є вдівцем даєся отце питання, але де тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголки знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоеї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу азнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фруза Шверд-довська, гр. Кай. Стороней.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Стефан Швердов-ский, мати Анна р. Балуня-рольшики.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 4. X. 1919. р. вь Нагуєвчакъ.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу прешоанно при родичах по д. р. д. 246.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене су-пружество?	Родичи позвляють.

Стефан Швердовский, отець моеї малолітної доньки Фрузы Швердовской, в присутности ниже подписанных свидетелей на еї супружество з Володимиром Карпюкомъ. + Стефан Швердовский, Отець малолітної нареченої, дозволив, що Стефан Швердовский, в присутности позволив на еї супружество з Володимиром Карпюкомъ.

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголки знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу азнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Восиль Шумилецький і Онуфрей  
Степанович, роєвники. -

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо підтвердити.

Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузівичи дня 21. червня 1937.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Володимир Воліш

Євродина Шерговська

Підпис свідків:

Юрій Онуфрей  
Восиль Шумилецький

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Юсифом Луцівим р.д. 253.

з нареченою Фрузою Катисою р.д. 24.

дня 21. червня 1937.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Юсифом Луцівим  
р.д. Кат. в.р. р.о.с.і.в.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Дідусь Миколай Луців,  
мати Марія р.д. Миколай,  
роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 16. III. 1912. р.  
в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
родинах подь р.д. 253.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я фсію з роєвництва  
и земь ремядкиков Кова  
свинь.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
на и я повновластим.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану волю







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Кайма і Петро  
Локва, роменники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі вші зізнання?

Можемо потвердити присягою.

Парохія Нагуєвнати дня 21. сервіня 1937.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуардів  
парох.

Мурко Савур,  
+ дружка Тетяна

Підпис свідків:

Петро Локва,  
Василь Кайма

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Уваном Гиряквичем р.з. 1911.

з нареченою Анною Гиряквичем р.з. 1911.

дня 6. сервіня 1937.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Уваном Гиряквичем, греко-католик. Вірую в Ісуса Христа.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мої родичі: Михайло Гиряквич, Тетяна Гиряквич, Петро Гиряквич.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 24. II. 1899 в Нагуєвнаті.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Нагуєвнаті по вул. г. 18.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарств і заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють на це по благословенню.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Нам неприменовано.







III. До свідків:

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Василь Шумиляк і  
Досифій Маймак, роєв,  
мики.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала я ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 6. серпня 1937.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуард  
парох.

Сирлак Шван  
+ Анна Сирлак.

Підпис свідків:

Василь Шумиляк  
Досифій Маймак.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Шваном Едуардом р.г. 34.

з нареченою Анною Сирлак р.г. 46.

дня 7. серпня 1937.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Шван Едуардом, гр. като. вірний.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отіць пок. Чарко Едуард  
матин Марія р. Луїза  
роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 14. II. 1911,  
в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
матері по вул. г. 34.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробоквання?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отіць не має  
и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина  
позваляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю не примушену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Кашинська, вір. Кат. в. в. р. ц. с. в.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Петро Кашинський, мати Марія р. Дро і обидва робітники.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 17. XI. 1919. р. в. в. Нагузівцях.
Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при селі под № 46. -
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство?	Родичи дозволяють.
Я <u>Петро Кашинський</u> отець моєї малолітньої доньки <u>Анни</u> дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її подружство з <u>Уваком Дудяком</u> <u>Дуляком</u> + <u>Петро Кашинський</u> . Отець малолітньої нареченої свідчимо, що <u>Петро Кашинський</u> в присутності позволив на її подружство з <u>Уваком Дудяком</u> <u>Дуляком</u> .	

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружство від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Мою вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твої наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся;  
Євстафій Думяк і  
Улава Кайна, ромишківки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Незнана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 7 серпня 1937

Підпис протоколуного священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Євстафій  
парох.

Іван Думяк  
Анна Кохнід.

Підпис свідків:

Думяк Вишак  
Микола Кохнід.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Николаем Думяком, в.д.д. Дсеніцької

з нареченою Анною Урош, в.д.д. 231.

дня 1. серпня 1937.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Николаем  
Думяком, в.д.д. обряду

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Висунув так, Николаем  
мак, Михайл Марин в.д.д.  
ромишківки в.д.д. Дсеніцької

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 17. II. 1916  
в.д.д. Дсеніцької с.в.в.п.ч.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в.д.д.  
машери в.д.д. Дсеніцької с.  
п.д.д. в.д.д. 148.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вольного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господаря  
ліва.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отца не маю  
и я повнолетний.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности ниже підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися з своєю теперішньою нареченою?

Маю не примусово  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити при сягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Українка, гр. к. католицька.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вітчим, пок. Уривь Україн матин Надія гр. к. католицька. рідних німа.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 12. XI. 1916. р. в. в. Назувєвградь.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при сестрих Марії Назофловни подя д. д. 221.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене су- пружество?	Родичей не маю, по маю дозволенсьє Суду.
Я _____ отець моєї малолітної доньки _____ позвляю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з _____ _____ Отець малолітної нарече- ної _____ _____ маю, що _____ _____ присутности позволия на єї супружество з _____	

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	Маю дозволенсьє Суду з дня 24. IX. 1937. ч. XI. 5. 99/3
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю несписановану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Ми називаємося:  
Михайло Назорівич і  
Григорій Трохимів,  
свідки.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Чи не знає вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знає нам ніякої перепони.

Можемо потвердити шлюбного.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші звання?

Парохія Нагуєвичи дня 7. Жовтня 1937.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Євдокимів  
парохию

Петро Назорівич  
Трохимів, Анна.

Підпис свідків:

Петро Назорівич  
Григорій Трохимів

## Передшлюбний протокол

списани

3 нареченим Петро Назорівич р.з. 19. в.с. Радичівського

3 нареченою Анатолія Назорівич р.з. 31.5.

дня 10. Жовтня 1937.

П и т а н н я

В і д п о в і д ь

## I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Петро Назорівич, греко-католик, вірний православному обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мати Василія Назорівича, батько Кароля Назорівича, брати Григорій Назорівич і Іван Назорівич, сестри Анатолія Назорівича і Марія Назорівич.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 20. IV, 1911. в с. Радичів повіт. Варшавський.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я є кравець.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють мені шлюб.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись з своєю теперішньою нареченою?

Маю вільну і непримушену волю.







III. До свідків.

*Ми називаємося:*

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

*Знаємо їх добре.*

*Можемо потвердити.*

*Незнана нам ніяка перепона.*

*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузвиги* дня *10. Жовтня* 19*37*

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Едуардович  
парох.*

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Кириловичем р.г. 482.*

з нареченою *Анною Урошею р.г. 417.*

дня *14. жовтня* 1937

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

*Я називаюся Михайлом Кириловичем.*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

*Отець Стефан Кирилович, мати Марія р.г. Крушнік, родиники.*

3. Коли і де ти родився?

*Я родився дня 14. ж. 1909, в Нагузвигях.*

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

*Я живу постійно при родинах пог. р.г. 482.*

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

*Я вільного стану.*

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

*Я живу з заробку.*

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Родичи позваляють на повнолітний.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю повнолітний.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти який другий, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) 3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнає, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Анна Грошів-гр. К. обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця по К. Іосифа Грошів, маті Анна р. Грошівка, родичівки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 31. X. 1919. в Нагуєвшахь.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу по сім'янко при матері по д. 417.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отця не маю, по маю дозволення уряду.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности ниже підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 заявляю, що \_\_\_\_\_  
 в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідок \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	Маю позвільє на уряд зб дня 2. X. 1937. № IV Ф. 4577
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю нейсисловену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи, ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнає, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 заявляю, що \_\_\_\_\_  
 в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідок \_\_\_\_\_



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємося: Святий Района и Пашко Локоть, роляники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо наь добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві вродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знана наамь ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвочи дня 14. листопада 1937.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Єдзаків*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Микола Кашко*  
*Мирна Кашко*

Підпис свідків:

*Петро Локоть*  
*Василь Чапля*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Струнником р.д. 167.

з нареченою Анною Райна р.д. 159.

дня листопада 1937.

Питання	Відповідь
1. До нареченого.	
1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Михайло Струнник, гр. кат. обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Федір Струнник, м. кат. Клима р. Локоть, роляники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 11.І. 1912. р. в. Нагузвочи.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно тут родиналь под р.д. 167.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу з зарідку.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	Родичи дозволяють и я повністю згоден.
Я _____ отец мого малолітнього сина _____ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з _____ Отець малолітнього нареченого _____	Отець малолітнього сего нареченого _____
Посвідчаємо, що _____	Свідки.
(Если родичі нареченого не живуть) Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?	
Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?	Маю неспримувану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твоїй нареченій що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу з'ясував, ствердити присягою?	Могу ствердити при присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Кайля, гр. к. обряду.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Тосифъ Кайля, мати Марія р. Дрогобичка фільшкки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 3. IV. 1919. р. в с. Калужівкахъ.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу по сию пору при родичахъ по вул. д. 159.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 5. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Тосифъ Кайля \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки Анни Кайля, знала в присутності нижче підписаних свідків на її супружество з Михайлом Кайлякомъ. — Тосифъ Кайля. Отець малолітньої нареченої, даємо, що Тосифъ Кайля в присутності дозволив на її супружество з Михайлом Кайлякомъ. Свідки: Чанакъ, Василь Чанакъ.

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю неуписановану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.

(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу з'ясувала, ствердити присягою?	Могу ствердити при присягою.
--	------------------------------



III. До свідків.

Ми називаємося:  
 Стефан Райля і Василь  
 Райля, роєвники.

Як називається, якого ви стану і де прожи-  
 ваєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні  
 відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами за-  
 яви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити

Чи не знана вам яка перепона до наміреного  
 супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка  
 перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші  
 зізнання?

Можемо ствердити  
 присягою.

Парохія Налужавиш дня листопада 1937

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Сидорук  
 парох.

Крулик Михайло  
Анна Карела.

Підпис свідків:

Стефан Райля  
Василь Райля.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Битишуким р.г. 487.

з нареченою Каскою Райля р.г. 385.

дня 18. листопада 1937.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло  
 Битишук, чл. в. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були  
 стану?

Отця Касю Битишук  
 маму Касю Битишук  
 роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 5. VIII. 1910.  
 в Налужавиш.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під  
 котрим числом?

Я живу поза містом при  
родушавиш н.г. 487.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб  
 заробкування?

Я живу з господарства

(Если родичі нареченого живуть)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою  
 супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють  
 на повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Позвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися  
 зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусовану



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
5. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каска Катина, гр. к. обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця Стефань Катина, мати Марія гр. Сопотницька, родинники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 6. XII. 1915. вь Кагузівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родинахь номер г.г. 385.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повнолітня.

Я \_\_\_\_\_ отць моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижче підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ даємо, що \_\_\_\_\_ в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?	Мою нестиснувану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

Ми називаємся:  
Бримо Кайма и Петро  
Локва, роївники.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо чот добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана наші ні яка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Налувачини дня 18. листопада 1937.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едуардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Винницький  
Катерина Чомак.

Підпис свідків:

Петро Локва  
Бримо Чанда

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Миколаєм Ридором н.р. 337.

з нареченою Катериною Митициною н.р. 356.

дня 18. листопада 1937.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Миколаєм Ридором, гр. к. вьграчано.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Рідечі: мати Федора Ридора, мати Марія р. Митицини роївники.

3. Коли і де ти рдился?

Я родився дня 3. IV. 1906, вь Налувачини.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно, перше при Браїліві, а вьже року самі вь свої хайтї погляд.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з зародку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю оїца и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю неприменовану волю.







## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: --  
Дмитро Митрович і  
Петро Локко, річковики.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не звана вам яка перепона до наміреного подружества тих наречених?

Не звана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо потвердити присягою: --

Парохія Жагузвочи дня 18. листопада 1937

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Сидорук  
парох.

Микола Луцар.

Юлія Митрак.

Підпис свідків:

Петро Локко

Дмитро Митрович

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Андрусом Матіаком р. д. 61.

з нареченою Анною Фридері р. д. 324.

дня 20. листопада 1938.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Андрус Матіак, р. кат. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Ойця Урива Матіак, мати Кася р. Бидза, річковики.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 14. X. 1911. в Жагузвочі.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при матері по р. д. 61.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу постійно при матері по р. д. 61. живу з заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружество, або маєш дозвіл женитись?

Я повністю тямий і родичи дозволяють.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его подружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого

Посвіднаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности дозволив на его подружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Францезь, гр. кат. в правосл. вір.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Црикь Францезь, мати Каська р. Августов, роменки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 6. VII. 1912 р. в Августові.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно по адресу д. д. 324.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отець ні, мати не знає, а повномовна.

отець моєї малолітньої доньки

дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої

знаємо, що \_\_\_\_\_

дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього свого нареченого?	Маю не принижену волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за мужа за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	Я бременна и наречений знає о тім.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого свого мужа не приобіцяла ти теперішньому своєму нареченому, що вийдеш за мужа за него і чи не мала ти ще за життя помершого свого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Николай Валюков и Василь  
Подоляшецкий, роєвники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо потвердити присягою.

Парохія Магузвнчи дня 20. лютого 1938

Підпис протоколуєчого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Андрусь Матлава  
+ Анна Фридерга.

Підпис свідків:

+ Николай Валюков.  
Подоляшецкий Союз

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Гавришиком р.г. 141.

з нареченою Марією Подоляшецькою р.г. 272.

дня 20. лютого 1938.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василь Гавришиком, чл.к. Вєронецького.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мій батько Николай Гавришиков, р.г. 1872, роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 7. І. 1917 в Магузвнччи.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно и проживаю пог. р.г. 141.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарств.

(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють.

Я Николай Гавришиков отецького малолітнього сина Василя дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з Марією Подоляшецькою.

Посвідчаємо, що Николай Гавришиков Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности дозволив на его супружество, з Марією Подоляшецькою Свідки.

(Если родичі нареченого не живють) 8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Моя не примушувана воля.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Якщо наречений є вдівцем дається отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія, Папає, гр. к. в. в. р. о. с. в. о. в. ...
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Мати називається Анна, батько Назарій, брати Олександр, Дмитро, рідні сестри.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 19. VII. 1919. р. в. в. Назарівград.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. р. д. 272.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?	Не маю родичів, по маю дозволення Суду згідно з. д. II. 1938. к. II. Р. 194/20.
Завільно в присутності нижше підписаних свідків на її подружжтво з _____	Отець малолітньої нареченої _____
Завільно, що _____	Отець малолітньої нареченої _____
Завільно, що _____	Отець малолітньої нареченої _____

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружжтво від опікунчої влади?	Маю дозволення Суду згідно з. д. II. 1938. к. II. Р. 194/20.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього, твого нареченого?	Маю неуприштовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Василь Хруників і  
Марія Хруників,  
родівники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо на добру.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вірогідні?

Можемо потвердити.

Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала наші ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Мазувичи дня 20 лютого 1938.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Миколай Євдоким  
парох.

Василь Хруників

Марія Хруниківна

Підпис свідків:

Хруників Іванко

Хруників Василь

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Олексом Уроном р.г. 274.

з нареченою Настею Гайдафалак р.г. 300.

дня 20 лютого 1938.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? Я називаюся Олексом Уроном, гр. к. католиць.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану? Отець Іванко Уроном, мати Анна р. Кишаківна, родівники.
3. Коли і де ти родився? Я родився дня 26.І. 1910 в Мазувичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? Я живу постійно при родинах по вул. г. 274.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець? Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування? Я живу з господарств.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись? Родичи дозволяють на повнолітнім.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки: \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)  
 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?  
 Чи маєш вільну і непримушену волю женитися з своєю теперішньою нареченою? Маю непримушену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Як наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголки знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Настя Гайдаряк Я називаєся Настя Гайдаряк кр. к. в. правосл.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець <sup>Василь Гайдаряк</sup> Мати <sup>Анна р. Дроздичка</sup> ніки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 25. I. 1918. в. Кагулвичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я дію постійно при родичах по вул. г. 300.-
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	Родичи дозволяють.

Василь Гайдаряк отець моєї малолітної доньки Настя  
маляю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Симеона Уромова  
+ Василь Гайдаряк Отець малолітної нареченої  
що Василь Гайдаряк  
в присутності позволив на її супружество з Симеона Уромова  
Мілан Швердичка

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю несприсягану волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголка) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголки знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Кайко і Федор  
Твердовський, роменники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знала вам яка перепона до наміреного шлюбства тих наречених?

Не знала наші ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагулівщина дня 20. лютого 1938.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Сидорук  
парох.

Володимир Грам  
+ Настя Сашаранка.

Підпис свідків:

Василь Кайко  
Федор Твердовський

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Онуфрієм Рятковичем р.г. 119.

з нареченою Анною Малицькою р.г. 97.

дня 20. лютого 1938.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Онуфрій  
Ряткович к. вірності

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець пов. Григорій Ряткович  
матір стара р. Домовица  
роменники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 8. IX. 1911  
в Нагулівщині.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я був до тепер на службі  
під р.г. 96 (72).

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я фіз. з служби  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюбство, або маєш дозвіл женитись?

Родичей не маю  
и я повновластний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутності нижче підписаних свідків на його шлюбство, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутності дозволив на його шлюбство, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося;  
Григорій Твердзовський  
Євстафій Микитинський,  
рільників. -

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагудвичи дня 20. лютого 1928

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Євстафій  
парох.

+ Григорій Твердзовський  
+ Євстафій Микитинський

Підпис свідків:

Григорій Твердзовський  
Євстафій Микитинський

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Рибітковичем р.г. 85

з нареченою Гузеною Франко р.г. 85

дня 20. лютого 1928

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло Рибітковичем, р.к. Українська

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Петро Рибіткович, матір Катерина р. Даринів рільників.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 8. X. 1905 в Жагудвичаві.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я жив постійно під р.г. 85.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я жив заробком.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности више підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримушену волю







III. До свідків,

Ми називаємся:  
 Іосифъ Буцукъ и  
 Василь Назарчикъ,  
 родинники.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намъ ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвигань дня 20. лютого 1938

Підпис протокодуєчого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едуардів  
 парохъ.

+ Михайло Биликович  
 + Фруза Франко

Підпис свідків:

Іосифъ Буцукъ  
Василь Назарчикъ

Передслюбний, протокол

списаний

з нареченим Шваномъ Дієймомъ р.г. 240.

з нареченою Настею Діуцукъ р.г. 460.

дня 21. лютого 1938.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Шванъ Дієй  
р.к. в.г.р.анслюв.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Дієй Дієй Дієй, ма  
Марія р. Фридері, родинни

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 29. VII. 1912. р.  
в.г. Нагузвигань

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при роду  
нагузвигань р.г. 240.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства  
 и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
 и я повновластий.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сына \_\_\_\_\_  
 позволяю в присутности ниже підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
 в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
 Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусовану волю



Чи ти з нею заручений?

1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено-но або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?

4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

Могу ствердити при сязгою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

3. Коли і де ти родилася?

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Настя  
Дуцурякь, гр. в. вірочислов.

Отцевъ Стаскранъ Дуцурякь,  
матини Марія р. Вацько,  
рідомники.

Я родилася дня 27. IV. 1919. р.  
въ Кагузвизань.

Я фію постійно при  
родичахъ по вул. д. 460.

Я вільного стану.

Родичи позволяють.

Я Стаскранъ Дуцурякь отець моєї малолітної доньки Настя позваджу в присутности низше підписаних свідків на еї супружество з Иваномъ Алеймоуць.

Отець малолітної нареченої Стаскранъ Дуцурякь дозволив на еї супружество з Иваномъ Алеймоуць.

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

Мою неприємну совану волю

ніть.

ніть.

ніть.

ніть.

Могу ствердити при сязгою.

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити при сязгою.



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Николай Добрянський и  
Матвій Воздрюкський, роєвники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почути вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Незнана нам нізка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зінання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Насурівичи дня 21. лютого 1938.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Єунаквій  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Іван Мещалод,

Наталія Єуцук

Підпис свідків:

Николай Добрянський

Матвій Воздрюкський

## Передслюбний протокол

списання

з нареченим Федором Віницьким р.г. 416.

з нареченою Марією Трогодницькою р.г. 488.

дня 21. лютого 1938.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Федором Віницьким, гр. к. вірником.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Відбує пох. Іван Віницький, мій чим р. Добрянський, роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 27. II. 1898. р. в Насурівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно пог. р.г. 416.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по пох. Олені з Фридрихів.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей и я повновластний.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности наше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити при присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Дрого- бичка, гр. к. в. р. правосл.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Максим Дрого- бичкий, мати Анна р. Гаври- лівка, родинники.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 17. VII. 1896. р. в. Магузівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу при Брашовь номер н. д. 488. -
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене су- пружество?	Не маю родичей на повнолітня.

Якщо маю, то \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 позвляю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 маємо, що \_\_\_\_\_  
 позвляю в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримовану волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе дитання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твої наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називаємося: *Юлія Тодішанська і Фреді Хрушків, роївняки.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете' потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана намь ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвичи* дня *21. лютого* 1938.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардів*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Вікторія Федорівна*  
+ *Марія Трохимівна*

Підпис свідків:

*Юлія Тодішанська*  
*Фреді Хрушків*

## Передслюбний протокол

списання

- з нареченим *Іваном Микитинцем х.г. 11.*
- з нареченою *Фредою Мазуриком х.г. 135.*
- дня *22. лютого* 1938.

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Іваном Микитинцем, гр. к. в. в. російськ.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Дідусь пов. Михайло Микитин, мати Катерина Микитина, роївняки.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 7. в. 1915. в. в. в. Нагуєвичях.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при матері пог. х.г. 11.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з заробку - шевця і з господарства.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Відца не маю и я повнольній.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?  
Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю непримушену волю*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але више тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
5. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
6. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фрузза Мазу, риків, гр. к. вільнолюб.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцев пок. Фрузіт Мазу, риків, мати Марія р. Швердоска, роїцьки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 1. IX. 1912. р. вь Нагульвігаль.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері, номер р. з. 135.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отцица не мають повномощна.

Я \_\_\_\_\_ Отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности више підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_ знаємо, що \_\_\_\_\_ в присутности позволив на її супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю нейшеснавану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Настія Олександрівна, чр. к. віросповід.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Тарасий Олександрович, мати Параска р. Бадина, ска, роїмлівка.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилась дня 31.І. 1919. р. вь Нагуєвгахь.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при р. д. д. 318.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Я Тарасий Олександрович отець моєї малолітньої доньки Настії дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з Петром Гудиницьким Тарасий Олександрович Отець малолітньої нареченої свідчаємо, що Тарасий Олександрович в присутности дозволив на її супружество з Петром Гудиницьким.

Рита, Павлик, Степан Свідки.

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не-має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспричинявану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім потолоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Ульго Данилів і  
Федотарівка, родинники.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала намь нізка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зїзнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвном дня 23. жовтого 1928.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Петро Гудичків  
Анастасія Аесіра

Підпис свідків:

Данків Говко  
Партика Фредіо

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Іосифом Калашунем р.г. 292.

з нареченою Марією Гайдараняк р.г. 300.

дня 25. жовтого 1928.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюсь Іосифом  
Калашунь, гр. в. в. обр. катол.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отцеві Михайло Калашунь,  
матині Олена р. Галузі,  
родинники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 6. ІІ. 1915.  
в Нагуєвничаті.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в м.  
Нагуєвничаті, по вул. р.г. 292.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішною нареченою?



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненою або в свояцтві і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	<i>Я називаюся Марія Гайдаранка, гр. к. візантійської</i>
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	<i>Отець Василь Гайдаранка, мати Анна р. Протодинка, родичівки.</i>
3. Коли і де ти родилася?	<i>Я родилася дня 5.І. 1913. вь Казувічгахь.</i>
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_ віддаємо, що \_\_\_\_\_ присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішного твого нареченого?	
9. Чи ти з ним заручена?	
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	



III. До свідків.

Ми називаємося:  
Міхалъ Алексонъ Сосиско  
Григорій, роїмлякки.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Парохія Нагузівноч дня 25. лютого 1938.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Скуварт  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Оскар Колосниць  
+ Марія Гашарань

Підпис свідків:

Михалъ Сосиско,

Оскар Гілі

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Григорієм Ринчицьким р. г. 462.

з нареченою Фрузєю Буцук р. г. 455.

дня 13. березня 1938.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Григорій Ринчицький, гр. к. віросповід.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець пок. Микола Ринчицький, мати Марія р. Воздрень, роїмлякки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 6. III. 1913. р. в Нагузівноч.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при матері по вул. г. 462.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу за заробку и гасю даришва.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отца не маю и я повнолетній.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_ позволяю в присутности ниже підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволил на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неписановану волю



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти який другий, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фруза Бучицька, гр. кат. вірною.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Мати Михайло Бучицький, мати Маса р. Шимонакович, рідні шкери.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 25. XII. 1914р. в с. Нагузівка.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родилах під н. д. 45б.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	Родичи дозволяють на повноті.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її су-  
 пружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 свідчаємо, що \_\_\_\_\_  
 присутності позволив на її су-  
 пружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний повіль на су- пружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	Мою неспричиненою во-
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наре- чена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з поме- рших твоїх мужів) не був в спорідненню з тво- їм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з тепе- рішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Ми називаємся:  
Миколай Сидор і Уляко  
Хрушків, рільшанки. -

Знаємо їх добре.

Можемо підтвердити.

Не знаємо ніякої  
перешкоди. -

Можемо ствердити  
присягою. -

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

3. Чи можете підтвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

4. Чи не знаєте вам яка перешкода до наміреного шлюбу тих наречених?

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші висловлення?

Парохія Нагуєвичи дня 13. червня 1938.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Іван Іванович  
Гуцук Рудий

Підпис свідків:

Миколай Сидор  
Гуцук Іванко

## Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Миколаєм Кайида н.г. 224.  
з нареченою Масєю Кайида н.г. 244.

дня 16. червня 1938.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Миколай  
Кайида, гр. к. Українців.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Миколай Кайида, ма  
Масяка р. Кайида, рільшанки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 6. IV. 1913  
в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від якого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
родичах по гр. г. 224.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
на шлюбний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина  
позволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?

Чи маєш вільну і не примушену волю женитись зі своєю (теперішню) нареченою?

Маю не примушену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми знаречені в ступінь, нею в П. ступінь, по маляр дозволу Е. Кониси ступінь з дня 31.І. 1938. р. 384/с.
(Если наречений є вдівцем)	ні.
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Матіяна Кайна, чл. кат. вірності.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Гриць Кайна, мати Марія р. Назоровна, рідні.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 25.ІІ. 1921 р. в Назоровнах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно в Назоровнах під р. д. 244.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	Родичи дозволяють.
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	

Гриць Кайна отець моєї малолітньої доньки Матіяни Кайнової в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Гриць Кайна + Гриць Кайна, Отець малолітньої нареченої, даємо, що Гриць Кайна в присутності дозволив на її супружество з Гриць Кайна (Алекса Драгобичкий, Григорій Кайна)

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішнього твого нареченого?	Маю непримушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	Ми знаречені в ступінь, нею в П. ступінь, по маляр дозволу Е. Кониси з дня 31.І. 1938. р. 384/с.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Олекса Дрогобицький і  
Николай Трохимівський.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Незнана нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші звання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 16. червня 1938.

Підпис протокозуючого священника:

Михайло Сидорук  
Священик

Підпис нареченого і нареченої:

Николай Трохим.  
Техянка Ольга

Підпис свідків:

Олекса Дрогобицький  
Николай Трохим

Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Уваном Кімаковичем р.г. 463.

з нареченою Оленою Рамак р.г. 402.

дня 2. червня 1938.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Уваном Кімаковичем, гр. Католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мої родичі: Олександр Кімакович батько, Насія р. Трушків мати, Трохимівський.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 14. VII. 1918. в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Нагузівичах по вул. № 463.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства і заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють мені женитись.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю нейпримушену волю женитись.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) 3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу сїмвердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Олена Радіва гр. кат. вєвропєско.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Николай Радіва, мати Анна р. Мвердівєльєвє рідєвєчки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 28. II. 1916. р. вь Нагузвїчєхъ.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родїчєхъ на дєл. н. 402.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Родичи позвляють на повнолїтєна.

Я, \_\_\_\_\_, отець моєї малолїтної дєвкї \_\_\_\_\_, позвляю в присутности низше підписаних свїдків на єї супружество з \_\_\_\_\_, Отець малолїтної наречєної \_\_\_\_\_, знаємо, що \_\_\_\_\_, в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_, свїдк \_\_\_\_\_.

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?	Маю не прїмєшено воль.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовїрна є о тїм поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тїм твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу сїмвердити присягою.

Я, \_\_\_\_\_, отець моєї малолїтної дєвкї \_\_\_\_\_, позвляю в присутности низше підписаних свїдків на єї супружество з \_\_\_\_\_, Отець малолїтної наречєної \_\_\_\_\_, знаємо, що \_\_\_\_\_, в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_, свїдк \_\_\_\_\_.



III. До свідків.

Ми називаємся:  
Микола Брунік і  
Антоній Павлик, рошеники.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знають що добре.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Можемо підтвердити.

Чи можете підтвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вірогідні?

Незнаємо навіть ніякої перепони.

Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Можемо підтвердити присягою.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Парохія Нагуєвичи дня 2. серпня 1938.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едмунд  
парох.

Микола Брунік  
Салма Павлик

Підпис свідків:

Микола Брунік  
Антоній Павлик

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Бусвагровим р.г. 12.

з нареченою Салмою Павлик р.г. 12.г. 13.

дня 27. вересня 1938.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Бусвагровим, р.к.к. обряду Римського. Мого батька Богдана Бусвагрового, мами Богдану Кошаківську, рошеники.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Я народився дня 8.VI. 1888 в с. Чухнівці.

3. Коли і де ти родився?

Я живу постійно в с. Нагуєвичах, н.г.г. 12.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я вдовець.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Немаю родичей і я повністю самий.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його шлюб, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю нешлюбну вагітність.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не туди, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	ні.
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Анна Коваль, гр. К. Католик.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця Івстияк Тонко, мати Матіана Мельке, ролюшка.
3. Коли і де ти родилася?	Я народилася (дня) 08 1889 р. в Монастири м. Шиндлер, скільце - парком Шиндлер.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу в місті Львів в Гагучевичах по вул. 9. 12.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова пок. Юрка Коваль, ролюшка вдова.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Я повнолітня и сама розумна.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ даємо, що \_\_\_\_\_ присутности позволив на її супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримусовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання, ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: --  
Осипъ Твердоговскій и  
Василь Шумовъ, фідомови.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намъ ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 27. вересня 1938.

Підпис протоколюючого священика:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Гукавіч  
парохъ.

\* Михайло Русевич  
\* Анна Коваль.

Підпис свідків:

Осипъ Твердоговскій  
Василь Шумовъ

Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Тосифомъ Думякомъ р. з. 162.

з нареченою Настасією Рибакъ р. з. 9.

дня 15. листопада 1938.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Тосифъ  
Думякъ, гр. Католик, католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Батько Максимъ Думякъ  
матір Анна р. Катлик.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 27. XII. 1911  
в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
родичахъ по гр. з. 162.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитися?

Родичи дозволяють  
и я повною мірою.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволю в присутности нижше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю нестисловачи  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	Ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 4/3 степені, по маминому розрешенню згідно 20. IX. 1938. р. № 698. -
(Если наречений є вдівцем) 3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Касія Рибак, гр. к. греко-католик.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Іван Рибак, мати Івко р. Катя, - роменки. -
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася 22. VII. 1901. р. в Нагуєвичах. -
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. р. 9. -
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство?	Отець не має, по маминому розрешенню згідно згідно

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на її подружство з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ знаємо, що \_\_\_\_\_ присутності позволив на її подружство з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на подружство від опікунчої влади?	Маю позвіль згідно згідно 14. XI. 1938. р. IV. № 41638.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішнього твого нареченого?	Маю не примушену волю. -
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 4/3 степені, по маминому розрешенню згідно 20. IX. 1938. р. № 698. -
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою. -



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємся: Басиль Катильчак і Михайло Кашинко, роєвники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
 Знаємо їх добре.
3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?  
 Можемо potwierдити.
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
 Не знала наші ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
 Можемо potwierдити присягою.

Парохія Нагузвигань дня 15. листопада 1938

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
святий.

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків: Євдоким

Душко Василь  
Іванко Рибак  
Свідки:  
Томас Рокитко  
Климент Михайло

## Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим Іосифом Катильчаком з р. д. 210.  
 з нареченою Євкою Павличкою з р. д. 195.  
 дня 17. листопада 1938

Питання

Відповідь

## I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
 Я називаюся Іосифом Катильчаком греко-католик, вірності православної.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
 Отець пов. Василь Катильчак, мати Євська р. Душко, роєвники.
3. Коли і де ти родився?  
 Я родився дня 18. лютого 1914. р. в. Нагузвигань.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
 Я живу постійно в Нагузвигань по р. д. 210.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
 Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
 Я живу з господарства і заробку.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
 Отець не має на повноважень.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутності дозволив на його супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримусову волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю несприсягану волю







III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося:  
 Іосифом Михайловичем і Грисям  
 Камилем, робітниками.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо напевно добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -

Не знана нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 26. лютого 1939  
14. лютого 1938

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Євдоким  
 парох -

+ Іосиф Каміля  
 X Євдокія Павлівна

Підпис свідків:

Семір Матвій  
Грися Гоміс

Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Грисям Луцьким р.г. 348.

з нареченою Євдокією Огарь р.г. 379.

дня 24. лютого 1938.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Грися Луцьким, віри - католицької, обряду - греко-католицького.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Вітчим - Іван Луцький, мати - Каска Івондасюк, робітниця.

3. Коли і де ти родився?

Я родився 7. IV. 1908 р. в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при Іосифі Камілі р.г. 348.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з заробку і господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють, і я повністю певний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої влади?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися з своєю теперішньою нареченою?

Маю неуписану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Крузья Огарь, греко-католической.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець називається Уваро Огарь, мати Каска Гавриїлівна, родинники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 5. I. 1912. в Нагузвигать.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу по сього дню там же родилась по адресу п. д. 519. (359-294)
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повнолетня.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ значаємо, що \_\_\_\_\_ в присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю нечужинську волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є їм поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.











III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємся :- Іваном Партиком і Софією Даньків, робітники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знає вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знаємо нашої ніякої перепони.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші визнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Жагурської дня 22. листопада 1938

Підпис протоколюючого священника:  
Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:  
Іван Партик  
Софія Даньків

Підпис свідків:  
Іван Партик  
Софія Даньків

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Іваном Партиком р.з. 444.  
з нареченою Софією Даньків р.з. 269.  
дня 22. листопада 1938

Питання	Відповідь
---------	-----------

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся <u>Софією Даньків</u> , р.з. <u>269</u> . Вірую в <u>Христіанство</u> .
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Мої родичі: <u>Іван Партик</u> , <u>Софія Даньків</u> , <u>Іван Партик</u> , <u>Софія Даньків</u> . Я родився <u>дня 14. VII. 1913</u> в <u>Жагурському</u> .
3. Коли і де ти родився?	Я родився <u>дня 14. VII. 1913</u> в <u>Жагурському</u> .
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу <u>постійно</u> в <u>Жагурському</u> під <u>номером 444</u> .
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я <u>вільного стану</u> .
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я <u>живу господарем</u> .
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	Родичі <u>дозволяють</u> мені <u>женитись</u> .
8. Чи дозволяють в присутності нижче підписаних свідків на його супружество, з <u>_____</u> отця мого малолітнього сина <u>_____</u> отця малолітнього нареченого <u>_____</u> отця малолітнього сего нареченого <u>_____</u> Свідки.	
9. (Если родичі нареченого не живуть) Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?	
10. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись своєю теперішньою нареченою?	Маю <u>вільну і непримушену волю</u> .



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
10. Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені? <small>(Если наречений є вдівцем)</small>	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Настія Партишка, чл. к. Вісто.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Увань Партишка матір Марія р. Црош. родичівки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 10. X. 1930 в с. Нагуєвичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно в с. м. п. с. м. п. д. 269.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжя? <small>(Если наречена має ще родичів)</small>	Родичи дозволяють.

Я Увань Партишка отець моєї малолітньої доньки Настія дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її подружжя з Осифом Даньковим. Іван Партишка Отець малолітньої нареченої свідчаємо, що Увань Партишка в присутності дозволив на її подружжя з Осифом Даньковим.

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
7. Чи маєш потрібний повіль на подружжя від опікунчої влади? <small>(Если наречена не має родичів)</small>	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений? <small>(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголооска)</small>	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені? <small>(Если наречена є вдовою)</small>	

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Кат., кр. Рим. Братської
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Урлик Каткий, мати Анна р. Камілко, рідніки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 18. II. 1925 р. вв. Нагуцькяхь.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу при родичах постійно под р. д. 40.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Я Урлик Каткий отець моеї малолітної доньки Марії  
 дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її супружество з Володимиром  
Кучинським. - Володимир Кучинський Отець малолітної нареченої  
 заявляємо, що Урлик Каткий  
 в присутності дозволив на її супружество з Володимиром Кучинським  
Володимиром Кучинським Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю не примушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: --  
Николай Звораків и  
Михайло Клишко,  
родильники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо на добру.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана намь ніка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити  
присягою.*

Парохія *Нагузвичи* дня *29 січня* 19*39*

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардів  
парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Купитий Володимир  
Марія Моріа*

Підпис свідків:

*Звораків: Штефан  
Михайло Клишко.*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Вісфалом Воллаковим ч.д. 438.*

з нареченою *Анна Шванглер ч.д. 473.*

дня *31 січня* 193*9.*

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюсь Вісфалом Воллаков, гр. кат. віроповід.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Висун пок. Николай Воллаков, мати Мотрина р. К. родильники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 9. сивня 1916 в Нагузвичях.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при матері нощі ч.д. 438.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства и заробку.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Мати дозволяє отца и маю и повнольтий.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій приеутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю непримувалу волю*



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- Чи ти з нею заручений?
- Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
- Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
- Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?
- Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?
- Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?
- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

ніть.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Можу ствердити присягою.

II. До нареченої.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- Коли і де ти родилася?
- Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
- Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
- Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Анна Іванівна, гр. к. віроповідь.

Отець Петро Іванович, мати Анна п. Волыняк, родичи.

Я родилася 9-го 18-го грудня 1921 р. в Кагульках.

Я живу постійно при родичах по вул. № 473.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють.

Петро Іванович отець моєї малолітньої доньки  
 в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Стефаном  
 Волыняком. Петро. Волыняк, Отець малолітньої нареченої  
 маємо, що Петро Іванович  
 в присутності позволив на її супружество з Стефаном Волыняком  
 свідки: Мати Пилипівна

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
- Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?
- Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теperішнього твого нареченого?
- Чи ти з ним заручена?
- Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
- Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за нього?
- (Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
- Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)
- Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

\_\_\_\_\_

Маю вільну волю

ніть.

ніть.

ніть.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Можу ствердити присягою.

- (Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
- Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за нього і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Можу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: --  
 Іосифом Дурняком і Іваном  
 Милославським, роляшків.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знала намь ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі вші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагульвиш* дня *31. сьчня* 19*39*.

Підпис протокуючого священника:

*Миколай Ігнатович*  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Іосиф Дурняк*  
*Іван Милославський*

Підпис свідків:

*Іосиф Дурняк*  
*Іван Милославський*

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Іосифом Милославським н. д. 439.*з нареченою *Марією Мацько н. д. 368.*дня *лютого* 1939.

Питання

Відповідь

## I. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Іосифом Милославським, гр. кат. вірником.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Вітчим Іосифом Милославським, мамин дружок р. Вольгаке, роляшків.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 9. IV. 1914. р. в. в. Нагульвиш.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з господарства.*
- (Если родичі нареченого живуть)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичи дозволяють на повнолетній.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на єго супружество, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности дозволив на єго супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

*Маю непримовану волю*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Мою свідатию при- сягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Маурко, кр. кат. віри і обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцем є Платон Маурко, матин євва р. Коліак, ріднітки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 10. VII. 1914 вє Галузівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	Родичи дозволяють на повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
знаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Мою свідатию при- сягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

*Ми називаємося:*

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

*Знаємо їх добре.*

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

*Можемо потвердити.*

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

*Не знана нам ніякої перепони.*

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвине* дня *лютого* 1939.

Підпис протокодуючого священика:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Едуардович*  
*парох.*

Підпис свідків:

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Франком* н.г. 140.

з нареченою *Класкою Гаймо* н.г. 166.

дня *6 лютого* 1939.

Питання

Відповідь

## 1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

*Я називаюся Михайлом Франком, гр. кат. Обрядом Римським.*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

*Отець Андрусь Франко, мати Марія р. Цирлак, рідні нікі.*

3. Коли і де ти родився?

*Я родився дня 30. III. 1904. в Нагуєвине.*

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

*Я живу постійно при отці н.г. 140.*

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

*Я вільного стану.*

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

*Я живу з господарства и зарібку.*

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Родичи дозволяють и я повністю татий.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішнюю нареченою?

*Маю непримовану волю.*



## ПИТАННЯ

## ВІДПОВІДЬ

1. Чи ти з нею заручений?
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
3. Чи не е ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений е вдівцем)
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого е або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Катерка Чайка,  
кр. Кат. Вєроиспов.

Отцевъ Николай Чайка,  
матинъ Анна р. Микитинъ,  
родичи...

Я родилася дня 5. III. 1909 р.  
въ Назурьмакъ.

Я живу постоянно при  
родичахъ подъ л. д. 106.

Я вільного стану.

Родичи позволяютъ  
на повнолѣтня.

Отець моєї малолітної доньки  
дозволяю в присутности вище підписанихъ свідків на єї супружество з  
Отець малолітної нареченої  
дозволяю, що  
в присутности позволив на єї супружество з

## ПИТАННЯ

## ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не е з твоім нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?
- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена е бременна, або достовірна е о тім поголоска)
12. Чи не е ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

- (Если наречена е вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоім нареченим і в якій степені?

- (Если наречена е вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоім нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?

Маю неспришлювану  
волю.

ні.

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити  
присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Борисом Франко и Нікою  
Май Шпаків, рільників.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -

Не знана намь нізка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузівичи дня лютого 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Митрофан Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Миколай Шпаків  
+ Катерина Май.

Підпис свідків:

Миколай Шпаків  
+ Борис Франко.

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Борисом Назоровичем н. г. 497.

з нареченою Нікою Мазуриком н. г. 497.

дня лютого 1939.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Борисом Назоровичем, гр. катол. вірою.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Оце моя мати не має,  
мати Ніка Назорович  
рільниця.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 19. III. 19  
в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під яким номером?

Я живу по сього часу в  
Нагузівичах номер н. г. 497.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Мати не має  
и я повнолетній.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сива \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю не присяговани  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Мазу, риків, гр. кат. вірників.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Мати пох. Фришма Мазу, риків, мати Марія р. Швердівська, польки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 21. XI. 1900. в Нагузівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно по вул. г. 497.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів). Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?	Не маю родичів на повноліття.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 надію в присутности нижше підписаних свідків на її подружжтво з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, що \_\_\_\_\_ дозволив на її подружжтво з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на подружжтво від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неограничену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Горфунд Франко и Нико-  
лай Сирнак, роївники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете potwierдити, що почуті вами за-  
яви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного  
супружества тих наречених? -

Не знана намь ніяка  
перепона. -

Чи можете ствердити присягою всі виші  
зізнання? -

Можемо ствердити  
присягою. -

Парохія Нагуєвичи дня лютого 1939

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Еднатий  
парох.

Мурівнич середь  
Анна Мачинук

Підпис свідків:

Николай Сирнак  
Горфунд Франко.

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Возденком р. д. 326.

з нареченою Анною Мурівнич р. д. 446 (349)

дня 8. лютого 1939.

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло Воз-  
денко, чл. к. в. греко-като-

2. Як називаються твої родичі і якого є або були  
стану?

Отець пов. Горко Возден-  
ко, мати Марія р. Дуняк,  
роївники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 29. І. 1916,  
в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під  
котрим числом?

Я живу постійно при  
браті по д. р. д. 326.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб  
заробковання?

Я живу з господарства  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою  
супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отець не маю  
и я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої влади?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися  
зі своєю теперішню нареченою?

Маю непримовану во-



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдвцем)	
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдвцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Луцька кр. кат. віросповід.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця Порфирія Луцького, маті Каська р. Уголів, рідичники.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 8. IV. 1921 р. вс. Кагулівчанах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. д. 446 (349)
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Порфирія Луцька отця моєї малолітньої доньки Анни  
зізнаю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Михайлом  
Уоздецьким. + Порфирія Луцька. Отець малолітньої нареченої  
зізнає, що Порфирія Луцька  
в присутності дозволив на її супружество з Михайлом Уоздецьким  
+ Швант Вуцька

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Осипом Попотницьким і  
Уваном Буцзяком, роївниками.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвська дня лютого 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едуардович  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Михайло Воздещук  
Анна Лукив

Підпис свідків:

Попотницький Осип  
+ Уван Буцзяк

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Олексом Гезклубем н.г. 75. Рувий

з нареченою Юлією Трушк н.г. 167.

дня 11. лютого 1939

Питання

Відповідь

## I. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Олексом  
Гезклубем, гр. кат. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отці: Михайло Гезклубем  
матри: Марія р. Назорівна  
роївники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 18. IV. 1910,  
в Нагуєвській

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно  
в Ступиці польській  
№ 75.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють и  
я повиню їм и собі

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю неприменово  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся сь Голія Круник, гр. кат. віросповід.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця: Среда Круник, Мати: Каска р. Коляк, рідички.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 10. II. 1917р. в Івагувцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах під н. д. 167.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану,
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють и я повинна.

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 даємо, що \_\_\_\_\_  
 в присутності позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспричиновану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється Лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?  
 Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називаємся: Михайло Кайся і Олександр Кайся, ролевники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
Незнаємо, як зв'язка перешкоди.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 11. листопада 1939

Підпис протокуючого священника:

Михайло Еднатий  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Олександра Козьмичук  
+ Марія Крулик

Підпис свідків:

Іван Шарва,  
+ Михайло Кайся.

## Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим Петром Ропотиницьким р.з. 306.  
з нареченою Марією Фригед р.з. 360.  
дня 14. листопада 1939.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Петром Ропотиницьким, гр.к. обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Отець пов. Іванко Ропотиницький, мати Олена р.з. 260, дідусь, ролевники.
3. Коли і де ти родився?  
Я родився дня 29. II. 1911 в Нагуєвичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу у Олени Фригед р.з. 360.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
Я живу з заробку.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
Отець не має на повноважень.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше підписаних свідків на його супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутності дозволив на його супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неуписановану







III. До свідків,

Ми називаємося:  
Григорій Фриджер і Михайло  
Хрушків, роєвники.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знаємо їх добре.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Можемо потім вердити.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Не знаємо нашої ніякої перепони.

Чи не знає вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Можемо ствердити присягою.

Чи можете ствердити присягою всі вші зізнання?

Парохія Магуєвичи дня 14. лютого 1939.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Еуаквіч  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Сотомницький Петро  
Фриджер Марія

Підпис свідків:

Михайло Хрушків  
Григорій Фриджер

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Дуликом р.з. 144  
з нареченою Котариною Магурик р.з. 144.  
дня 18. мая 1939

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло Дулик, гр. кат. вкарисіов

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець: пов. середь Дулик,  
мати: карта р. Бузак  
роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 30. вересня  
1909р. в Трагевичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в домі  
Дулик. Уршинського, в  
роєвниках.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарства  
заробку

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичей  
не маю, и я повнолет

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности ниже підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

Маю неприменова  
волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

1. Чи ти з нею заручений?
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Ні.

Ні.

Ні.

Ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я называюся Катариною Мазурик, гр. кат. вгоров. Отця: пов. Зорко Мазурик Мати: Анна р. Гатинь рідівники.

Я родилася дня 19. листопада 1916р. в Галувіград.

Я живу постійно при матері по вул. р. д. 144.

Я вільного стану.

Отця не маю, мати дозволяє и з павлинака.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше-підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_ присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?
- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

Мою не присилувати волю.

Ні.

Ні.

Ні.

Могу ствердити присягою.

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини нареченої дають достаточний доказ)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називалися:  
Львівським Гиряком і Пашин,  
про Уроми, Рівлянки.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вірогідні?

Можемо потвердити.

Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного шлюбу тих наречених?

Незнаємо нам ніякої перепони.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Галацького дня 18. мая 1939.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едвардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Михайло Гиряк  
Каска Мазурів.

Підпис свідків:

Николай Гиряк  
Митро Уроми

Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Уроми р.г. 56. (408)

з нареченою Каскою Мазурів р.г. 26.

дня мая 1939.

Питання

Відповідь

I. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом  
Уроми, гр. кат. вірогід.  
Отця пок. Федо Уроми,  
матір Анна р. Бузаків,  
Рівлянки.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Я родився дня 16. VIII.  
1916. р. в. Казуєвчан.

3. Коли і де ти родився?

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
матері, нодя р.г. 56.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою шлюб, або маєш дозвіл женитись?

Отця немає  
и я повністю сам.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности ниже підписаних свідків на его шлюб, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его шлюб, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і не примушену волю женитися з своєю теперішньою нареченою?

Маю не примушену волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- Чи ти з нею заручений?
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

- (Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

- ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Каська  
Мозька, гр. Каш. вірства

Отіць Савка Мозька,  
матір Марія гр. Машков,  
родильники.

Я родилася днє 18. III.  
1919. р. вь Нагузвизахь.

Я живу постійно при  
родилахь по днє 9. 26.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють

Я Савка Мозька отець моєї малолітної доньки Каськи  
дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з Михайлом  
Грономсь. - Отець малолітної нареченої  
свідчаємо, що Савка Мозька, матір Каськи  
в присутности позволив на єї супружество з Михайлом  
Свідки

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішного твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?
- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Мая неспришмавану волю.

ні.

ні.

ні.

Могу ствердити присягою.

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося: *Ми називаємося:*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо подтвердить.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знаємо ніякої перепони.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузівщина* дня *мая* 19*39*.

Підпис протоколюючого священника:  
*Михайло Єдмаків парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Васильом Меставицьким р.г. 94.*  
 з нареченою *Анною Рибак р.г. 142.*  
 дня *29. мая* 1939.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Василь Меставицький, гр. к. віром.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*У мене є батько Меставицький і двоє братів Рибаків.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 1. XII. 1908 р. в Нагузівщині.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при селі по вул. р.г. 94.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства и заробку.*
- (Если родичі нареченого живють)  
 7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичи позвляють и я повнолетній.*

Я ~~\_\_\_\_\_~~ отець мого малолітнього сина ~~\_\_\_\_\_~~ позвляю в присутности нижше підписаних сзідків на его супружество, з ~~\_\_\_\_\_~~ Отець малолітнього нареченого ~~\_\_\_\_\_~~ Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности позволив на его супружество, з ~~\_\_\_\_\_~~ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
 Чи маєш вільну і непримусеву волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
*Маю неупрежденную волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	так.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	так.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	так.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Рибаків, гр. в. в. греко-католик.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Ойцець пов. Філіп Кошар Рибаків, мати Анна р. Каврачка, р. Львівська.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 2. IX. 1913. р. в. Кагузівцяха
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. 9. 142.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжя?	Не маю родичів, мати дозволяє на подружжя.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її подружжя з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 маємо, що \_\_\_\_\_  
 в присутності позволив на її подружжя з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружжя від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішнього свого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	так.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	так.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	так.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.
---	--------------------------



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємося: Микола Малюк и Иван Франко, рошники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяві наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знана намь ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші визнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвичи дня мая 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Микола Єнак  
парох.

+ Василь Пестельчук  
+ Анна Рибак.

Підпис свідків:

Іван Франко  
+ Микола Малюк.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Мериновичем р.г. 39.  
з нареченою Настею Безклубою р.г. 34б.  
дня 31. мая 1939.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Михайлом Мериновичем, гр. к. вірності.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вітчим Станислав Меринович, мати Олена гр. Франко рошники.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 28. XI. 1913 в Нагузвичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу в місті Івано-Франківську в вулиці Шевченка.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу з заробку кавальської.
(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	Вітчим дозволяє и я повністю згоден.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности вище підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікувчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Мою не примушували волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Настя Безклуба, гр. к. Українськ.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Никита Безклуба, бр. к. Українськ. Марія р. Дрогобицька, рівношкі.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 13. XI. 1919. в Нагузівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах по вул. г. 375.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють.

Я Никита Безклуба отець моєї малолітньої доньки Настя дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з Михайлом Мариновичем. - Никита Безклуба Отець малолітньої нареченої даємо, що Никита Безклуба в присутності дозволив на її супружество з Михайлом Мариновичем Равків. - Іван Козак Свідок

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося: Николай Вавков и Иван Кизаковичъ, роумники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
Знаємо на добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
Можемо потвердити.
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
Не знала намір ніякої перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 31. мая 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едвардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Мариневич  
Наці Безкоудя.

Підпис свідків:

Николой Вавков  
Иван Кизакович

Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим Николаемъ Гавришикомъ р.г. 188.  
 з нареченою Юлією Кизачико р.г. 163.  
 дня 31. мая 1939.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Николай Гавришикъ, чр. к. католиць.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Отіць пов. Андрусь Гавришикъ, мати Тамара Кизачикъ, роумники.
3. Коли і де ти родився?  
Я родився дня 11. IX. 1911 въ Нагуєвичахъ.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу постійно самъ пог. р. г. 188.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
Я живу зъ господарства и заробку.
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
Родичей не маю и я повнолетній.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сына \_\_\_\_\_ позволяю в присутности ниже подписанных свидков на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
 в нашій присутности позволил на его супружество, з \_\_\_\_\_  
 Свідки.

- (Если родичі нареченого не живут)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікуничої власті?  
 Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусовану волю.



Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся: якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Юлією Кіманько, гр. к. в. в. франц. в.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Фредь Кіманько, мати Марія р. Момнак, роїльники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 3. X. 1910. р. в. в. Нагузвляхь.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичахь по д. д. 163.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють и я повнолетна.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 маємо, що \_\_\_\_\_  
 в присутности позволив на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?	Мало не присягнула болю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків,

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємся: Михайло Фирта і Федько Назарович, рідичи.
Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знала нами ніяка перепона.
Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвочи дня мая 19 39

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едмаків  
парох.

Михайло Фирта  
+ Юлія Калитко.

Підпис свідків:

Федько Назарович  
Михайло Фирта

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Думайком р.г. 162.  
з нареченою Фарузето Мотушанською р.г. 269.  
дня 10. серпня 1939.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- Коли і де ти родився?
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?
- (Если родичі нареченого живуть)  
Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Я називаюся Михайло  
Думайко, гр. к. в. оброну  
Св. Церкви. Мавши  
маму Анна Марія,  
рідичи.  
Я родився дня 18.І.1909  
в.г. Нагузвочах.

Я жив постійно по  
р.г. 269.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють  
и я повновольний.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
Свідки.

- (Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?
- Чи маєш вільну і непримущену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

Маю неупущену волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу візнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фруззе Лопушанська, гр. к. вірних.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вітця пок. Стась Лопушанський, мати Марія гр. Уроць, роцькишкв. -
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 3. III. 1919. р. вь Нагузвигяхь. -
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я бію постійно при матері поць р. г. 209.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Вітця не маю, по маю позволенсье

отець моєї малолітної доньки

дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітної нареченої

демо, що

в присутности позволив на єї супружество з

Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	Маю позволенсье вьдано отць вуйкой Воласил Рудовою зь дня 8. VII. 1939. р.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю несприсимавану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу візнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємося: Григором Кайка і Петро Давидовичем, фован.
Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знала нами ніякої перепони.
Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвонь дня 10. серпня 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Григор Михайло  
Луза Мелушанька

Підпис свідків:

Василько Петро  
Григор Кайка

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Володимиром Івануком р.д. 494.  
з нареченою Матариною Явлек р.д. 494.  
дня 11. серпня 1939

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  | Я називаюся Володимир Іванук, гр. кат. вір.                |
| 2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?                               | Отця не було.<br>Мати Ева Іванук<br>заробниця з монастиря. |
| 3. Коли і де ти родився?  | Я родився дня 27. січня 1911<br>в Самборі.                 |
| 4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?                          | Я живу в селі рідкві подг.<br>р.д. 494. (98.) яко суча.    |
| 5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  | Я вільного стану   |
| 6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?                               | Я живу з господарства<br>и суча.                           |
| (Если родичі нареченого живють)   |  |
| 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись? | Мати дозволяє і з<br>повною властю.                        |

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись  
зі своєю теперішньою нареченою?

Мати неписьмова  
воля.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	так.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	так.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся з Касика Ляшко, гр. като. вярени.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець: пав. Михайло Матвій Мати: Марта р. Фром. родичики.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 13. мая 1913р. в Стаурбургах
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно под н. д. 494 в Стаурбургах.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пав. Федю Ляшкю.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отець не має и я маю мати.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 знаю, що \_\_\_\_\_  
 в присутности позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мая не приобіцявала волю
9. Чи ти з ним заручена?	так.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називалися: *Гриць Катина і Федь Добранський, родинники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Незнала нами ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвичи* дня *2* червня 19*39*

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Скуатків*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ *Владимира Швангука*  
+ *Каска Ланова*

Підпис свідків:

*Гриць Катина*  
*Федь Добранський*

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Думяком н.г. 345.*з нареченою *Каскою Виношукною н.г. 453.*дня *20. липня* 193*9.*

Питання

Відповідь

## 1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайлом Думяк, гр. Кат. вірою.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Вітчим Димитро Думяк мати Марія р. Волоса родинники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 25. I. 1906 в Нагуєвичах.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно в Нагуєвичах н.г. 345.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вдовець.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства и квалієства.*
- (Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичи дозволяють и я навконті тямю.*

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій приєутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
.

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
*Маю непрушенивану волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ніть.
Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ніть.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 4/3 степені, по маминому розриву, маме Прасов. Сергійна рідна згодя 11. VII. 1939. р. 746/с.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ніть.
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої-наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	ніть.
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Каска Винниука, гр. К. в. правосл.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцев, пак. Михайло Винниуків, мати Анна р. Дунаїва, роменки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 18. IV. 1919. р. вь Нарувичахь.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері по вул. р. д. 453.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Отця не мають мати дозволять.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 маємо, що \_\_\_\_\_  
 присутності позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	Маю позвільне зь суду зь дня
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспримушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ніть.
10. Чи ти не є з твоім нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 4/3 степені, по маминому розриву, маме Пр. Сергійна рідна згодя 11. VII. 1939. р. 746/с.
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ніть.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тим поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тим твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоім нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоім нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої-наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу візнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Кайля, гр. к. вєроиспов.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцє Василь Кайля, мати Євгена р. Поль, брат, рєвєликє.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 16. 8. 1917. р. вє Нагуєвцєхє.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичєхє по вул. д. 273.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) 6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повнолітєна.

Я, \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ каємо, що \_\_\_\_\_ в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_ Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою не примушено волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірва є о тим поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тим твій наречений?	
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу візнала ствердити присягою?  
Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: Іванъ Добрянський и Фрицъ Павликъ, р. Львівки.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаємо нашої ніякої перепони.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 10. серпня 1939.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Едуардів  
парох. —

Підпис нареченого і нареченої:

Іванко Іванович Фрицкер  
Анона Іванна

Підпис свідків:

Іван Добрянський  
Фрицъ Павликъ

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Іванкою Іваномичем р. д. 313.

з нареченою Фрицею Іванною р. д. 354.

дня 12. серпня 1939.

Питання

Відповідь

I. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Іванкою Іванною, р. д. 313.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мати Іванна р. д. 354, батько Іванко Іванович.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 20. XII. 1904. р. в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно по вул. р. д. 313. з свого роду.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Живу з господарства и зарідку.

7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи позвляють и я повністю тихий.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ позвляю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

1. Чи ти з нею заручений?

Ні.

2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

Ні.

3. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?

Ні.

(Если наречений є вдівцем)

4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Ні.

Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?

5. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Ні.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаєся Анна  
Котиків, гр. к. вір. правосл.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець пок. Іванко Котиків,  
матин Марія р. Глинка,  
Гольшиків.

3. Коли і де ти родилася?

Я родилася год 21. 11.  
1911. р. в. в. Кагульволах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Я живу постійно при  
браті Василь, давній  
дум на сифр.

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?

Отець не має  
и ч. повнолітня.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
позвляю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
скажемо, що \_\_\_\_\_  
в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

Маю не примувану  
волю.

9. Чи ти з ним заручена?

Ні.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

Ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

Ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)  
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо що добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знає вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаєма намір ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 12. серпня 1939.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едвардів  
парох.

Михайло Григорій  
Готик Фрицаліс

Підпис свідків:

Николай Шверговський  
Олександр Точуцький

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Троном

з нареченою Анною Ганік

дня 16. вересня 1939

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Троном, гр. кат. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець: пов. Гаврило Троном  
Мати: Каска р. Ганік  
рідички

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 1.7. 190  
в Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я житю потовдільно  
в Нагузівичах подоль

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Жию з Ковальства

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичей не маю и  
з повномолтвией

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сина \_\_\_\_\_

позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

маю непримусово  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні
(Если наречений є вдівцем)	
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні
(Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ)	
5. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	ні
6. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся <i>я Анна Кошик гр. кат. обряду</i>
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця: <i>Серед Кошик</i> Мати: <i>Олена р. Хрушик ро. Кошик</i>
3. Коли і де ти родилася?	<i>Я родилася дня 30. V. 1910 в Стануєвград.</i>
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	<i>Я живу постійно при радях н.з. 248</i>
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	<i>Я вільного стану.</i>
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	<i>Родичи дозволяють і повнолетні.</i>

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_ свідимо, що \_\_\_\_\_ в присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	<i>Машо не є ти силою волю</i>
9. Чи ти з ним заручена?	ні
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою



## Ш. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називаємся: Петро Локк и Василь Шумельск.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
Знаємо их добре
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
Можемо потвердити
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
Незнаємо намірених перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші ззнання?  
Можемо ствердити присягою

Парохія Плацельск дня 16. веросня 1939р.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едуардів  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Григорій Михайлович  
+ Анна Романівна

Підпис свідків:

Петро Локк  
Василь Шумельск

## Передслюбний протокол

спісаний

з нареченим Васильом Бузковим зр. Досенци з. д. 227.  
з нареченою Фрузею Агено з. д. 240.  
дня 21. веросня 1939

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Василь Бузков, зр. к. обряда.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Отець Николай Бузков, мати Катя Хайля, фількини.
3. Коли і де ти родився?  
Я родився дн. 26. III. 1913 в Досенци с. подз. д. 227.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу постійно в Досенци, и заробляю в Бориславі в фабриці
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
Я живу з заробку и господарства. -
7. Чи твої родичі позвляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
Родичи позвляють

Я Николай Бузков отец мого малолітнього сина Василь позвляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з Фрузею Агено. - Николай Бузков Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що Николай Бузков Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности позволив на его супружество, з Фрузею Агено.

Петро Локк Василь Шумельск Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)
8. Чи маєш дозвіл женитися від офіційної власті?
9. Чи маєш вільну і непримущену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримущену волю.







## III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називаємося *Михайлом Твердогом* і *Василем Шумським*.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана намь ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагулівки* дня *21 вересня* 19*39*.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардович*  
*парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Василь Гурок.*  
*Руза Івано.*

Підпис свідків:

*Гнат Шершук*  
*Василь Шумський*

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Гнатом Тимшиком*  
з нареченою *Марією Гатю*  
дня *21 вересня* 193*9*

Питання

Відповідь

## I. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Гнатом Тимшиком, гр. католик.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отця: полк. Костя Тимши; Мати: Анна Гартіка рільники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 1. 1. 1915 в Нагулівках, в. г. 376.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при матері.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з господарств.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Отця не маю и з матірью.*

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю не присильов волю.*



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

10. Чи ти з нею заручений?
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

нів.

нів.

нів.

~

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?

Я називаюся Марія Катля, гр. кат. вірності

Отці: Василь Катля  
Матині: Осена Волчак  
рідняки

Я родилася дал 5.І.1915р.  
в Івано-Франківську, р.г. 276.

Я живу постійно при родичах, р.г. 273.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють мені  
я повноліткою.

отець моєї малолітної доньки

Отець малолітної нареченої

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої власти?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?
- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

~

Мало не присилованою волю.

нів.

нів.

нів.

~

~

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

~

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємся: Осиф П. Вердовський і середь Лазарових, родинників.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами за-яви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знава вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Незнаємо жодної перепони.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Лазарівщина дня 21. вересня 1939р.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Сидорук*  
парохій.

*Осиф П. Вердовський*  
*Марія Лазар*

Підпис свідків:

*Осиф П. Вердовський*  
*Лазарових середь*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Іосифом Трохимом р.г. 106.

з нареченою Марією Рибак р.г. 8.

дня листопада 1939.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Іосифом  
Трохимом, греко-католик, в обряді

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець мій Михайло Трохим  
мати Стефанія р.г. Рибаків,  
родинників.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 9. VII. 1911  
в Лазарівщині.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отець не маю  
ни повноважень.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримусовану  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені? (Если наречений є вдівцем)	ні.
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені? (Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	ні.
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Рибаків, гр. кат. вірних.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вінець Дмитро Каталь, майже Олена р. Заїсаранка рибаківки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 1. І. 1904 р. в Казувичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під р. д. 8. (Бойнівська гора.)
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по шок. Мати Рибаків.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжєство?	Вінець дозволяють на повнолітня.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на єї подружжєство з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволяю, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї подружжєство з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не-має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на подружжєство від опікунчої власти?	ні.
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

\_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволяю, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на єї подружжєство з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_



III. До свідків,

*Ми на зобов'язанні: --*

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і віродостойні?

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

*Знаємо їх добре.*

*Можемо потвердити.*

*Не знана нам ніяка перепона.*

*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвоги* дня *1* 19*39*.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Євдокимович*  
*парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків:

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Дудяковим р.г. 460.*

з нареченою *Анною Урмовою р.г. 257.*

дня *20. листопада* 193*9*.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

3. Коли і де ти родився?

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Я називаюся Михайлом Дудяковим, гр. кат. обряду.*

*Сестра Євдокимівна Дудякова і мати Марія р. Васьківська.*

*Я родився дня 24. І. 1916, в Нагуєвогах.*

*Я живу постійно при родичах по р.г. 460.*

*Я вільного стану.*

*Я живу з заробку.*

*Родичи дозволяють на повнолетній.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Маму не присягав.*







III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Як називається: Стефаном Наркевичем і знаєть зв'язку рідички.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -  
*Не знана намь ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші ззнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвичи* дня *22. листопада 39.*

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Едуардович парох.*

*Миколай Наркевич.  
Лілія Гран.*

Підпис свідків:

*Наркевич Стефан  
Воздевичи Іван*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Стефаном Наркевичем р.г. 200.*  
з нареченою *Марією Гран р.г. 200.*  
дня *4. лютого* 19*40.*

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Стефаном Наркевичем, віри к. вірності.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Синусь пов. Григорій Наркевич, мати Каска р. Станіслав, рідички в. Буянів пов. Самбір р.г. 1910. р. в. Буянів пов. Самбір.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 31. грудня 1910. р. в. Буянів пов. Самбір.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я займаю посаду учня в. Нагуєвичах в.г. 1. вересня 1939. р. и туніф. зам. в.г. 1. вересня 1939. р. в. Буянів пов. Самбір р.г. 200.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я учень учительської шк. в. Нагуєвичах в.г. 1. вересня 1939. р.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитися?  
*Родичи дозволяють на намірене тобою супружество.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

7. (Если родичі нареченого не живють)
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?

*Маю кетри силован волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
4. Если наречений є вдівцем даєть отце питання, але не тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоеї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоеї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєшся Марія Комак, гр. к. вє франсїя.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Михайло Комак, мати Феліа рє Комак, роньки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 25. грудня 1910. р. вє Назувичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно вє Назувичах и там же живу. Кот. м. м. т. к. вє.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі позволяють на намірене супружество?	Родичи позволяют на повнотна.

\_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_, що \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твоего нареченого?	Маю не примушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твоего мужа не приобцяла ти теперішньому твоему нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твоего мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: Михайлом Думняком та Михайлом Сарабриєм, ріднянцями.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаємо жодної перепони.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагулівська дня 4. серпня 1940.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Володе Степан  
Анастас Марія.

Підпис свідків:

Думняк Іван  
Сарабриєв Михайло

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Іваном Володимировичем, р.д. 284.

з нареченою Фрузєю Подишешукою, р.д. 258.

дня 1. серпня 1940.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Іваном Володимировичем - римсько-католицьким.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отці Володимир Володимирович та мати Анастасія Володимирівна, ріднянцями.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 1. серпня 1919 р. в Нагулівській.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при родинах під р.д. 284.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу за зарплатку.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють.

Я Володимир Володимирович мого малолітнього сина Івана дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на його супружество, з Фрузєю Подишешукою.

Володимир Володимирович Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що Володимир Володимирович Отець малолітнього сего нареченого

в нашій присутності дозволив на його супружество, з Фрузєю Подишешукою

Василь Чума та Тимоте Іван Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Немає.

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Так, непримусовано.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фруза Мого, машичка, греко-католич. вір.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець Дмитро Мого, кий, мати в. Анна р. Мого, родинки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 4. мая 1918. р. вг Нагузівцях.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родинах під № 9. 258.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Отець дозволяє и я повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 вваляю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 даю, що \_\_\_\_\_  
 тности позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Мою кетримовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємося: Василь Дмитро та Петро Гуляк, рошківки.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знана намь ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівка дня 1. лютого 1940.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Еднатий  
парох.

Василь Дмитро

Петро Гуляк

Підпис свідків:

Василь Дмитро

Петро Гуляк

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Николаєм Богданюком р.г. 258.  
з нареченою Фружен Тивердовскою р.г. 236.  
дня 10. лютого 1940.

Питання

Відповідь

I. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся <u>Николаєм</u> <u>Богданюком</u> , гр.к. в.обр.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	<u>Василь Дмитро Богданюк</u> <u>мати Анна</u> р.г. 208, рошківки.
3. Коли і де ти родився?	Я родився <u>дня 2.І. 1915</u> <u>в Нагузівці</u> .
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно при <u>своєму номері р.г. 258.</u>
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?	Я живу з господарства.
(Если родичі нареченого живуть) 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	<u>Василь дозволяє</u> <u>на повнолітній</u>

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть) 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?	
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?	<u>Маю непримусовано</u> <u>волю.</u>







III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся: *Петро Кайня і Уляшко Хрушків, рідомичи.*

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

*Знаємо їх добре.*

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

*Можемо potwierдити.*

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

*Не знана намь ніяка перепона.*

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Жагузвоничи* дня *10. лютого* 1940.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Євначук*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Николай Подгумецький*  
*Руда Шершавська*

Підпис свідків:

*Петро Чорна*  
*Хрушків Ілько*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Уроном р. г. 56.*

з нареченою *Анною Кайня р. г. 237.*

дня *10. лютого* 1940.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

*Я називаюся Михайло Уроном, гр. к. вєроисповідання правосл.*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

*Отіца пок. отець Уроном, мати Анна р. Вузька, рідомичи.*

3. Коли і де ти родився?

*Я родився дня 16. VII. 1914 в Жагузвоничах.*

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

*Я живу постійно при матері під р. г. 56.*

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

*Я вільного стану.*

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

*Я живу зг ремесла.*

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Отіца не має ніякого заперечення.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушеноволю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю неспрешковано волю.*



III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: Петро Кайня і Уляна Крушків, рідомкиви.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете підтвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо підтвердити.

4. Чи не знава вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знава намь ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Магузвонги дня 10. лютого 1940.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едвард парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Лукаш Подгалецький  
Руда Шердівка

Підпис свідків:

Петро Чорня  
Крушків Ілько

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Уроном р. г. 56.

з нареченою Анною Кайня р. г. 237.

дня 10. лютого 1940.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайло Уроном, гр. к. віросповідання.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Батько пок. отець Уроном, мати Анна р. Вузьків, рідомкиви.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 16. VII. 1914 в Магузвонгах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при матері під р. г. 56.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з ремесла.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Відца не маю и я повнолітний

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішною нареченою?

Маю не примушено волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Катля, кр. к. в. францисов.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отцусь Стефан Катля матин Параска р. Катля, ріднячки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 9. VIII. 1914. р. в. Нагузвухахь.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родинахь подьк. д. 237.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють чи повновістка.

отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

земо, що \_\_\_\_\_  
 присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Мою неприємно вину вину.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Моя називається:  
Михайло Швердловський  
и Челько-Кружиків, рішавки.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаю їх дуже добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана намь нізка перепона. -

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою. -

Парохія Нагузівичи дня 10. лютого 1940

Підпис протокуючого священника:

*Михайло Сувак*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Урбан Михайло*  
*Анна Тополь*  
зп.

Підпис свідків:

*Швердловський Михайло*  
*Кружиків Іванко*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Котиком р.г. 354

з нареченою Марією Мацько р.г. 368

дня 16. лютого 1940

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаєсь Василь  
Котик, р. в. в християнстві

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Діти: Челько Котик, маю  
Марія р. Глинка, рішавки

3. Коли і де ти родився?

Я родивсь дня 4. І. 1914 р.  
в. Нагузівичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
Братів Тосифів.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з господарств  
и заробку.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Діти не маю  
Родичі дозволяють  
и я повновільний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сына \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю повновільно  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Мацько, зр. к. візантійс.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Вітчим П'єтронь Мацько, мати Івонська р. Чоміцька, ріднітки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 10. VII. 1914. р. в. Нагузьвігахь.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я бію при родичах погь р. д. 368.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

завідаю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

яко, що \_\_\_\_\_

в присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю нейтрисимовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Львовий Михайло і  
Тетяна Котиків.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

4. Чи не знає вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знає нас ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Нагузьви дня 10. лютого 1940

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Василь Котик,  
Марія Молочко.

Підпис свідків:

Тетяна Котик  
Михайло Сидорук

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Томасом Троном н. д. 106.

з нареченою Марією Рибак н. д. 8.

дня 10. лютого 1940.

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

Я називаюся:

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Томас Троном, греко-католик  
впоросливого.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отці: п. м. Михайло Троном  
Мати: Касія р. Рибак  
ро. локівки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 9. VII. 1911р.  
в Стануєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу при матері,  
н. д. 106.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Отці не мають и я  
повідомляю.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього, сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Так наприснево  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
10. Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся: Марія Губаль, греко-кат. вірної.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця: Дмитро Зайця, Мати: Олена р. Гатаманяк. родичівки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 1.І. 1907р. в Галацях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під н.г. 8.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пок. Гнаті Губалю.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Родичи позвляють на я повновірна.

отець моєї малолітньої доньки

позвляю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітньої нареченої

знаємо, що

в присутности позволив на єї супружество з

Свідки

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?	Маю непримусовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: Іван Назорович, Грима Катя, ролівники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаєм их добре...*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можом потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знає нам ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші візнання?  
*Можем ствердити присягою.*

Парохія *Улагуєвичи* дня *16. лютого* 19*40.*

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуардович  
парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Іван Назор  
Марія Губак.*

Підпис свідків:

*Грима Катя  
+ Іван Назорович.*

Передслюбний протокол

спісаний

- з нареченим *Дмитром Катисо р. д. 24.*  
з нареченою *Аниною Буцук р. д. 66.*

дня \_\_\_\_\_ 19*40.*

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Дмитро Катисо, гр. к. вірності.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отцзя пок. Дмитро Катисо, мати Анна р. Назор, ролівники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 13. 8. 1910, в Улагуєвичях.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при матері пог. р. д. 24.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з господарств.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Отцзя не має ніякого заперечення.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю, теперішньою нареченою?

*Маю непримувану волю.*



## ПИТАННЯ

## ВІДПОВІДЬ

10. Чи ти з нею заручений?

ні.

11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

ні.

12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

ні.

(Если наречений є вдівцем)

13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ?)

14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Анна Бу.  
віра, гр. к. в. християн.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Вісць Михайло Буцава,  
мати Михайла р. Алексіа  
рольницьки.

3. Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 25. V. 1913 р.  
в. Нагульвицях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Я живу тимчасово при  
родичах по вул. 66.

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Родичи дозволяють  
на повноліття.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_

дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

згадуємо, що \_\_\_\_\_

в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

## ПИТАННЯ

## ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?

Мною не прибувало  
вільно.

9. Чи ти з ним заручена?

ні.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)  
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.







ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
0. Чи ти з нею заручений?	ніть.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ніть.
2. Чи не е ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ніть.
(Если наречений е вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений е вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Гайда, ранака, гр. к. вірнопайов.
2. Як називаються твої родичі і якого е або були стану?	Отців пок. Дмитро Гайда, мати Гасія р. Вороніславка, рідомки вен.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 3. III. 1904. р. вь Українська.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я бію постійно поде г. д. б.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пок. Михайл Гайдараньку.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Не маю родичей и я повнолетна.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
 позвляю в присутности низше підписаних свідків на еї супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
 знаємо, що \_\_\_\_\_  
 присутности позволив на еї супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ніть.
10. Чи ти не е з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ніть.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ніть.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена е бременна, або достовірна е о тім поголоска)	
12. Чи не е ти бременна і чи знає о тім твої наречений?	
(Если наречена е вдовою)	
13. Чи твої померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ніть.
(Если наречена е вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ніть.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

Чи ти з нею заручений?

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем)

3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?

4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

5. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?

ніть.

ніть.

Мені в своєму тільці в 3/4 рівняє сім'янки, не маю розрешеньє.

Померша жінка моя була в спорідненню з нареченою в 3/4 сім'янки, не маю розрешеньє.

Могу ствердити трий присягою.

II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Коли і де ти родилася?

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Анна Назорова, віри, гр. к. втеранство.

Синиц Франц Назорович, мати Марія р. Бурава, родильки.

Я родилася дня 9-го. 1920-р. в Назоровичах.

Я живу постійно при родичах по д. д. 293.

Я вільного стану.

Родичи дозволяють.

Франц Назорович отець моєї малолітньої доньки Анни дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з Осипом Парамаком. + Франц Назорович. Отець малолітньої нареченої даємо, що Франц Назорович в присутности дозволив на її супружество з Осипом Парамаком.

Свідки: Осип Парамак, Кисарай Чоп. 1921.

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

9. Чи ти з ним заручена?

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?

Маю несприятливу волю.

ніть.

Мені в своєму тільці за нареченою в 3/4 сім'янки, не маю розрешеньє.

ніть.

ніть.

Могу ствердити трий присягою.

Могу ствердити трий присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Николаєм Микитиєм  
Николаєм Павлом, роєм,  
мики.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знала вам яка перепова до наміреного супружества тих наречених?

Не знала намь ніяка перепова.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 22. лютого 1940.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Сучковий  
парох.

Іосиф Парашак  
Анна Лазаревич.

Підпис свідків:

Николай Кондрат  
Микитий Николов

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Николаєм Павлом роєм р. д. 12.

з нареченою Марією Ботого-юлька р. д. 4.

дня 22. лютого 1940.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Николаєм  
Кучинським, у. к. вірною

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Сестра Михайло Кучинська  
мати Марія р. Фран  
роєвники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 25. VII. 1916  
в Нагуєвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
родичах по вул. д. 12.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарств.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
и я повністю тямлю.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Поевідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Мого не присильова  
волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

Чи ти з нею заручений?

ні.

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

ні.

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

ні.

(Если наречений є вдівцем)

Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?

Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

Як називаєся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаєся Марія  
Поголомовка, гр. к. Вєрхоуї.

Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Іван Поголомовка,  
матір Марія р. Буцакє,  
родичики.

Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 9. 8. 1921. р.  
в с. Нагуєвчєхъ.

Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Я живу постійно при  
родичах по вул. д. 4.

Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Родичи дозволяють.

Іван Поголомовка отець моєї малолітної доньки Марії  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з  
Николаєм Кушніром. — Якимолок Кошевич  
Отець малолітної нареченої  
свідомо, що Іван Поголомовка  
в присутности позволив на єї супружество з  
Николаєм Кушніром.  
Николай Якимолок Кошевич Свідки

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

Маю непримовану волю.

9. Чи ти з ним заручена?

ні.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?	Ми називаємся: Николай Микитич и Николай Байда, ровнічки
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?	Знаємо їх добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?	Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?	Не знана намє нізка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зівнання?	Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 22. лютого 1940.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Сувак  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Николай Кушнір  
Марія Гимановна

Підпис свідків:

Николай Чоп. Кош  
Николай Микитич

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Василь Хрушків р. д. 393.

з нареченою Наскоро Гудя р. д. 304.

дня 22. лютого 1940.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Василь Хрушків, ур. к. вірослав.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отіца пов. Дмитро Хрушків, мати Анна р. д. 100, мамушка, ровнічки.
3. Коли і де ти родився?	Я родився дня 27. III. 1909 в. Нагуєвичях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?	Я живу постійно в місті Браїліві Ульяву по д. р. 393.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?	Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?	Я живу за заробку.
(Если родичі нареченого живють) 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?	Немаю отіца и я повнолітний.
Я _____ отец мого малолітнього сына _____ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з _____ Отець малолітнього нареченого _____	Посвідчаємо, що _____ Отець малолітнього сего нареченого _____
в нашій присутности дозволив на его супружество, з _____	Свідки.
(Если родичі нареченого не живють) 8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?	
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?	Маю не примушану волю.







III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Микола Хрушків і Сень  
Дуда, роїльники.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаємо ніякої перепони.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Насувського дня 22. лютого 1940.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло Едвард  
парох.

Василь Хрушків  
Насєко Дуда.

Підпис свідків:

Хрушків Ілько  
Дуда Сєнь.

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Андриєм Думяком р. г. 234 (202)

з нареченою Насєною Павлик р. г. 228.

дня 23. лютого 1940.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся: Андрусє  
Думяк, греко-католик.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отіца: пок. Олекса Думяк,  
матіи: Олена р. Думяк.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 7. III. 1912р  
в Насувських.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Тепер живу у Осєра  
Насувського пок р. г. 234

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з заробку и  
господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитися?

Отіца не має и я  
повнолїтний.

Я \_\_\_\_\_ отец /ого малолїтного/ сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолїтного нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолїтного сего нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішною нареченою?

Маю не присильову  
волю.



## П И Т А Н Н Я

## В І Д П О В І Д Ь

Чи ти з нею заручений?

ні.

Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

ні.

Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

ні.

(Если наречений є вдівцем)

3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся з *Гласинів*  
*Павлик, гр. кат. вгоросей.*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були-стану?

Отця: *пов. Павло Павлик,*  
Мати: *Анна р. Твердовська.*

3. Коли і де ти родилася?

Я родилася *днз 18. IV. 1919р.*  
*в Галузевичах.*

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Я *житю постійно*  
*при матері под н.г. 228.*

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я *вільного стану.*

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Отця *не маю* и *я*  
*маю мати.*

отець моєї малолітної/доньки

звільняю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з

Отець малолітної нареченої

звільняю, що

в присутності позволив на її супружество з

Свідки

## П И Т А Н Н Я

## В І Д П О В І Д Ь

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

Маю *непримовану*  
*волю.*

9. Чи ти з ним заручена?

ні.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знає відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Можу ствердити  
присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Йосифом Кайма і Євгенією  
Воздєцьким, роївниками.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете підтвердити, що почуті нами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо підтвердити.

4. Чи не знає вам яка перепона до наміреного шлюбного зв'язку тих наречених?

Не знає нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші висловлення?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Глухівська дня 23. лютого 1940.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Андрій Дрицько  
Лілія Павлівна

Підпис свідків:

Воздєцький Михайло  
Олександр

## Передшлюбний протокол

списаний

з нареченим Василем Вілниським р.з. 451,

з нареченою Лілією Павлівною р.з. 234.

дня 29. лютого 1940.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василем  
Вілниським, гр. к. віри.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Федір Вілниський,  
мати Марія р. Павлівна  
роївники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 12. II. 1914 р.  
в Глухівщині.

4. Де тепер проживаєш, від якого часу і під котрим числом?

Я віншостійно проживаю  
в Глухівщині під р.з. 451.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

.

(Если родичі нареченого живуть)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою шлюбне зв'язання, або маєш дозвіл женитись?

Родичі дозволяють  
на шлюбне зв'язання.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на його шлюбне зв'язання, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на його шлюбне зв'язання, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої влади?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю вільну і непримушену волю  
женитись.







III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся: Петро Кайля і Осип Кайля, роїмники. —

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаємо ніякої перепони.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою. —

Парохія Кагулівки дня 29. лютого 1940.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Сидорук  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Винишуків Володимир  
Кайля Габриєла

Підпис свідків:

Петро Кайля  
Осип Кайля

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Петромъ Швердзовскимъ н. д. 236.

з нареченою Марією Швердзовскою н. д. 249. —

дня 29. лютого 1940.

Питання

Відповідь

I. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Петро Швердзовским, гр. к. в. обряду.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отець Михайло Швердзовский, мати Анна р. Варашин роїмники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 9. III. 1914 в Кагулівках.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно три роки в Кагулівках під н. д. 236.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарств.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють на повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю конфірмацію волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- Чи ти з нею заручений?
- Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
- Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?  
(Если наречений є вдівцем)
- Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?  
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?
- Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?
- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Ніть.

Ніть.

Ніть.

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- Коли і де ти родилася?
- Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
- Чи ти вільного стану, чи ти вдова?  
(Если наречена має ще родичів)
- Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Марія  
Грива, гр. к. Вєроислав.

Отець тов. Станіслав Грива,  
матин Анна гр. Швердов,  
ска, рошники.

Я родилася дня 9. VII. 1921 р.  
вз Кагузівцях.

Я живу постійно  
при матері під № 2. д. 249.

Я вільного стану.

Отець не має, матин  
дозволя.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки  
завдають в присутності низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої  
\_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_  
в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
- Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?
  - Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
  - Чи ти з ним заручена?
  - Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?
  - Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?  
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
  - Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?  
(Если наречена є вдовою)
  - Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

Мою неприємною волю

Ніть.

Ніть.

Ніть.

Могу ствердити присягою.

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
- Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

Могу ствердити присягою.

- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
 Ми називаємося: *Святі Кайсиа и Петро Кайсиа, робітники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана намь ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузівичи* дня *29. лютого* 1940.

Підпис протокуючого священника:

*Михайло Сидорук*  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Петро Шверуловський*  
*Мара Фран.*

Підпис свідків:

*Петро Венда*  
*Оскар Кармис*

## Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим *Йосифом Шмиглом н. д. 439.*  
 з нареченою *Анною Кайсиа н. д. 547.*  
 дня *8. серпня* 1942.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Йосиф Шмиглом, обр. гр. Кайс.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Віщу Петро Шмиглом, мати Фруда р. Вольвак робітники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 9. IV. 1914. р. в Нагузівичах.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу поштовою утрім родинах н. д. 439.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичи дозволяють на повнолітний.*

Я \_\_\_\_\_, отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_, дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на його супружество, з \_\_\_\_\_, Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_, освідчаємо, що \_\_\_\_\_, Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_, нашій присутности позволив на його супружество, з \_\_\_\_\_, Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
 Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

*Мати не присиловаву в*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
0. Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєшся Анна Катина, греко-католического віросповідання.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця пов. Дмитра Михайловича Буцака, мати Катерина Федорівна, родинники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 25.І. 1917. в Нагузвоях.
4. Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я вію постійно під р.д. 547.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова пов. Дмитра Катина.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють на повноліття.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_ в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Моя не примушена воля.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- Чи ти з нею заручений?
- Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
- Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?  
(Если наречений є вдівцем)
- Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?  
Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?
- Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?
- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ні.

ні.

ні.

II. До нареченої.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- Коли і де ти родилася?
- Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
- Чи ти вільного стану, чи ти вдова?  
(Если наречена має ще родичів)
- Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Марія Чайка  
кр. к. Вятрошанов.  
Отце пок. Михайло Чайка  
матини Марія р. Шверт  
дубава, г. Губиньки  
Я родилася дня 18. І. -  
1913. р. в Назувівцях.  
Я живу постійно при  
материні под р. г. 189. -  
Я вільного стану.  
Отце не маю, матини  
дозволять на намірене

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

Свідки

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)  
чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?
- Чи маєш вільну і непримушену волю вийти замуж за теперішнього твого нареченого?
- Чи ти з ним заручена?
- Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
- Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?  
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
- Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?  
(Если наречена є вдовою)
- Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

Маю потрібний дозвіл  
власно.

ні.

ні.

ні.

ні.

- (Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
- Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

- Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити  
присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: ..  
 Йосиф Думчик і  
 Михайло Гавришук.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знава вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала нами ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівщин дня 9 серпня 1942.

Підпис протоколюючого священника:

М. М. М. Едуардів  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Йосиф Думчик

Михайло Гавришук

Підпис свідків:

Кудряк Осип

Гавришук Михайло

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим

Йосифом Кайменю р. д. 159.

з нареченою

Евдасією Демичко р. д. 170.

дня 2. вересня 1942.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Йосифом Кайменю р. д. 159. Віри православної.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Батько покійний Петро Кайменю, мати Марія р. д. 170, Думчик, Гавришук.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 30. XI. 1888 в Нагузівщині.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно под р. д. 159.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець покійної Марії з Демички.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарствами заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Немаю родичей и я повнолітній.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
 Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неспрешковану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
0. Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твоїй нареченій що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Евдокія Клишків, гр. к. в. роуїїї
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Иван Момак, мати Анна р. Арчук, родичи клишк.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 10. мая 1883. р.
4. Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно пог. п. д. 170. в Наєувішан.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова пок. Олекси Клишкі.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Не маю родичей чи повнолітня.

Я, \_\_\_\_\_, отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ даємо, що \_\_\_\_\_ в присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою не примушеною волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Майк Каймак и Урми  
Маймак, роменники.

Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо их добре.

Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівони дня 2. вересня 1942.

Підпис протоколюючого священника:

о. Михайл Едуард  
гр. в. парох. -

Підпис нареченого і нареченої:

Полемас оскар  
+ Евдокія Кемичко.

Підпис свідків:

Чопанн мати  
Матенар Урми

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим

Василем Круничком р. д. 388.

з нареченою

Фрузето Мамичко р. д. 376.

дня 10. вересня 1942.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василем Кру-  
ничком, гр. Католик, Українським.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Дідусь Михайло Крунич,  
мама Сарафим гр. Французький  
роменники.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 11. І. 1917. р.  
в Нагузівоні.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу позволяю при  
родичах под р. д. 388.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з заробку.

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють  
на повнолітності

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з:

\_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки:

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю неприменовану  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
0. Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Фруза Миланшич, чр. Кат. Вєвчансьов.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Ойца, пок. Косме Миланшич, мати Анна р. Партика, рибьники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася днд 16. II. 1921. р. в Назувичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері подг. зб.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Ойца не мають ніякого повноліття.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

завалю в присутности низде підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дозволює, що \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ в присутности дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю вільну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся:  
Михайло Думяк и Фелікс  
Поддєшуків, роменники.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам нізка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі виші зїзнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 10. Фабтня 1942.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Скувечко  
чл. к. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Володимир Кривчик

Михайло Куца

Підпис свідків:

Думяк Михайло

Поддєшуків Фелікс

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Володимиром Думяком р. д. 289. (160)

з нареченою Настасією Билишуквою р. д. 362

дня 10. Фабтня 1942.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Федор Думяк, гр. Като. вьроуїсїнов.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Отцем пов. Олекса Думяк, матим Олена гр. Думяк, роменники.
3. Коли і де ти родився?  
Я родився дня 22. IX. 1910 в Нагузівичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу постійно при вулиці Топошї Кат. м. р. д. 289.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
Я живу з господарства.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
Отцима не маю и я повнолетним.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нїлій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

8. (Если родичі нареченого не живють) Чи маєш дозріль женитися від опікунчої власти?  
Маю неприсильовану волю.
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішнюю нареченою?  
Маю неприсильовану волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені? (Если наречений є вдівцем)	ні.
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені? Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анастасія Викшишка, чр. К. Вятрошів.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець, Інокимай Викшишків матин Каскара, Паротика, рідьки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 2.І. 1918.р. в Назувичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при родичах р. д. 362.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене су- пружество?	Родичи дозволяють на намірене.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_  
давали в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ знаємо, що \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспришлявану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називаємося: Іван Думак і Віляна Пайсак, роменки.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
Знаємо добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
Не знана нам ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичи дня 10. жовтня 1942.

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Едвардів  
гр. в. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

+ Федір Думак  
Анастасія

Підпис свідків:

Іван Думак  
Віляна Пайсак

Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим Димитром Бадишевським р. д. 323.  
з нареченою Катериною Звоздецькою р. д. 506.  
дня 14. листопада 1942.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Димитро Бадишевським, гр. в. Вірочина.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Отець пов. Михайло Бадишевський, мати Меламія р. Думак, роменки.
3. Коли і де ти родився?  
Я родився дня 10. III. 1914. р. в Нагуєвичах р. д. 323.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я живу при братів под р. д. 323.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вільного стану.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
Я живу з господарства.
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
Отець не має ніякого заперечення.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
\_\_\_\_\_ Свідки.

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікувчої власти?  
(Если родичі нареченого не живють)
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю не примусово волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем) Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але ще тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою. -

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Катерина Воздєцька, гр. к. востранської.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Федв. Каминько, мати Марія р. Жолнак, рідичівка. -
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 21. XII. 1907 р. в Нагузвичан. -
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під р. д. 506.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова пок. Михайла Воздєцького.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Родичи позвляють и я повнолітка.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
 маляю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
 демо, що \_\_\_\_\_  
 у присутності позволив на її супружество з \_\_\_\_\_  
 Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. чи маєш потрібний повіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою не примушували вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою. -



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Моя називається: Цеско Бадирський и Дмитро Назоревич, ролю, ники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?  
*Знаю их добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві і вірогідні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знаєте вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених? -  
*Немає на нас ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвичи* дня *14 листопада 1942.*

Підпис протокуючого священника:

*Михайло Сидорук*  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Дмитро Назоревич*  
*Катерина Возданица*

Підпис свідків:

*Григорій Лиско*  
*Василь Дмитро*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Колмаром н.д. 54.*  
з нареченою *Марією Моск н.д. 58.*  
дня *22 листопада 1942*

Питання

Відповідь

1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайло Колмар, гр.кат. віроістов.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отцево: пок. Франц Колмар, мати: Каетерина Рудик, ролюники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 12.8.1919 в Нагуєвичах.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу в Нагуєвичах н.д. 54.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Родичей не маю и я позволю ти.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
*Маю неписанован волю.*
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?  
*Маю неписанован волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти який другий, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненою або в свояцтві і в якій степені? (Если наречений є вдівцем)	Ми є споріднені в 3/4 степені, бо маємо розрив лише від с. Кошисторія з дна
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненою з твоєю нареченою і в якій степені? (Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погооски звані відносини дають достаточний доказ?)	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся: Марія Лок.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця: Дмитро Лок, мати: Настя р. Добрянська.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 13. III. 1923 р. в Нарувинах.
4. Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при радіомаж під н.д. 58.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство? (Если наречена має ще родичів)	Родичі дозволяють.

Дмитро Лок \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки Марії  
Михайло \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої  
 Я свідкую, що \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ дозволив на її подружство з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружство від опікунчої влади? (Если наречена не має родичів)	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненою в свояцтві і в якій степені?	Ми є споріднені в 3/4 степені, бо маємо розрив лише від с. Кошисторія
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений? (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім погооска)	ні.
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненою з твоїм нареченим і в якій степені? (Если наречена є вдовою)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин? (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погооски звані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
Ми називалися:  
Николай Добринський  
Осип Твердовський, роляники.
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
Знали их добре.
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
Можемо потвердити.
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
Незнана нам ніяка перепона.
5. Чи можете ствердити присягою всі вші зінання?  
Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагуєвичі дня 22. листопада 1942.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

с. Михайло Євдоким  
парох.

Костянтин Михайлович  
Людмила Марія

Підпис свідків:

Миколай Добринський  
Осип Твердовський

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Яковом Дудом н. д. 314.  
з нареченою Марією Гром н. д. 414.  
дня 20. листопада 1942.

Питання

Відповідь

## I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
Я називаюся Яків Дуда,  
греко-кат. віроповідства.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
Оцею моєю Никитина Дуда  
мати Марія р. Данків,  
роляники.  
Я родився дня 18. VI. 1906.  
в Нагуєвичах.
3. Коли і де ти родився?  
Я вийшов постійно по д.  
н. д. 314.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
Я вільного стану.
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
Я вийшов з господарства.
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заживання?  
Немаю родичей і в  
повнолітності.

Я, \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволю в присутності нижче підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутності позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішню нареченою?  
Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдовцем)	
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдовцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
5. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твоїй нареченій що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Марія Гром, греко-католического віросповідання.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця пок. Осип Гром, мати Анна Гром, родиники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 22. II. 1916. в Казуєвцях.
4. Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під н.д. 417.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжтво?	Не маю отця і маю тільки мати.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

звільняю в присутності нижче підписаних свідків на її подружжтво з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

знаємо, що \_\_\_\_\_

в присутності позволив на її подружжтво з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на подружжтво від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти заміж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримусовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

- Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: Осип Швердловський и Гринь Михайла в. рошівки.*
- Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
- Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві вродостойні?  
*Можемо потвердити.*
- Чи не знала вам яка перепіна до наміреного супружества тих наречених?  
*Незнала кам ніяка перепіна.*
- Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Шагуєвичи* дня *20. лютого* 19*43*

Підпис протоколюючого священника:

*О. Михайло Євдокимів*  
*парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Дурда Ілля*  
*Марія Гринь.*

Підпис свідків:

*Михайло Швердловський*  
*Гринь Михайла в.*

Передслюбний протокол

списаний

- нареченим *Михайлом Трошом р. д. 108.*
  - нареченою *Александрою Данилюкою р. д. 12.*
- дня *16. лютого* 19*43*.

Питання

Відповідь

I. До пареченого.

- Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайлом Трошом, кат., в. р. православної віри.*
- Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Батько пов. Михайло Трош, мати Марія р. в. р. рошівки.*
- Коли і де ти родився?  
*Я родився дня р. ш. 1915. в Шагуєвичях.*
- Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу від 1 1/2 року при нареченій родилах під р. д.*
- Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
- Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з господарства и заробку.*
- Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Батько не має и я повноващений.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють) Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?  
*Маю потвердження влади.*
- Чи маєш вільну і не примушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?  
*Маю потвердження влади.*



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

0. Чи ти з нею заручений?

ніть.

1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

ніть.

2. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?

ніть.

(Если наречений є вдівцем)

3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?

(Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)

14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Анастасія  
Панцик, гр. кат. віросповід.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Отці, Йосиф Данилюк, мати  
Юлія р. Франко, ролевника.

3. Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 19. VIII. 1900.  
в Нагурівцях.

4. Де тепер проживаєш, від якого часу, і під котрим числом?

Я живу при родичах  
під н. г. 12.

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Родичи дозволяють і я  
павноштанка.

отець моєї малолітньої доньки

завалию в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з

Отець малолітньої нареченої

знаємо, що

в присутності позволив на її супружество з

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?

ніть.

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теперішнього свого нареченого?

Мою неспришлювану волю.

9. Чи ти з ним заручена?

ніть.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?

ніть.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ніть.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

ніть.

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

- 1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?
- 2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаємні відносини?
- 3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?
- 4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?
- 5. Чи можете ствердити присягою всі ваші ззнання?

Ми називаємося: Юліян Павлик и Василь Бурков, ролянники.

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знала нам ніяка перепона.

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівичи дня 15. лютого 1943.

Підпис протокуючого священника:

Михайло Сидорук

Підпис нареченого і нареченої:

Юліян Павлик  
Василь Бурков

Підпис свідків:

Степан Заруба  
Бурков Василь

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Николаєм Билкицьким н.г. 87 (232.)  
з нареченою Танкою Мериновичем н.г. 39 (38.)  
дня 18. лютого 1943.

Питання

Відповідь

1. До парченого.

- 1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
- 2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
- 3. Коли і де ти родився?
- 4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?
- 5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?
- 6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?
- 7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Я називаюся Николаєм Билкицьким, греко-католик. Вона Танкою Мериновичем.  
Я родився дня 13. XII. 1879. р. в Нагузівичах.

Я живу поза містом н.г. 87 (232.)

Я вдовець по покійній Катерині Назорук.

Я живу з господарства

Немаю родичей и не повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец моего малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутності нижше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
в нашій присутності позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)
- 8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?
- 9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Немаю не примушеної воли



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	так.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не е ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений е вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений е вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини дають достаточний доказ?	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої-наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Мериню. вн. гр. кат. вхронської церкви.
2. Як називаються твої родичі і якого е або були стану?	Отцю пок. Андрей Меринювич, матин Олена Франко, рідички.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 27. VII. 1904. в Нагузівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу под н. д. 84.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі позвляють на намірене супружество?	Не маю родичей и я повналетній.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

завляю в присутности низше підписаних свідків на еї супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

знаємо, що \_\_\_\_\_

в присутности позволив на еї супружество з \_\_\_\_\_

Свідки \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю непримовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не е з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена е бременна, або достовірна е о тім поголоска)	
12. Чи не е ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	Я бременна и нареченим знаю о тім.
(Если наречена е вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена е вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски звані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу ззнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Моя кадовається: Иван Думак и Грушк Грушк, рідомники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаю их добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можем потвердити.*
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знала нам ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зівнання?  
*Можем ствердити присягою.*

Парохія *Нагуєвичи* дня *18. лютого* 19*42*.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едвардів*  
 парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Вилемі Анні Ніколас*  
 + *Анна Мерікович.*

Підпис свідків:

*Іван Думак*  
*Грушк Ілько*

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Добрянським р.г. 250.*  
 з нареченою *Звобією Анна р.г. 250.*  
 дня *19. лютого* 19*43.*

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайло Добрянський, гр. кат. вірності Св. Рим. Церкви, р. Добрянський, мати Анна р. Назгуєвич, рідомники.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Я проживаю дня 28. IX. 1875, р. в Назгуєвичях.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я вжив постожно під р.г. 250.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я вдовець по пок. Звобією Грушк.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вжив з господарства.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Немаю родичей ни повноважткой.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутності низше підписаних сідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.*

(Если родичі нареченого не живють)

Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?  
*Маю непримовану волю*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
10. Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем даєть отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Евдокія Кателія, гр. кат. віросповід.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Стефан Кателія, мати Касьяна Борнєв, родинники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 14. I. 1901. в Калужевих.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під н. н. 250. (148.)
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружство?	Не маю родичей и я повинна.

Я \_\_\_\_\_ отець моеї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности ниже підписаних свідків на єї подружство з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_ свідчаємо, що \_\_\_\_\_ в присутности позволив на єї подружство з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на подружство від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теperішнього твого нареченого?	Мені не присилавали волю
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Райля и  
Николай Каня, р. Рівнянки.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо potwierдити.

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знана нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівська дня 19. лютого 1943.

Підпис протоколюючого свщеника:

Михайло Едуардович  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Михайло  
Федорівський  
Ольга Тамара

Підпис свідків:

Василь Тамара  
Николай Каня.

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим

Василем Лозком н. д. 151.

з нареченою

Касикою Якимівською н. д. 53.

дня 18. лютого 1943.

Питання

Відповідь

## 1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василь Лозко  
україн.-католического.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Матуся пок. Тамара Лозко,  
матий Федір р. Магурик,  
р. Рівнянки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 5. I. 1890. р.  
в Нагузівській.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Нагузівській  
вулиця н. д. 151.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдова по пок. Евфросині  
Якимівській.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства,  
и заробку.

(Если родичі нареченого живуть)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичей  
и я повновладний.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого

Свідки.

(Если родичі нареченого не живуть)  
Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

Чи маєш вільну і непримушену волю женитись  
зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримовану волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
10. Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми в свояцтві в 1 риваїм степені, по мами розрідженні від Прасов. Ет. Ординарія та з дна померла жінка друга була сестрою на ратакаці, по мамі мами розрідженні від Прасов. Ординарія та з дна
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Каска Деяни, ска, гр. кат. вірності.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Василь Деяньський, мати Вієна р. Бжованок, родинки.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 8. XII. 1911. р. в Нагуєвичах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу при народженні в с. 2 роки, яко сестра зго першої жінки.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Не мають родичей на повноліття.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_ свідчаємо, що \_\_\_\_\_ в присутности позволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Мою не присильовану волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	Ми в свояцтві в 1 риваїм степені, по мами розрідженні від Прасов. Ординарія та з дна
11. Чи не обцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.







ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
10. Чи ти з нею заручений?	ні.
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в спорідненню або в свояцтві і в якій степені?	Ми в свояцтві з нареченою Анною в 4-й степені, по мами розрешенні Урада дєкань, ного з дня 27. II. 1943. р. 1.
(Если наречений є вдівцем)	
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Фронобіна, р. Кат. Востропайовська.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пов. Федко Мвергов, ский, мати Олена р. Катля, рідьники.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 4. VI. 1901. р. в Нагулівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу в Фе 9 м.т. у тесіа Феда Урома подг. д. 249.
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я другий раз вдова, а то в І. В. Стефана Урома, І. В. Урома Дроньківського.
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене подружжєство?	Не маю родичей на повнолітня.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности низше підписаних свідків на єї подружжєство з \_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_ підчаємо, що \_\_\_\_\_ в присутности позволив на єї подружжєство з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на подружжєство від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неспримушену волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	Ми в свояцтві з нареченим Анною в 4-й степені, по мами розрешенні Урада дєкань, ного з дня 27. II. 1943. р. 1.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	Перший муж Стефан був братом нареченої, по мами розрешенні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємся: Михайло Крушків і Федір Мазоревич, рільники.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знала нам ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі виші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузвоні* дня *27 лютого* 1943.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

*Михайло Едвардів*  
*парох.*

*Михайло Крушків*  
*і Федір Мазоревич*

Підпис свідків:

*Михайло Крушків*  
*Слодаровсь Федір*

Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Боньчаком* р.г. *520.*  
з нареченою *Францішкою Боньчак* р.г. *578.*  
дня *12. мая* 1943.

Питання

Відповідь

1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайло Боньчак, гр. кат. обр. р.г.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отці, мати, Михайло Боньчак, мати Касяка Чошник, рільники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 3. III. 1912. в Нагузвоні.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу постійно при матері під р.г. 520.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?  
*Я живу з господарства.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл жейтись?  
*Не маю родичей и я повнолітний.*

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
*Немаю опікунчої власти.*
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?  
*Маю непримушену волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 4-з ступені коли маємо розрешення. Ді. Орд. нарішній з дня 6.ІІ. 1943. н. 1943.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твої померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	
(Если наречений є вдівцем дається отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Францінка Бомбак, грецького обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Відцу тов. Иван Бомбак, мамин Родіа р. Маминк.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 28.ІІ. 1916. в (Владушках) Дессини міст.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері під н. н. 578.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Відца немає і я півколітка.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_

завдаю в присутності нижче підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_

знаємо, що \_\_\_\_\_

в присутності дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний дозвіл на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Можу не припустити вольно
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені як в свідку
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємся: *Урине*  
*Матилакн Шван Далео*

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

*Знаємо їх добре.*

3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

*Можемо potwierдити.*

4. Чи не знана вам яка перепова до наміреного супружества тих наречених?

*Не знана нам ніяка перепова.*

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

*Можемо ствердити*  
*присягою.*

Парохія *Нагузвичі* дня *12. мая* 1943.

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Едуаркович*  
*парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

*Вольганг Михайло*  
*Вольганг Ерране*

Підпис свідків:

*Келло Шван*  
*+ Урине Матилак,*  
*міс. М. Едуаркович*

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Василем Кусевичем* р.г. 13.

з нареченою *Катериною Бодяк* р.г. 56.

дня *21. травня* 1943.

Питання

Відповідь

## I. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

*Я називаюся Василь*  
*Кусевич, р.г. 13. Обрядом*

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

*Мої батьки Михайло Кусевич,*  
*мати Марія р.г. Франко,*  
*гальшків.*

3. Коли і де ти родився?

*Я родився дня 15. IV. 1920 р.*  
*в Нагузвичях.*

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

*Я живу при вівторку Ми,*  
*халми під р.г. 13.*

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

*Я вільного стану.*

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

*Я живу з господарства,*  
*і зарідку.*

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

*Родичи дозволяють*  
*і я повисайтиму.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

позволяю в присутности низше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішню нареченою?

*Наро не примушувала*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 3/3 степені, по матері розриваєт. Фр. Фрідман і Марія з дід. 18. V. 1942. р. 182 фн.
(Если наречений є вдовцем) 3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	
Если наречений є вдовцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ? 4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?	
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся. якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Камеріна Бучак, гр. кат. обряду.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Дідусь Михайло Бучак, мати Марія р. Бучак, рідички.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дия 11. V. 1922. р. в Кагульвах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу при вїтцях Михайла під н. д. 56.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Родичи дозволяють і я повкаїтна.

отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_

завіляю в присутности нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

якщо я \_\_\_\_\_

в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішного твого нареченого?	Мою неприємно вольно.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	Ми споріднені в 3/3 степені, по матері розриваєт. Фр. Фрідман і Марія з дід. 18. V. 1942. р. 182 фн.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отце питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	Я бременна, но наречений знає о тім.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	
(Если наречена є вдовою, отце питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішному твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішним твоїм нареченим тілесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зїзнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

Ми називаємося:  
Золіан Рибакі Федір Дрого-  
бичівський, рішівський.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Знаємо їх добре.

Можемо потвердити.

Не знана нам ніяка перепона.

Можемо ствердити присягою.

Парохія Магуєвчичі дня 21 травня 1943.

Підпис протокуючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

о. Михайло Євдокимів  
парох. - 1

Климів Володимир

Катерина Бучак

Підпис свідків:

Федір Дрогобичівський

Золіан Рибак

Передслюбний протокол

описаний

з нареченим Михайлом Рибаківим з Досенич н.г. 71.

з нареченою Анною Павлов н.г. 55.

дня \_\_\_\_\_ 1943.

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Михайлом Рибаківим, віри Католицької, обряду Католицького.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Дідуся покійний Михайло Рибаківський, батька р. Марія Рибаківська, рішівська.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 23. III. 1905. в Досенич власній н.г. 71.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно в Досенич н.г. 71.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вдовець по покійній Касієві р. Павловській.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Немаю родичей і я повнолітний.

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_ дозволяю в присутности нижше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ Позовідаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_ в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_ Свідки.

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

Немаю опікунчої власти.

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю нестисловану волю.







## III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося:*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете potwierдити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо potwierдити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана нам ніяка перепона до їх звінканиа.*
5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?  
*Можемо ствердити присягою.*

Парохія *Нагузівіці* дня *1943.*

Підпис протоколюючого священника:

*с. Михайло Сидаківський*  
*парох.*

Підпис нареченого і нареченої:

Підпис свідків:

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим *Михайлом Сидаківським р. д. 71. в Десенци с.*  
з нареченою *Анною Сидаківською р. д. 55.*  
дня *10. березня* 1943

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Михайлом Сидаківським, р. Кат. Українсько-Грецької Церкви.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Отець пок. Михайло Сидаківський, мати Анна р. Марія, рідні сестри.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився дня 23. III. 1900 в Десенци сільській.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу в Десенци під р. д. 71.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вдовець пок. Катерини Сидаківської.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з господарства.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Не маю родичей і я повнолітний.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности више підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутности позволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки. \_\_\_\_\_

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

*Маю неписановану волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в спорідненню з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений є вдівцем даєть отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погооски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?	ні.
5. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Анна Мамок, кр. кат. віросповідання.
Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отця пок. Максим Камий, мати Настя р. Цюрик, рідніки.
Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 18. VII. 1898. в Касуєвичах.
Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно в Касує, визна під р. д. 55.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пок. Михайлі Мамоку.
(Если наречена має ще родичів)	
Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Немаю родичей і я повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки

наляю в присутности низше підписаних свідків на її супружество з

Отець малолітньої нареченої

звімо, що

в присутности позволив на її супружество з

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за теperішнього твого нареченого?	Мою несприємно вину визнаю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в спорідненню в свояцтві і в яким степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім погооска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в спорідненню з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з погооски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Николай Яворський і  
Естерка Буцак, ріднянки.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знама вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знама нам ніяка перепона до їх зв'язання.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагулівці для 10. червня 1943.

Підпис протоколуєчого священника:

о. Михайло Єдмак  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

† Михайло Буцак  
Літка. Ірина.

Підпис свідків:

Николай Яворський  
† Естерка Буцак.

Свідчення очевидців.

1. Михайло Буцак, рідняк, ма Михайла Буцака і Ірину Яворську, рідняк, рідняк. Свідок, зареєстрований год 23/3 1905 в м. Іллічів. Вік 55, і мати замешкання, офіційно ф.в. кант. Вдова по ф.в. Іллічів. Зареєстровано.

2. Ірина Яворська, рідняк по ф.в. Михайла Яворського до сестри Катерина Яворська, рідняк, рідняк. Свідок, зареєстрований год 19/5 1898 в м. Іллічів. Вік 55, і мати замешкання, офіційно ф.в. кант.

Особливі замовлення в д.к. I - 19/5 1943, II - 20/5 1943, III - 21/5 1943 і не викривати фазанів, керуючи діями, щоб до закінчення суду фазанів.



Від імени канц. уряду м. Іллічів  
до 6 червня 1943.  
о. Іван Яворський

Від імени канц. уряду м. Іллічів  
до 6 червня 1943.  
в Нагулівцях.



# Передслюбний протокол

списаний

з нареченим Михайлом Федуняк, ввчил з (Досениці с.г.г.) Борислава  
 з нареченою Евдокією Грош п.г.г. збг.  
 дня 14. липня 1923.

Питання

Відповідь

## 1. До нареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду? *Я називаюся Михайлом Федуняк, греко-католик.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану? *Дідуся поф. Іван Федуняк, мати Стефаня р. Іванівська, рідники в Досениці сім'ї.*
3. Коли і де ти родився? *Я родився дня 4. XII. 1878 р. в Досениці сім'ї.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом? *Я живу постійно в Бориславі яко робітник при копанні вуглю.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець? *Я вдовець по поф. Евдокії р. Кесюк.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування? *Я живу яко робітник при копанні вуглю в Бориславі.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою подружжя, або маєш дозвіл женитись? *Немаю родичів і я повнолітній.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
 дозволяю в присутності нижше підписаних сзідків на его подружжя, з \_\_\_\_\_  
 Отець малолітнього нареченого  
 Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього сего нареченого  
 в нашій присутності позволив на его подружжя, з \_\_\_\_\_  
 Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власті?
  9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою? *Маю неспрешману волю.*



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Чи ти з нею заручений?	ні.
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?	ні.
(Если наречений є вдівцем)	
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?	ні.
Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?	
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішною нареченою тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаєся Евфемія Греки, греко-латин. обряд.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець у мене не був, мати Повнішка, Поврозник, рідня.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 22. IV. 1891. р. в Нагузвизах.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно під л. д. 369. -
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вдова по пов. фредю Греки. -
(Если наречена має ще родичів)	
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?	Не маю родичей і я повнолітня.

отець моєї малолітньої доньки

завалю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з

Отець малолітньої нареченої

даємо, що

в присутности позволив на єї супружество з

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів)	
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю неформальну волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)	
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою)	
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	ні.
(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)	
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?	ні.
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу визнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося: Николай Димитр і Михайло Воздухович, римськани.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаю їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала нам ніяка перепона до їх вшгала.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузвоні дня 14. липня 1943.

Підпис протоколюючого священника:

Підпис нареченого і нареченої:

о. Михайло Едмакш  
парох.

+ Михайло Федунцив.

+ Василь Гром

Підпис свідків:

+ Николай Димитр

+ Михайло Воздухович

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим

Осипом Добрянським р.з. 268.

з нареченою

Анною Лазорович р.з. 271.

дня 7. серпня 1943.

Питання

Відповідь

## 1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Осип Добрянський, греко-католического віросповідання.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Мої батьки: Николай Добрянський, Марія р.з. 271 (померла), р.з. 271.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 6. І. 1917. р. в Нагузвоні.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу стало під р.з. 268. при родинах.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу господарства.

(Если родичі нареченого живють)  
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Родичи дозволяють і я повною мірою.

Я \_\_\_\_\_ отеч мого малолітнього сина \_\_\_\_\_

позволяю в присутности нижше підписаних сзідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_

Отець малолітнього сего нареченого \_\_\_\_\_

в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитися зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримушену волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- Чи ти з нею заручений?
1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
2. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
3. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)
4. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

ні.

ні.

ні.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Могу ствердити при присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?
- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Я називаюся Анна Назорова, гр. кат. віросповід.

Висіть Михайло Назорова, вих. Знати Марія гр. Уман, римокат.

Я родилася дня 17. 1. 1924 в Назувивах.

Я живу постійно при матері під р. д. 241.

Я вільного стану.

\_\_\_\_\_ отець моєї малолітної доньки \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Отець малолітної нареченої \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дозволяю в присутності \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власті?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?
- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?
- (Если наречена є вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

\_\_\_\_\_

Маю неформальную волю.

ні.

ні.

ні.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити при присягою.



## III. До свідків,

Ми називаємося:  
Василь Катня і Олександр  
Дроздобушкєй, рїсманьки.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Знаємо їх добре.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Можемо потвердити.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

4. Чи не звана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знаємо наші ніяка перепона до дал з вілчаня.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівши дня 7. серпня 1943.

Підпис протоколуєчого священника:

Михайло Єдмакєй  
парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Дроздобушкєй Осєн  
Нагоровєй Анна

Підпис свідків:

Василь Чопєн  
Дроздобушкєй Арєкса.

## Передслюбний протокол

списаний.

з нареченим Николаєм Сеївєровичем р. д. 110.з нареченою Євдокією Мачков р. д. 110.дня 13. лютого 1944.

Питання

Відповідь

## 1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Н. Комаєй  
Сеївєвич, р. к. вєроиспан.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Маємо мат. Іван Сеївєвич,  
мат. Єва р. Дроздобушкєй,  
рїсманьки.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 14. лютого 1914  
в Нагузівши.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно під  
р. д. 110. в Нагузівши.  
вєр. ротири роки.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?

Я живу з ремєсєла  
(сїєвєй маєтєва)  
і з брунєнєй.

7. Чи твої родичі позваляють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Не маю родичєй  
на повєдєнєй.Я \_\_\_\_\_ отец мого малолїтного сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности нижше підписаних сїдків на єго супружество, з \_\_\_\_\_

Отець малолїтного нареченого

Повєдчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолїтного сєго нареченого  
в нашєй-присутности позволив на єго супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)  
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікуночі власти?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю тепєрїшною нареченою?

Маю непримєну волю.



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

10. Чи ти з нею заручений?
11. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?
12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?
- (Если наречений є вдівцем)
13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

ні.

ні.

ні.

- (Если наречений є вдівцем даєш отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тілесних зносин?

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?
3. Коли і де ти родилася?
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?
5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я називаюся Звгокія  
Дявок, гр. кат. віросповід.

Отці пок. Віланда у мене  
не було мами пок. Іванія  
Григорівна, фільшівка.

Я родилася дня 15 квітня  
1884. в Троходичі.

Я живу постійно в Васує,  
вонах під р. д. № 40.

Я вдова по пок. Івану  
Дявоку (Харлаїтійо).

- (Если наречена має ще родичів)
6. Чи твої родичі дозволяють на намірене су-  
пружество?

Немаю родичей і я  
повнолітня.

\_\_\_\_\_ отць моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
дозволяю в присутності нижче підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ маємо, що \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дозволив на єї супружество з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

- (Если наречена не має родичів)
7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої влади?
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?
9. Чи ти з ним заручена?
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?

—

Маю непримовану волю.

ні.

ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ні.

- (Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска)
12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?

—

- (Если наречена є вдовою)
13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

ні.

- (Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)
14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

ні.

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?  
*Ми називаємося: Фредь Райна і Михайло Лесівців.*
2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?  
*Знаємо їх добре.*
3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?  
*Можемо потвердити.*
4. Чи не знана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?  
*Не знана нам ніяка перепона.*
5. Чи можете ствердити присягою всі вші зізнання?  
*Можемо айвердити присягою.*

Парохія *Нагузівши* дня *13. лютого* 1944

Підпис протоколюючого священника:

*Михайло Сулак*  
пр. к. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

*Лесівців Михайл*  
+ *Евдокія Лесів.*

Підпис свідків:

*Ганна Фредь.*  
+ *Михайло Лесівців.*

Передслюбний протокол

списаний

- з нареченим *Осипом Рибаком р.г. 1911.*  
з нареченою *Анною Огар р.г. (45/294-32) 519.*  
дня *13. лютого.* 1944

Питання

Відповідь

1. До пареченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?  
*Я називаюся Осип Рибак, пр. Рим. віроісповідання.*
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?  
*Осип, пок. Нікола Осип Рибак, мати Анна р. Гавроука, фільники.*
3. Коли і де ти родився?  
*Я родився в Нагузівши дня 24. II. 1910.*
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?  
*Я живу поштовою в Нагузівши.*
5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?  
*Я вільного стану.*
6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробковання?  
*Я живу з зарідку на тартаку.*
7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?  
*Не маю родичей і я повнолітний.*

Я \_\_\_\_\_ отец мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позваляю в присутности низше підписаних сідків на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого  
в нашій присутности дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_  
Свідки.

- (Если родичі нареченого не живють)
8. Чи маєш дозвіл женитися від опікунчої власти?  
*Маю неспрешовану волю.*
  9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?  
*Маю неспрешовану волю.*



ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

0. Чи ти з нею заручений?

ні.

1. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?

ні.

12. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені?

ні.

(Если наречений є вдівцем)

13. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені?

—

(Если наречений є вдівцем даєся отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини дають достаточний доказ?)

14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішні твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішньою нареченою тілесних зносин?

—

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.

II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Анна Огар, гр. Като. Віроісповіданя.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Діти: Уван Огар, майстер механік, мати: н. Кавська р. Лавришук.

3. Коли і де ти родилася?

Я родилася дня 18 січня 1914. в Нагузвичах.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?

Я бію поштовою при Вітцун під р.г. 579 (32-45)

5. Чи ти вільного стану, чи ти вдова?

Я вільного стану.

(Если наречена має ще родичів)

6. Чи твої родичі дозволяють на намірене супружество?

Діти дозволяють і я повколітня.

Я \_\_\_\_\_ отець моєї малолітньої доньки

дозволяю в присутності нижше підписаних свідків на її супружество з \_\_\_\_\_

Отець малолітньої нареченої

\_\_\_\_\_ знаємо, що \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ в присутності дозволив на її супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ

(Если наречена не має родичів)

7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?

—

8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?

Маю не принушено волю вийти.

9. Чи ти з ним заручена?

ні.

10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві, і в яким степені?

ні.

11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?

ні.

(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є отім поголоска)

12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твої наречений?

—

(Если наречена є вдовою)

13. Чи твої померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?

—

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знані відносини нареченої дають достаточний доказ)

14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тілесних зносин?

—

15. Чи можеш все те, що ти до протоколу, зізнала ствердити присягою?

Могу ствердити присягою.



## III. До свідків,

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Василь Навроцький і  
Михайло Швайко,  
приватники.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не звана вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не звана нам ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити присягою.

Парохія Нагузівці дня 15. лютого 1944

Підпис протоколюючого священника:

Михайло Євдоким  
пр.к. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Рибак Василь

Швайко Тимотей

Підпис свідків:

Навроцький Василь

Швайко Михайло

## Передслюбний протокол

списаний

з нареченим

Василем Рибаким н.д. 10. (6.)

з нареченою

Тимотей Швайкою н.д. 52 (38)

дня 16. лютого 1944.

Питання

Відповідь

## 1. До парченого.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?

Я називаюся Василь Рибак  
пр. кат. віро і обрядом.

2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?

Дідушко: Швайко Михайло, мати:  
Євдокія пр. кат. приватник.

3. Коли і де ти родився?

Я родився дня 4. IV. 1912. р.  
в Нагузівцях.

4. Де тепер проживаєш, від котрого часу і під котрим числом?

Я живу постійно при  
матері н.д. р.д. 10.

5. Чи ти вільного стану, чи вдовець?

Я вільного стану.

6. Який ти маєш уряд, заняття, або спосіб заробкування?

Я живу з господарства.

(Если родичі нареченого живють)

7. Чи твої родичі дозволяють на намірене тобою супружество, або маєш дозвіл женитись?

Від них не маю  
ніякого заперечення.

Я \_\_\_\_\_ отець мого малолітнього сина \_\_\_\_\_  
позволяю в присутності низше підписаних свідків на его супружество, з \_\_\_\_\_

Посвідчаємо, що \_\_\_\_\_ Отець малолітнього нареченого \_\_\_\_\_  
в нашій присутності дозволив на его супружество, з \_\_\_\_\_

Свідки.

(Если родичі нареченого не живють)

8. Чи маєш дозвіл женитись від опікунчої власті?

9. Чи маєш вільну і непримушену волю женитись зі своєю теперішньою нареченою?

Маю непримушену  
волю.



ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
1. Чи ти з нею заручений?	ні.
2. Чи не обіцяв ти якій другій, що з нею оженишся?	ні.
3. Чи не є ти з твоєю нареченою в споріднено або в свояцтві і в якій степені? (Если наречений є вдівцем)	ні.
4. Чи твоя померша жінка (або котра з померших жінок) не була в споріднено з твоєю нареченою і в якій степені? (Если наречений є вдівцем даєть отце питання, але лише тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини дають достаточний доказ?)	
14. Чи ще за життя помершої твоєї жінки не приобіцяв ти теперішній твої наречені що з нею оженишся, або чи не мав ти ще за життя твоєї помершої жінки з твоєю теперішню нареченою тіесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнав, ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.

## II. До нареченої.

1. Як називаєшся, якої ти віри і якого обряду?	Я називаюся Касьяк Хоня гр. кат. віроісн. і обр.
2. Як називаються твої родичі і якого є або були стану?	Отець пок. Василь Хоняк, мати Марія р. Суцук, німає німає.
3. Коли і де ти родилася?	Я родилася дня 20. IV. 1926 р. в Нагузівцях.
4. Де тепер проживаєш, від котрого часу, і під котрим числом?	Я живу постійно при матері під р. д. 52.
Чи ти вільного стану, чи ти вдова?	Я вільного стану.
(Если наречена має ще родичів) Чи твої родичі позвляють на намірене су- пружество?	Від них немаю і мати позвляє.

отець моєї малолітньої доньки \_\_\_\_\_  
валяю в присутности низше підписаних свідків на єї супружество з \_\_\_\_\_  
Отець малолітньої нареченої \_\_\_\_\_  
немо, що \_\_\_\_\_  
в присутности позволив на єї супружество з \_\_\_\_\_

ПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
(Если наречена не має родичів) 7. Чи маєш потрібний позвіль на супружество від опікунчої власти?	
8. Чи маєш вільну і непримушену волю вийти за муж за теперішнього твого нареченого?	Маю не примусовою волю.
9. Чи ти з ним заручена?	ні.
10. Чи ти не є з твоїм нареченим в споріднено в свояцтві і в якій степені?	ні.
11. Чи не обіцяла ти котрому другому, що вийдеш за муж за него?	ні.
(Отсе питання ставляється лиш тоді, коли наречена є бременна, або достовірна є о тім поголоска) 12. Чи не є ти бременна і чи знає о тім твій наречений?	ні.
(Если наречена є вдовою) 13. Чи твій померший муж (або котрий з померших твоїх мужів) не був в споріднено з твоїм нареченим і в якій степені?	

(Если наречена є вдовою, отсе питання ставляється лиш тоді, коли відомо, а по крайній мірі з поголоски знаві відносини нареченої дають достаточний доказ) 14. Чи ще за життя помершого твого мужа не приобіцяла ти теперішньому твому нареченому, що вийдеш за муж за него і чи не мала ти ще за життя помершого твого мужа з теперішнім твоїм нареченим тіесних зносин?	
15. Чи можеш все те, що ти до протоколу зізнала ствердити присягою?	Могу ствердити присягою.



## III. До свідків.

1. Як називається, якого ви стану і де проживаєте?

Ми називаємося:  
Андрій Райля і Гринь  
Дуляк, з місьнички.

2. Чи знаєте точно, тих наречених і їх взаїмні відносини?

Знаємо їх добре.

3. Чи можете потвердити, що почуті вами заяви наречених є правдиві віродостойні?

Можемо потвердити.

4. Чи не знала вам яка перепона до наміреного супружества тих наречених?

Не знала нами ніяка перепона.

5. Чи можете ствердити присягою всі ваші зізнання?

Можемо ствердити  
присягою.

Парохія Насуєвці дня 17. лютого 1944

Підпис протоколюючого священника:

о. Михайло Славко  
чл. в. парох.

Підпис нареченого і нареченої:

Дубіш Роман.

Камел Катерина

Підпис свідків:

Томаш Губош

Степан Губош



DM 348



